



اسطونه زال

قبلور تضاد و وحدت در حماسه ملی

محمد محاربی

مؤسسه انتشارات آگاه

خیابان انقلاب، شماره ۱۴۶۸، تهران ۱۳۱۴۶

قیمت: ۱۸۰۰ ریال



به مناسبت هزاره تدوین شاهنامه و بزرگداشت فردوسی

اسطورهٔ زال

تباور تضاد و وحدت در حماسهٔ ملی

محمد مختاری

www.adabestanekave.com



فهرست

۹	یادداشت	
۱۳	درآمد	
۱۷	دشواریهای تعریف اسطوره	
۲۱	چند نظریه اساسی	
۲۹	هماهنگی طبیعت، انسان، جامعه در اسطوره	
۳۳	آگاهی و ناآگاهی	
۳۵	تضاد اجتماعی نو و کهنه	
۴۰	برخی روش‌های اسطوره‌سازی	
۴۱	ترکیب	
۴۳	نمونه برداری	اسطورة زال
۴۵	آمیختن فرهنگها	تبلور تضاد و وحدت در حماسه ملی
۵۴	طرح کلی وحدت و تضاد	نوشته محمد مختاری
۵۹	رانده شدن	چاپ اول، زمستان ۱۳۶۹، حروفچینی زمانی
۵۹	نوآمد	لیتوگرافی افشار، چاپ گوته
۶۴	سپیدی	تعداد: ۳۳۰۰ جلد
۷۰	کودکان رانده شده	حق چاپ و انتشار برای نشر آگه محفوظ است
۷۴	سیمرغ	خیابان انقلاب، شماره ۱۴۷۴، ۱۳۱۴۶، تهران

۱۸۱	چند چهرگی زروان	۸۰	انسان و طبیعت
۱۸۷	دوگانگی ذاتی	۸۴	سیمرغ در آیین
۱۹۱	هماهنگی زال و زروان	۸۸	فرزال
۱۹۸	آغاز جهان پهلوانی	۹۵	خواب: آگاه شدن سام
۲۰۳	پیگانگی	۱۰۳	به سوی البرز
۲۰۳	خرد عزیزی	۱۰۸	مرکز جهان
۲۰۹	دوران آمیختگی	۱۱۱	مکان در اساطیر
۲۱۲	تازش اهربیمن	۱۱۶	هبوط
۲۱۴	جهان پهلوان / کارکرد تو	۱۱۹	آگاه شدن قوم
۲۱۹	آمیختگی در تاریخ	۱۲۵	پهلوانی و پیوند آیینی
۲۲۵	در انگلیشه نظم و تعادل		پیوند با نهادها
۲۳۴	کاربرد خرد	۱۲۹	پذیرش
۲۳۸	زال و کیخسرو	۱۲۹	در اقلیم اهربیمن
۲۴۱	دوباره تضاد	۱۳۲	رویداد معنوی
۲۴۲	گشتاپ و خاندان حماسه	۱۳۷	عشق نوایین
۲۴۵	تضاد	۱۴۱	بیگانه خویش
۲۵۴	دوباره سیمرغ	۱۴۳	کشمکش نو و کهنه
۲۵۸	جادو	۱۵۲	پهلوانی نوایین
۲۶۵	خردهای متضاد	۱۵۵	نمودهای مادر تباری
۲۷۰	فرجام حماسه	۱۵۸	برون همسری
۲۷۵	زمان و تاریخ	۱۶۱	پس نشینی سنت
۲۷۷	جنون رودابه	۱۶۵	آزمون
۲۸۵	فهرست منابع	۱۷۱	زمان
		۱۷۵	زروان

یادداشت

این کتاب چون موضوع ملی خود سرگذشت عبرت آمیزی دارد، چند سال پیش طرح نخستینش تمام شد. اما نخستین سالهای انقلاب، و اشتغالهای ذهنی و گرفتاریهای من مانع از انتشار آن شد. در این میان نسخه اصلی آن نیز از میان رفت. بعد فراغتی حاصل شد، نسخه دومی را که داشتم و ناقص بود ویراش کردم، و همراه با افزایش و کاهشهايی اندک آماده اش کردم، و به انتشارات آگاه سپردم، که مدتی هم در سد کاغذ ماند.

هنگامی که به یمن اعلام «هزاره تدوین شاهنامه» از سوی یونسکو، قرار شد آماده نشر شود، نگاهی دوباره بر آن افکنید. و مطالب آن را به ویژه در فصل نخست (درآمد) با برخی از منابعی که بدانها دسترسی یافته بودم هماهنگ کردم. اما تأکید می کنم که حتی اگر قرار بود کتاب دو باره هم نوشته شود، تغییری اساسی در ساخت آن ایجاد نمی شد، بلکه تنها منابع جدیدتری نیز مورد استفاده قرار می گرفت؛ از جمله در عرصه اساطیر و ادبیات مزدایی، که اکنون چند ترجمه دقیق تر از برخی متون آن، به همت برخی از پژوهشگران این رشته، پدید آمده است. با اینهمه در همین زمینه نیز تا آنجا که توانستم از منابع تازه‌تری استفاده کردم.

مدخلی بر این تحلیل یا تحلیلهای دیگر مانند آن نیز باشد.
به هر حال اگر این کتاب، با همه مشکلاتش به انگیختن شوقي
نسبت به شاهنامه، که نشان برجسته‌اي از پايداری مردم ايران از راه
«(زبان)» خويش است، ياري کند، تحمل سرگذشت عبرت آميزش بيهوده
نبوده است.

محمد مختاری

نکته دیگر اين که در پرداخت «درآمد» اين کتاب، که تعبيه‌اي
نظری برای ورود به عرصه تحلیل زال است، هرگز قصد درگیر شدن با
مباحث پيچیده و گستره و گوناگون اسطوره‌شناسي در کار نبوده است.
زيرا هم اين عرصه به بضاعتی فراتر نيازمند است؛ و هم خوشبختانه اخيراً
برخی از پژوهشگران «اهل»، مدخلهایی برای فضای «گنج و
خاموش» گشوده‌اند. و باید اميدوار بود که به تداومش بپردازند.

اما غرض من اين بوده است که حدود و اصول کلی گرایش خويش
را نسبت به ديدگاه‌های موجود در گستره اسطوره‌شناسي معاصر روش
کرده باشم. تا خط کلی و نسبتاً روشنی مشخص و ترسیم شود؛ وتلقی و
تعسیر من از کاربرد بعضی اصطلاحات نیز معین گردد؛ و در نتیجه
خواننده در راستای داستان زال، نقطه اتكای تحلیلی آن را احساس کند.
و در نظر داشته باشد که استفاده از نظر، الزاماً به معنی پذيرش کل
دستگاه استدلالي و ديدگاه صاحب آن نظر نیست.

در اين ميان ساخت وجودی خود زال، و کارکردن در حماسه، و
معنا و مقصدی که از ترکيب هستی اش در نظر بوده است نیز، با همه
پيچیدگی و جنبه‌های مضاعف حضورش، ورود به چنین حوزه‌ای را
ترغیب و ناگزیر می‌کرده است.

ضمناً شاید بجا داشته که در این تحلیل به بررسی نظری وسیع تری از
«(تمامیت)» حماسه نیز سهمی داده شود. به ویژه که هستی زال از آغاز تا
انجام در چنین جوی که سرشار از وحدت و تضاد موقعیتهاي حماسی
است سیر کرده است. اما از آنجا که در کتاب «حماسه در رمز و راز
ملی» فصلی مفصل «در مفهوم حماسه ملی». آورده‌ام، اینجا از پرداختن
تفصیلی به موضوع خودداری کرده‌ام. آن مطلب در حقیقت می‌تواند

درآمد

زال پایدارترین پدیده حماسه است. زندگی اش بخش عظیمی از حماسه ملی را دربر گرفته است، و آغاز و انجامش، آغاز و انجام دوران پهلوانی است. او آدم حماسه و پدر «پهلوانی» است که هیچ پدیده یا حادثه‌ای بیرون از دایره وجودی او نیست. از این روی هستی اش به گونه‌ای تصور و تصویر شده است که هر واقعه یا عنصری در پیوند با او به هویت حماسی برسد. خویشکاری اش معیار سنجش و ارزش قهرمانانی است که در پهنه وسیع حماسه طلوع و افول می‌کنند.

زال معنوی ترین پهلوان حماسه است. جستجوی پاسخ در اقلیم پر رمز و راز جان و کنش آدمی، آفاق ذهنی تودرتویی را می‌گشاید که از تصویر رابطه انسان با انسان، به تبیین رابطه انسان با طبیعت و جامعه، تا تأویل رابطه انسان با کل جهان گسترش می‌یابد. و پدیده‌ای که ذهن آدمی می‌آفریده است تا عمق چنین جستجویی را بازتابد، بنا گزیر همچون زال بیشترین بهره را از رنگها و آرایه‌ها و مایه‌های ذهنی و معنوی داشته است؛ تا روشنگر هر دشواری یا ابهامی باشد که در هر رویداد یا هر مرحله از حیات حماسه پدید می‌آید؛ و گشاینده رازهایی باشد که زندگی آدمی را انباسته یا پوشانده است.

بخش زندگی قومی نشان داشته باشد. چنین پدیده‌ای جز با ترکیب و ادغام عوامل و پدیده‌های گوناگون اساطیری و حماسی و تاریخی و... شکل نمی‌پذیرد.

و زال اسطوره‌ای ترین چهره حماسه است. قهرمانان حماسه ملی^۱ در روند مستمر و پیوسته‌ای به میدان می‌آیند که فصل مشترک اسطوره و تاریخ است. و هر گاه بینش قومی، عنصری را به نشانه معیار ذهنی این روند برگزیده است، برای آفرینش و آرایش او از روش و گرایش و ترکیب اسطوره بیشتر یاری گرفته است؛ و اورا در هاله‌ای از آین نیز فروبرده است.

تاریخ منشاء و مبنای است که نگهبان و صیانتگر دائمی پدیده‌های خویش نیست. و واقعیت پدیده‌ها در تاریخ معین و پایان‌پذیر است. حال آنکه اسطوره بنا بر ویژگیها و توانایی‌هایش نقطه مقابل آن است. هم به خلق و ارائه پدیده‌ای قادر است، و هم به دوام بخشیدن به آن تواناست. اما جولانگاه تخیل و آرزو در حماسه، از یک سویه‌نیه‌ای بس فراتر از واقعیت تاریخی است، و از سوی دیگر دارای پیچیدگی و گسترش و تداوم عرصه اسطوره نیست.

زندگی زال از آغاز با هویتی اسطوره‌ای آغاز می‌شود، و به حماسه

۱- در شاهنامه برعی از قهرمانان، به ویژه در نبرد بزرگ میان نیکی و بدی و هرمذ و اهریمن، نقش و کارکرد آینی دارند، مانند کیخسرو که شخصیتی است اسطوره‌ای و از آین آمده است تا نبرد را در دوره آخرین به سود آین و بنا بر آین بسامان برد. همچنین شخصیتی مانند ضحاک که تبلور گیتیانه اهریمن و اژدهاست، قهرمانانی از این دست جزء پهلوانان حماسه به معنی متعارف آن نیستند. پهلوانان حماسه اگرچه گاه به نیرویی فوق طبیعی نیز مستظهرند، باز هم یک انسان حماسی و آمیزه‌ای از خاک و خونند؛ نه یک موجود اساطیری که آمیزه گیتی و خداست.

زال مرکب‌ترین موجود حماسه است. قهرمانان افسانه و حماسه و اسطوره، بنا به انتظاری که از آنان می‌رود، شخصیتی، چندتوبه می‌یابند؛ و هرچه دامنه این انتظار وسیع‌تر باشد، ابعاد وجودی و کارکرده‌شان نیز افزونتر و گسترده‌تر می‌گردد. پدیده‌ای که قرار است با هر جزیی از «تمامیت اعیان»^۲ و اشیاء حماسه مرتبط شود، و محک و معیار اشخاص و رویدادهایی باشد که بر این «تمامیت» حضور می‌یابند و رخ می‌دهند، باید خصلت و منشی فراگیر داشته باشد، تا بتواند خواست و باور و هدف و آرزوی تمام بخشش‌های زندگی قومی را برأورد. باید از هر

- ۱- هگل در تحلیل خود از حماسه، وجه مشخص آن را با عبارت «Totality of Objects»^۳ بیان می‌کند. بدین مفهوم که در حماسه یک فضای اختصاصی و واقعی زندگی، یعنی طبیعتی اساسی هست، که هم در منش عمومی خود، و هم در تمایل ویژه‌اش، هم در جنبه‌ها و رویدادها و وظایفش، در ذهنها جای گرفته است؛ و وحدتی را در یک «تمامیت» فراهم می‌آورد، که هدایتگر اجزاء به سوی هم، و به سوی یک مرکز واقعی است. این تمامیتی است که خاص حماسه است. تمامیتی که هم ناظر بر دنیای بیرونی و اجتماعی و جنبه‌های عملی و محیط طبیعی و جغرافیایی زندگی است، و هم آگاهی معنوی ملت را در سطحها و جنبه‌های گوناگونش دربرمی‌گیرد. و هر قهرمان یا هر رویدادی تنها در چنین تمامیتی حضور و تحقق می‌یابد. این توصیف او در برابر تراژدی است که بر «تمامیت حرکت» (Totality of Movement) استوار است. لوکاج همین دو مفهوم هگلی را اساس بحث خود در بخشی از کتاب «رهان تاریخی» خود قرار داده و آن را گسترش بخشیده است. شرح این مسئله را می‌توان در کتاب «حماسه در رمز و راز ملی» از نگارنده مطالعه کرد. ر. ک:

G.W.Hegel: *Aesthetic Semicallen Lecture of Fine Art*. trans. by T.M.Knox. 1040 ff. London. 1975.
G.Lukačs: *The Historical Novel* trans by Hanna and Stanly Mitchell. 103ff. London. 1976.

می آورد؟ روش و عوامل آفرینش آنها چیست؟ ساخت و کارکرد آنها چه وچگونه است؟

پیش از آنکه پاسخ چنین پرسشهايی را در تحلیل داستانی که اسطورة زال در حماسه ملی بیان می کند بجوييم، درنگی هرچند کوتاه بر مقصود و مفهوم کلی اسطوره بیجا نخواهد بود؛ زیرا توجه به دامنه و کنش و کارکرد و تأثیر و توان اسطوره، ترسیم و تبیین شخصیت زال را نیز ساده تر خواهد کرد. یعنی هنگامی که دانسته شود اسطوره چه رنگها و مایه هایی را، واژه رو، می تواند برابر گیرد، درک رنگها و مایه های ترکیبی، و چند جنبگی و چند سویی پیوندهای وجودی زال نیز بیشتر فراهم می آید؛ و سازمان بندی اجزاء هستی او و روابط آنها در حماسه، خود را بهتر می نمایاند. بنا بر این تنها به آن جنبه ها و مسائل «اساطیر» می پردازم که در تحلیل و بررسی شخصیت زال به کار می آید.

دشواریهای تعریف اسطوره

اما اسطوره مقوله ای است که معنای آن به تمامی روشن نیست^۱. و مشکل بتوان تعریفی برای آن یافت که در عین حال مقبول همه علماء و فراخور فهم و دریافت غیر متخصصان باشد^۲.

این نکته ای است که در بیشتر کتابها و پژوهش‌های اسطوره‌شناسی

۱- ادموند لیچ: لوی استروس، ترجمه دکتر حمید عنایت، ص ۸۵، انتشارات خوارزمی.

۲- چشم اندازهای اسطوره، ص ۱۴. از این گونه اظهارات درباره دشواری تعریف اسطوره چنانکه باد شد بسیار است، وعلاوه بر دونمونه بالا می توان به کتابهای بسیاری از جمله کتب زیر نیز رجوع کرد:

می پیوندد. هستی او به اعتبار این که روایت یک «آفرینش» تازه در حماسه است نیز یک هستی اسطوره‌ای است. هم منشاء مبنوی دارد، و هم حقیقتی آرمانی و معنوی را بیان می کند که سلوک و کردار افراد و نهادهای حماسی را به محک می زند و آینه مند و متعادل می کند. اسطوره، به اعتباری، ورود ناگهانی و گوناگون و گاه فاجعه‌آمیز عنصری مبنوی یا فوق طبیعی را در عالم وصف می کند^۱ با ورود هر اسطوره موقعیت زندگی و واقعیت موجود دچار دگرگونی می شود. همچنانکه می توان گفت ضرورت هر دگرگونی، اسطوره و آفرینشی نورا ایجاب می کند.

اینکه در پی ورود هر موجود اسطوره‌ای، چه دگرگونیهایی در نهاد و سلوک و کارکرد انسانی پیدا می شود، امری است که هر اسطوره‌ای پاسخ جداگانه بدان می دهد. اما هویت کلی و اصلی اسطوره با یک دگرگونی کلی همراه است. چنانکه ورود زال از چنین دگرگونی و ضرورتی خبر می دهد، و چنانکه خواهیم دید تأثیر ویژه‌ای نیز بر «تمامیت اعیان و اشیاء» حماسه می نهد.

پس سیر شناخت زال نیز به دلیل هستی اش، از اسطوره آغاز می شود، در حماسه متبلور می گردد، و در عمر حماسه به تضاد با واقعیت تاریخی می انجامد. او مدار حرکت و نگاه و ذهن ایرانی است؛ از واقعیت تا آرزوی رویارویی با آن در تخیل آزاد و رهای فرارفتن از واقعیت، و بازگشت دوباره به آن.

اما چرا و برای چه مقصودی است که چنین پدیده هایی در تخیل آدمیان می گنجد؟ چه انگیزه ها و عللی این گونه آفریده و آفرینش ذهنی را پدید

۱- الباده، میرچا: چشم اندازهای اسطوره، ترجمه جلال ستاری، ص ۱۵، انتشارات توسع.

اسطوره، سبب شده است که گسترش و تنوعی در حوزه اسطوره‌شناسی پدید آید. پژوهشگران مختلف بنابراین اندیشه‌ها و رویکردهای گوناگون جامعه‌شناختی، انسان‌شناختی، روان‌شناختی، آیین‌پرستانه، ساختگرایانه، کارکردشناختی و... تبیین متفاوتی از اسطوره به دست داده‌اند. هر کس کوشیده است به اقتضای ذهن و باور خویش تعریف خود را بریک یا دو عامل با اهمیت از عوامل سازنده اسطوره مبتنی کند.

- پیداست که اسطوره‌شناس، چه اذعان کند و چه اذعان نکند، بناگزیر زبان اسطوره را به زبان ایدئولوژی برمی‌گرداند^۱. و تنها کسانی در این میان توانسته‌اند بیشتر به حقیقت اسطوره نزدیک شوند که در گرایش‌های علمی خود، اهمیت اصلی را به پدیده موضوع تحلیل و تحقیق خویش سپرده‌اند.

نگاهی به مقاله‌های اسطوره‌در دائره‌المعارفها، خواه دائرة‌المعارفهای عمومی و خواه دائرة‌المعارفهای ویژه دین، فلسفه، روان‌شناختی و علوم اجتماعی و...^۲ نشان می‌دهد که موقعیتی که واقعاً در هریک پدید آمده، بیش از آنکه مدخل متفاوت برای ورود به عرصه و درون اسطوره باشد، راهی به درون نویسنده‌گان آنهاست. و مقایسه چنین مسائله‌ای در کتابهایی که درباره اسطوره نوشته شده است، نتیجه مغشوش کننده‌تری دارد.

حاصل اینکه هیچ نظریه فراگیر و یگانه‌ای درباره اساطیر موجود

1- a.J.Greimas: *Comparative Mythology*, in *Mythology*, p.162.

-۲- برای نمونه و مقایسه ر. ک:

The Encyclopedia of Religion, Editor in chief: Mircea Eliade. New York. London. 1987.

The New Encyclopaedia Britannica. London 1974.

A Dictionary of Philosophy, edited by M.Rosenthal and P.Yudin. p302 Moscow, 1967.

معاصر دیده می‌شود. کمتر اسطوره‌شناسی است که چنین حکمی بر زبان نرانده باشد. دشواری درک اسطوره از یک سوبین سبب است که در ذات خود گنگ و خاموش است، و مبنایها و کاربردهای گوناگونی دارد. و پیوندها و تداعی‌هایی را تعهد کرده و در بر گرفته است که گاه برای ما معنا و مقصدی در بر ندارد. و یا به یاری پیوندها و همخوانی‌هایی احساسی یا شهودی عمل می‌کند که کمتر با ما مرتبط است. از این‌رو اسطوره در روح صرفاً خردمندانه‌ای که فقط به تشریح و توضیح منطقی گرایش دارد، کمتر می‌نشیند؛ و انگار عناصر نیمه آگاه و ناآگاه طبیعت انسانی را بیشتر طلب می‌کند^۳. شاید به همین سبب نیز برخی برآنند که به اسطوره باید با دیدی هنری نگریست^۴.

از سوی دیگر به قولی، اسطوره با ظرافت و دقت ریاضیات، مسئلی را حل می‌کند، و یا مسئلی را حل ناشدنی اعلام می‌دارد، و همین امر آموختن زبان آن را دشوار می‌کند. نوع منطق در اندیشه اسطوره‌ای به اندازه دانش نو دشوار است، و اختلاف نه در کیفیت روند ذهن، بلکه در طبیعت اشیایی است که در آنها بکار می‌رود^۵.

اما به رغم همه تأکیدهایی که اسطوره‌شناسان بر اصول علمی و روش شناختی می‌کنند، کوشش‌های گوناگون برای ارائه تعریفی از

Pierre Maranda ed, *Mythology*, P 7ff. London. 1973.

Campbell, Joseph *The Masks of God: Primitive Mythology*. New York. P 18.

S.H.Hooke: *Middle Eastern Mythology*, p11; London 1975.

در همین باره بحث مفصلی نیز در کتاب زیر هست:

G.S.Kirk: *The Nature of Greek Myths*, 20ff. London. 1976.

1- C.M.Bowra: *Primitive Song* p 234, London. 1962.

2- *Primitive Mythology*, p 21.

3- *Mythology*, p 12.

دشوار باشد، تزدیک شدن به واقعیت آن، به یاری و راهنمایی عواملی که خود به دست می‌دهد، و توصیف عمومی آن، از راه موقعیتی که در روند ذهنی انسان داشته است، و تحلیل داستانی که غالباً بیان می‌کند، دور از دسترس نیست. منتهی باید به خاطر داشت که کشف و تحلیل یک اسطوره، یا یک متن اساطیری، غیر از این است که مقداری انگاره پیش‌ساخته را به آن نسبت دهیم؛ و در حقیقت به جای آن که ذهنیت پنهان در اسطوره را دریابیم، ذهنیت خویش را برآن سیطره بخشیم.

هر گونه تحلیل و تحقیق اسطوره، باید در منشاء و طبیعت اصلی، ساخت کارکرد، انگیزه و هدف آن پیگیری شود. و تحلیل باید بر دیدگاهی مبتنی باشد که چنین وجودی را نادیده نگیرد، و یا با تأکید بر وجهی، سبب نفی یا کمرنگ شدن وجود دیگر آن نشود؛ و سرانجام منشاء تمام اساطیر را به پدیده یگانه‌ای بزنگرداند.

www.adabestanekave.com

چند نظریه اساسی

چند نظریه اساسی در دوران ما وجود دارد که اگرچه هر یک به تنها یی تمام موجودیت اسطوره را تبیین و تعریف نمی‌کند، اما هر یک بخش یا جنبه‌ای اساسی از آن را مشخص و معین می‌دارد.

یک دسته از این نظریه‌های اساسی، حاکی از آن است که اساطیر پیش از هر چیز، به جهان طبیعت، یا به انسان که گرفتار در جامعه است، و یا به خدایان که پرستش و ستایش می‌شوند، اشاره دارد. و مقصود و مقصد ارجاع درونی آنها این است که به محیط عینی، یا دیدگاه انسان نسبت به جهان بیرون از خویش، بنگرد.

دسته دیگر نظریه‌ها و تفسیرهایی است که واقعیت نهایی اسطوره را

نیست، و به گفته بعضی از پژوهشگران، شاید فقط این نظر مشترک وجود داشته باشد که تمام این نظریه‌ها ناقص، نارسا، یک جانبه و یا تعمیم‌ناپذیر است^۱. پژوهش‌های اساطیری ناظر بر گستره متنوعی از نظریه‌های است که بعضی از آنها از یک نوع و شکل ویژه اساطیر استنباط شده است، و بعضی فقط در فرهنگ ویژه‌ای صادق بوده است. و برخی نیز تنها بر یک جنبه یا عامل از اسطوره مبتنی است. از این‌رو برخی از صاحبنظران پیشنهاد کرده‌اند که بهتر است به جای اینکه بپرسیم «(اسطوره چیست؟)»، بپرسیم «یک اسطوره چیست؟؟» زیرا در پرسش دوم خود به خود شرایط و مشخصات یک اسطوره نیز منظور می‌شود؛ که چه بسا منشاء و طبیعت و ساخت و کارکرد و انگیزه و اهدافش با دیگر اسطوره‌ها فرق داشته باشد.

با این همه غرض از طرح چنین دشواریهایی این نیست که ورود به حوزه نظریه‌های موجود امری بی‌نتیجه است، بلکه منظور این است که اولاً نباید انتظار یک تعریف جامع و مانع و مختصر و مفید داشت، و با طرح آن مسئله را ساده کرد. و حتی در بحث فرعی و مختصری نظری آنچه در این «درآمد» می‌گنجد نیز بنا چار به توضیح متناسب اما اقناع کننده‌ای نیاز است. ثانیاً تحلیل یک اسطوره را نمی‌توان صرفاً بر یکی از نظریه‌های موجود استوار کرد؛ و به نتایج همه جانبه و قانع کننده‌ای نیز رسید.

بهر حال اگر حل و کشف همه جنبه‌های اساطیر میسر نباشد، یا بس

1- *The Nature of Greek Myths*, p 38.

2- G.S Kirk: *Myth, its Meaning and Functions in Ancient and other Cultures* 20 ff London, 1973.

در طرح این نظریه‌های اساسی از دو کتاب یاد شده پروفسور Kirk نیز استفاده کرده‌ام.

واقعی را دربردارد.

بحث او صرفاً بر سر این نبود که بسیاری از اسطوره‌ها درباره طبیعت نیستند، بلکه می‌گفت حتی آن اسطوره‌هایی هم که طبیعی اند باز بیش از یک تصور زیبای رمزی و تمثیلی اند. و هر کدام به طریقی «تبیینی و توضیح دهنده» اند. و همین ویژگی را بیش از هرچیز دیگر، مشخصه ویژه و اصلی اساطیر می‌دانست^۱.

۳— نظریه سوم با تأکیدهای نظری مالینوفسکی همراه است. او با همان شدتی نظریه اندرولانگ را انتقاد ورد می‌کرد، که او نظریه «اساطیر به مثابه تمثیلهای طبیعت» را رد کرده بود. مالینوفسکی معتقد بود که اساطیر را باید منشورهایی برای رسوم و عادات پرستش و نهادها یا اعتقادات و مراسم و مناسک دانست. و مقصودش از این سخن چیزی نزدیک به همان «تبیینها و توضیحات» دریک معنی وسیع اما عاری از کیفیت نظری بود^۲.

۴— چهارمین نظریه را از آن میرچا الیاده دانسته‌اند، که معتقد است اسطوره نقل کننده سرگذشتی قدسی و مینوی است، که در زمان اولین، «زمان شگرف هدایت همه‌چیز» رخ داده است. و در نتیجه مقصود و هدف تمام اساطیر بازآوردن و فراخوان این زمان آغازین، یا بازقرار گرفتن عملی در این زمان است. که این در حقیقت بازگشت به اصل و مبداء مینوی هستی است^۳.

۵— پنجمین نظریه که یکی از مهم‌ترین و پردوام‌ترین نظریه‌ها نیز

1- Andrew Lang: *Myth, Ritual and Religion*. New York, 1968.

2- B.Malinowski: *Magic, Science and Religion*, p 101. New York, 1954.

۳— درباره نظریه میرچا الیاده درباره اساطیر علاوه بر «چشم اندازهای اسطوره» ر. ک به کتاب دیگر او:

Myths, Dreams and Mysteries. London, 1974.

در درون خود انسان می‌جوید. بنا بر این گونه از نظریه‌ها، اگر اسطوره مقصد یا ارجاعی بیرون از معنی ظاهری خود داشته باشد، پیش از هر چیز، نه با جامعه یا جهان خارجی، بلکه با احساسات و روان فرد مربوط است.

در حوزه نخست معمولاً بر پنج نظریه اصلی و مهم بیشتر تأکید می‌شود، که با اختصار فقط به آنها اشاره می‌کنم^۴:

۱— نخستین نظریه گویای این است که همه اسطوره‌ها اسطوره‌های طبیعی اند. و به پدیده‌های جوی و آسمانی و کیهان‌شناختی مربوط می‌شوند. این نظریه اساساً یک وسوسه اندیشه‌گی آلمانی بود که بعدها به انگلستان و فرانسه نیز سرایت کرد، و ماکس مولر دانشمند برجسته آلمانی آن را به اوج خود رسانید. مولر می‌اندیشد که اسطوره اغلب به سبب بدفهمی و سوء تعبیر نامها شکل گرفته است؛ به ویژه آن نامهایی که به اعیان و پدیده‌های آسمانی مربوط است. جمله مشهور او این است که اساطیر یک بیماری زبان است. در دورانی که زبان برای بیان مفاهیم مجرد هنوز توانایی نداشته است، از پدیده‌های جوی و آسمانی و خورشید و... خدایانی ساخته شده است، و بعدها در اثر جا به جایی فرهنگها اسطوره‌هایی از آنها پرداخته شده است.

۲— دومین نظریه با قدری مسامحه، با اصطلاح «علت شناختی» (Aetiological) بیان شده است. و بر آن است که تمام اساطیر یک «علت» یا «توضیح» و یا چیزی در دنیا واقعی را تبیین می‌کنند.

اندرولانگ که در پی رد نظریه «طبیعت— اسطوره» بود، کوشید این عقیده را جایگزین آن کند که اسطوره سازنده و تشکیل دهنده نوعی از دانش نخستین (بدوی) است. و آثار و باورها و آداب و رسوم کهن

را کشف و شهودهای «ناخودآگاه جمعی» می‌انگارد که حاصل یک درگیری موروثی و مداوم بشریت با نمادهای اساسی معین است که همان صورتهای نوعی (صور مثالی) (Archetype) باشد. در نتیجه اساطیر علاوه بر نمایش ناخودآگاه فرد، پدیده‌های کهن (صورت مثالی) را نیز نمایش می‌دهند و به زبان رمز از وجود و ضرورت پختگی و تجدید حیات درونی که به یمن جذب ناخودآگاه فردی و جمعی در شخصیت آدمی، امکان‌پذیر می‌شود، سخن می‌گویند. ناخودآگاه جمعی، مخزن صور مثالی یعنی مبانی مذاهب، اساطیر و قصه‌ها و سلوکهای ما در طول حیات است^۱.

در این میان شماری از پژوهشگران، عقاید ساخت‌گرایانه و انسان‌شناختی مکتب لوی استروس و... را نیز به نوعی در حوزه اسطوره‌شناسی معطوف به ذهن و روان انسان ارزیابی می‌کنند. زیرا او سرانجام جامعه و اسطوره را فرآورده ذهن آدمی در یک ساخت مشترک می‌شناسد. و جالب توجه است که به زعم تأکید خود او بر مسائل زبانی،

برای اطلاع از نوع تحلیل و تفسیر رموز قصه‌ها و افسانه‌ها از دیدگاه مکتب روانکاوی و روان‌شناسی فردی آفرید آدلر و پیروانش، که عقده کهشی یا حقارت نفس آدمی و سی وی در جبران ترمیم آن را اسباب بزرگی او قرار می‌دهد، ر. ک: م. لوفلر- دلاشو: زبان رمزی افسانه‌ها، ترجمه جلال ستاری، انتشارات توسع. م. لوفر- دلاشو: زبان رمزی قصه‌های پریوار، ترجمه جلال ستاری، انتشارات توسع.

۱- راجع به ناخودآگاه جمعی و صورت نوعی و تجلی صورتهای نوعی در اساطیر بنا بر آراء یونگ ر. ک:

انسان و سمبولهایش، کارل گوستاو یونگ، ترجمه ابوطالب صارمی صفحات ۲۳ به بعد، و ۹۹ به بعد، همچنین ر. ک:

The Collected Works of C.G.Jung, Vol 9, Part 1: the Archetypes and The Collective Unconscious, London, 1975, 3 ff.

بوده است، عبارت است از اینکه تمام اساطیر با آینه‌ها و شعائر (Rituals) مرتبطند.

این نظریه که اساس استباطهای «شاخه زرین» فریزر نیز قرار گرفته، از دوره رابرتسون اسمیت آغاز شده و تا دوره رادکلیف براون که نظریه انسان‌شناختی کارکردگرایی را گسترش داد، ادامه یافته است^۲. و حتی ادموند لیچ گفته است اسطوره بر شعایر و آینه‌ها دلالت دارد، و آینه‌ها و شعایر بر اسطوره. این دو یکی و عین همند.

www.adabestanekave.com

اما در حوزه نظریه‌های مبتنی بر ذهن و روان آدمی نیز، مکتبهایی مطرح شده است که اساساً از نظریه «ناخودآگاه» منشاء گرفته است. از میان این نظریه‌ها، آراء فروید، اکنون دینگر یک تجربه تاریخی است. او که اسطوره را در ردیف خواب و رویا تعبیر می‌کرد، معتقد بود که اساطیر بازمانده خاطرات و توهمنات و آرزوهای واژده ملتها و اقوام و در حکم رؤیاهای متمادی انسان در دوران جوانی اوست. اسطوره با عقده‌های ابتدایی انسان مرتبط است، و عبارت است از خاطره‌آداب و مراسمی که در جامعه‌های بدی، معمول و رایج بوده است، اما بعد ممنوع شده و بتدریج سرکوفته شده و به صورت آرزوهای نگفتنی در ناخودآگاه باقی مانده است. اسطوره در حقیقت رؤیایی جمعی است، و آین نمادی آن مانند آین نمادی رؤیاست که اساساً جنسی است^۳.

اما آراء یونگ که جنبه فراگیر و مشهوری یافته است مبنی بر این است که اسطوره پیکربندی ذهن ناخودآگاه را آشکار می‌کند. او اساطیر

1- A.R.Radcliffe, Brown: *Structure and Function in Primitive Society* 178 ff. New York 1965.

۲- درباره آراء فروید و شاگردانش درباره اساطیر و نقد تحلیل آنها ر. ک: رمز و مثل در روانکاوی، ترجمه و تأليف جلال ستاری، انتشارات توسع.

فرهنگی را به درک یکدیگر، و برآمدن از عهده ناشناخته‌ها، قادر می‌سازد. و اگر موجزتر بگوییم، اسطوره به گونه‌ای ادبی و سبک‌شناختی، سخن گفتن قابل تعریفی است که اجزاء نیرومند دستگاه‌های معنایی را بیان می‌کند^۱.

در عین حال نظریه انسان‌شناختی، اسطوره را یک روند مشروط به فرهنگ جامعه می‌داند. اگرچه آنچه در سنت می‌نشاند، اغلب به معرفت و حقیقتی راهبر است که ذهن آگاه یک قوم آن را از دست داده یا گم کرده است.

در میان این انبوه نظریه پردازیها، عده‌ای از اسطوره‌شناسان، به ویژه تحلیل‌گران اسطوره و حماسه، هنوز هم معتقدند که اسطوره به هر حال داستان و قصه نیز هست. و این داستانها و روایتها شکل ابتدایی بیان و ارتباط در جامعه سنتی است. پس در هر تحلیل و تبیین، این جنبه اسطوره نیز باید در نظر گرفته شود. پیداست که مفهوم این سخن یکی گرفتن قصه و اسطوره نیست؛ بلکه تأکید بر وجه اشتراک روایی آنهاست؛ که خواه ناخواه هر دو را به بیان «سرگذشت» معطوف می‌کند.

به نظر این گروه، درست است که دیدگاه‌های تازه نسبت به اسطوره، از دیدگاه اساساً داستانی قرن نوزدهم، فاصله گرفته است، اما مهم این است که در روابط این مجموعه داستانی که عوامل و عناصری را از یک فرهنگ به هم مرتبط می‌کند، ساخت و کارکرد و چشم انداز مجموعه را بدست آوریم. تأثیر و تاثیر هر جزء این سازمان‌بندی خیالی و آینی و اجتماعی وزبانی و... را بازشناسیم. در خواستها و معنای متعدد

نظریه‌اش از سوی روان‌شناسی بیشتر مورد توجه قرار گرفته است^۲.

به هر حال نظریه انسان‌شناختی نویز درباره اسطوره چنین است: اساطیر یک کیفیت ویژه فرهنگی برجسته و مسلط، و ساخت یافته و سهیم در دستگاه‌های معنایی را نمایش می‌دهند که اعضای یک حوزه

همچنین ر. ک: به مقاله ممتع «سه مفهوم اساسی در روان‌شناسی یونگ» در کتاب رمز و مثل در روان‌کاوی ص ۴۷۴ – ۴۳۱.

۱- در نظر لوی استروس (مانند فروید) سرشت ناآگاه، وابسته به طبیعت و «خود» آگاه وابسته به فرهنگ است. وقتی لوی استروس می‌کوشد که به درون اندیشه انسانی دست یابد، هدفش شناخت وجود ساختی وجودان ناآگاه است. ولی روش لوی استروس، بیشتر بر زبان‌شناسی استوار است تا بر روان‌شناسی. اما نمونه‌ای که او از زبان‌شناسی بر می‌گزیند نیز اینک از اعتبار افتاده است. ر. ک: لوی استروس، ص ۱۷۸.

لوی استروس می‌خواهد از درون به زیربنای روانی نهادهای ناشناخته پی ببرد. و در آنها رسوخ کند. زیرا معتقد است که تجربه ذهنی هر انسان می‌تواند تجربه ذهنی همه انسانها باشد. به همین سبب نخست به تفکیک میان سطحهای مختلف ساخت اجتماعی روی می‌آورد. همچنان که زبان‌شناسی ساختگرا بین زبان و بیان به چنین تفکیکی قائل است. بیان بازتاب زبان ناخودآگاه است. پس استروس هم برای پی بردن به فعل و افعالات ناخودآگاه جامعه، نخست روندهای آگاه را بازشناسی و تحلیل می‌کند، آنگاه براساس تحلیل نظری خود، و با اتکاء به بینش و گرایش خود، به واقعیتی پی می‌برد که در درون انسان است. بعضی اورا روان‌کاو تمدنها خوانده‌اند. زیرا تحلیل او از اساطیر به تحلیل خواب بیماران روانی مانند است.

استروس این روش و گرایش را در تحلیل اسطوره در آثار مختلفی پی گرفته است. اما قانع کننده‌ترین مقاله‌ای که در تجزیه و تحلیل اساطیر نوشته همان «داستان اسدیوال» است. ر. ک:

Claude Lévi-Strauss: The Story of Asdiwal.

in Sociology of Literature and Drama. ed by Elizabeth and Tom Burns. 203ff. 1973. London.

سخن گفت و به درکی سیستمی از آن نائل آمد. تا در کاربرد حماسی اش با طرح «تمامیت اعیان واشیاء»، که پیشتر اشاره شد، نیز هماهنگ گردد.

www.adabestanekeave.com

هماهنگی طبیعت، روان، جامعه در اسطوره
است. اسطوره صفت و نشان مشخص دوران باستان است. نمودار مرحله‌ای ضروری در تکامل ذهن آدمی است. روایاتی است که در نخستین دورانهای زندگی بشر ابداع شده است که از طبیعت و ذهن انسان بدؤی ریشه می‌گیرد، و حاصل رابطه متقابل این دو است.

آدمی از یک سوبه سبب وجود طبیعی خود به کل طبیعت پیوسته، و با «عمل طبیعت» مرتبط و هماهنگ است، مانند جانوران دیگری که خصایص طبیعی شان، آنها را با طبیعت به یگانگی می‌رسانند. از سوی دیگر در پی کار و رشد ذهنی خویش هر دم از طبیعت فاصله می‌گیرد. داستان این روند و کشش دوچاره، در اسطوره به شکل‌های مختلف نمودار شده است. نیاز و کشش انسان به طبیعت، او را به ستایش و همبستگی ذهنی با طبیعت هدایت می‌کرده، و ضرورت فاصله‌گیری از آن، او را به درهم شکستن بندهای آن و ایجاد دگرگونی در آن وامی داشته است.

این روند دوچاره، منشاء عواطف و احساسات متضادی نسبت به طبیعت می‌شده است. ترس از آن، پناه گرفتن در آن، خشم نسبت به آن، مهر ورزیدن به آن، و تصویرهایی ذهنی که هر یک نمودار چنین حالات و احساساتی است، از همین راه پدید آمده است. از همین طریق است که یک عنصر مشترک در ادراک حسی انسانهای ابتدایی از خود و

آنها را بنا بر کاراکترها و آرزوها، کارکردهای محیط گویندگان و شنوندگان آنها دریابیم. به ویژه که این داستانها در کارکرد و کیفیت‌شان بسیار متنوعند.

باری از هرسو که بنگریم، اسطوره در جامعه باستان، ثمرة یک روند جمعی است. از اینرو پیدا کردن رابطه‌ای میان اسطوره و فرهنگی که منشاء آن بوده است، شرط اصلی و ناگزیر هر تحلیل است. فرهنگی که هم ساخت اسطوره را آفریده است؛ هم محتوای روایی آن را اندیشیده است؛ و هم کارکرد آن را مشخص کرده است.

در نتیجه، حتی با توجه به نظریه‌های گوناگون یاد شده نیز، واقعیت و طبیعت اصلی و ساخت و کارکرد اسطوره را نمی‌توان جدا از هم ارزیابی کرد. هر گونه تحلیل و بررسی برپایه یک عامل، نتیجه کار را با کمبودها و نقصهایی رو به رو می‌کند. چنانکه مثلاً در اساس گرایش‌های ساخت گرایانه یا روان‌شناسی مجزا از هم، چنین مشکلی رخ نموده است.

استوره یک ساخت تعیین کننده و فعل و از پیش معین شده برای تسلط بر ذهن آدمی نبوده است. بلکه ذهن انسان در دل یک فرهنگ، اسطوره را در چنین ساختی ارائه کرده است. همچنانکه ذهن آدمی نیز یک ودیعه از پیش نهاده، و جدا از رشد و تاریخیت حضور او نیست، تا فارغ از عمل طبیعت، و عمل اجتماعی و فرهنگ، کارآیی مستقل داشته باشد.

بنا بر این اگر نتوان به تعریف دقیق و همه جانبه اسطوره نیز دست یافت، با توجه به همه ابعاد اسطوره، می‌توان از روند تکاملی ذهن آدمی در تعیین منشاء و چگونگی واهداف و شکل و ساخت و کارکرد اسطوره

یک کلیت به هم پیوسته تلقی می شده است. و این امر از راه سه عمل روانی، طبیعی، اجتماعی در اسطوره به هم می آمیخته است.^۱

هنگامی که انسان شکل خویش را به طبیعت می بخشد، شکل زندگی خویش، و ساختمان جامعه خویش را نیز، برای همه اجزاء آن تصور می کند. ترکیب جهان از روی ساخت و ترکیب زندگی اجتماعی اش، و سازمان کار و رفتار و زیستش، و کششها و کشاکشها درونش، پدید می آید. آمیزه روان و طبیعت و جامعه، از راه ذهن او، ترکیب واحدی می یابد، و اسطوره در همین ترکیب تشکیل می شود. در این هماهنگی است که آدمی از خود به جامعه و طبیعت پناه می برد، و از جامعه و طبیعت به خود. از جهان به خود، و از خود به جهان. و درنتیجه «عمل طبیعت، عمل نفسانی، و عمل اجتماعی^۲» به هم می پیوندد.

آیینها و اسطوره ها رمز این رابطه و هم رفتاری است. و داستان ویژه ای پدید می آورد که در حقیقت سرگذشت ذهن و روان خود انسان در جامعه و طبیعت و جهان است. پس همه حالات درونی و کششها و کنشها و تنشها و ترس و بیسم و آرزو و انتظار و نیاز و خشم و غضب و اعتراض و نارضایتی و خشنودی و مهر و کین و... زا در این تبلور بازتاب می کند.

از این راه پیکرهای خیالی که نخست تنها نیروهای اسرارآمیز طبیعت در آنها بازتاب می شد، خصالتی اجتماعی می یابد، و نماینده نیروهای تاریخی می شود.^۳

پیرامونشان وجود دارد. این عنصر مشترک باور به کاراکتر جاندار غیر متشخص طبیعت یا اجزاء و بخش های مجازی آن است. یعنی باور به ارواح برای اینکه هم انسان و هم پدیده های طبیعی محدود و مقید شوند.^۴

چهره های گوناگون بازتاب روانی واقعیت از اختلاف کیفی میان دو نوع رابطه موجودات زنده با پیرامونشان پدید می آید به گونه ای که طبیعت با موجود زنده، و موجود زنده با طبیعت می گیرد.^۵

در چنین روندی است که انسان در تخیل و به یاری تخیل خود بر نیروی طبیعت غلبه می کند، و آن را تابع خویش می سازد، و بدان شکل می بخشد، و خود را به شکل آن درمی آورد. در حقیقت کل درون آدمی، از این راه، جهان بیرون را با خود هماهنگ می کند. هم خود و هم هستی را به یک شکل می انگارد، و به شکل هم درمی آورد. نیروهایی را که در برابر خویش می یافته با خود، و در انتظام ذهنی خویش، همساز می کرده اند. گویی آن گونه که انتظار داشته آنها را بکار می گماشته است.

درنتیجه این «شناخت»، یک پدیده عقلانی و منطقی، به تعبیر و معنایی که امروز از این اصطلاح می شناسیم، نیست. بلکه نوعی معرفت عاطفی و شهودی در آن هست که سبب می شود پیوندی احساسی میان انسان و پیرامونش برقرار شود. اما الگوی اصلی این پیوند احساسی، همان نوع پیوند میان انسانها در جامعه و زندگی شان بوده است. یعنی پیوند میان انسانها و طبیعت، درست بیرونی کردن پیوندهای میان خودشان بوده است. از اینرو در بینش اساطیری، واقعیت بیرونی موجودی یکپارچه و

۱- ه. س. نیبرگ، دینهای ایران باستان، ترجمه سیف الدین نجم آبادی، ص ۸۷.

2- F.Engels: *Anti-Düring*, p 283. Moscow, 1978.

1- V.Panov. *Emotions Myths and Theories*. pp 137-8. Moscow, 1985.

2- Ibid: 88 ff.

زندگی قهرمانان اجتماعی و دینی عرضه دارد؛ و گرایش‌های هنری بشری را نسبت به واقعیت هستی نیز بازتاب کند.

آگاهی و ناآگاهی

فعالیت ذهنی بشر در جامعه‌های نخستین بیرون از یک ساخت کلی میسر نبوده است. و آدمی به هرچه می‌اندیشه‌پردازی ظرفیت و کارکرد فوق طبیعی نیز به آن می‌بخشیده است. پس اساطیر که نوعی از آفرینش ذهنی ابتدایی است، تعبیر و تأویلی است از روندی طبیعی، در دوره‌ای که چنین تعبیرها و تأویلهایی، بیش از آنکه علمی باشد، جادویی و آیینی می‌بوده است.

ناشناختگی پدیده‌ها و اشیاء پیرامون، سبب آن بوده است که سهم آدمی در زندگی کم انگاشته شود. و بسیاری دیگر از این پدیده‌ها که دارای نیرویی همانند انسان تصور می‌شده‌اند، در کار و زندگی او دخیل و سهیم شوند. و از این راه، تقدیر و سرنوشت، نیروهای ناشناخته و مرموز، ایزدان و دیوان، واسطه‌های روحانی و کاهنان و موبدان، قهرمانان و پهلوانان ... سهم عمدۀ را در زندگی انسان، طبیعت، جامعه و جهان بر عهده گیرند. عمل اجتماعی و عمل طبیعی نسبت به عمل انسان وجه برتر یابد و آن را تابع خویش کند. از این‌روی، کاری را که آدمی در دوره‌های آگاهی خویش، بر عهده خود می‌بیند، در دوره‌های ناآگاهی، بر عهده دیگران می‌نهد. پندارها و اوهام و ذهنیتهاي متخلانه جای عمل آدمی را می‌گیرد. دخالت انسان در زندگی، به واسطه عواملی غیر انسانی صورت می‌پذیرد، و حل مسائل و دشواریها، از نیروهای دیگری غیر از خود او طلب می‌شود.

بدین گونه در این دوره‌های آغازین، اسطوره کارکردی حیاتی و همه‌جانبه در زندگی جامعه داشته است، و به تأمین و حفظ شرایطی یاری می‌کرده است که حیات جامعه بدان وابسته بوده است.^۱

جامعه‌های اسطوره‌ساز، افسانه‌ها را به منظور تفسیر و تأویل تمامی جنبه‌های زندگی خویش بکار می‌برده‌اند، و واکنش علاقه‌ها و اشتغال‌های ذهنی معینی را در آنها می‌انباشته‌اند. از این‌رو، اساطیر متضمن پیامهایی است درباره زندگی به طور عام، و زندگی در جامعه به طور خاص. هم نمونه‌ای از رفتار بشری، و هم عنصری است از تمدن.^۲ تفسیر انسانهای دوره ویژه‌ای از تمدن است، درباره رازهای وجود بشری و اندیشه انسانی. نمونه و سرمشق آنان است برای رفتار اجتماعی. شکلی از کوشش آدمیان است برای بیان و تعریف ایزدان و دیوان، و انگاره‌هایی که از واقعیتهای درونی و پنهانی داشته‌اند.

در تأکید بر همین مشخصات عام است که نظریه‌های گوناگون اسطوره‌شناسان، بنا گزیر مفصل واحدی نیز می‌یابد. اگرچه در حوزه مشخصات ویژه، از هم دور می‌شود.

پس همچنان که اسطوره بیانگر برخوردهای انسانی در جامعه است، نمودار اندیشه آدمی نسبت به کل هستی، که محیط‌های اجتماعی را در بر می‌گیرد، نیز هست.

این منشاء اجتماعی - طبیعی، و نمود فوق طبیعی، و خصلت انسانی، سبب می‌شود که رمزهای اخلاقی، مکمل رمزهای فوق طبیعی اسطوره شود. و اسطوره مفهوم اخلاقی زندگی را، از رهگذر پیکارها و

1- Middle Eastern Mythology. p 13.

2- Myths, Dreams and Mysteries, p 27.

وامی دارد، و دخالت او را در زندگی خویش روشن و مشخص می‌نماید. بهره نسبی از آگاهی، در هر مرحله از حیات، نحوه رویارویی آدمی را با موانع و دشواریها معین می‌کند. و کشف تدریسچی قوانین حیات، به تسلط روزافزون او بر واقعیت می‌انجامد.

www.adabestanekev.com

تضاد اجتماعی نو و کهنه

اما کاربرد اسطوره حتی در دوره‌های متاخر، هنگامی بیشتر ضروری می‌شده است که اظهار برخی از واقعیتهای اجتماعی بروشنی خطرناک یا محال می‌نموده است. واقعیتهایی که آدمی آرزومند و خواستار حفظ و حراست آنها بوده، یا متقابلاً محو و نابود کردنشان را می‌طلبیده است. هنگامی که لازم آید پاره‌ای از واقعیتها از انتقاد و اعتراض مصون بماند، یا بر عکس اعتراض به واقعیتی، یا طفیان بر مناسباتی مطرح شود، تبیین شان بر عهده اساطیر گذاشته می‌شود. اسطوره این واقعیتها را تا حدی که غریزه و عاطفه و اندیشه بخواهند و مجاز بدانند، باز می‌گوید و فاش می‌سازد^۱.

تخیل آدمی، درپی جبران ضعف و کمبود و یا نقصهای زندگی خویش، واقعیت تلغیخ را گاه در اساطیر بازگونه می‌کند. بسیاری از فضیلتهایی که به خدایان و قهرمانان منسوب می‌شود، یا ارزشهایی که از اسطوره طلب می‌شود، همانهایی است که انسان در زندگی واقعی با فقدان آنها روبروست. اسطوره با واقعیتهای معین و تجربی مرتبط است، اما این ارتباط صرفاً بازنمایی واقعیتها نیست. بلکه از نوع روابط

۱- جلال الدین ستاری، پیوند عشق میان شرق و غرب، چاپ وزارت فرهنگ و هنر، ص

در چنین دورانهایی دانش بشری بدان حد از تکامل نرسیده بوده است که بتواند پدیده‌ها یا انگاره‌های نسبت به آنها را، بیرون از دایره نفوذ عوامل ناشناخته و مرموز و جادویی و... بنگرد. از اینروی، دشواریها و بلاحایی را که تهدید کننده آدمی بوده است، به دیده عوامل اسرارآمیز می‌نگریسته است. و آنها را در امور این جهانی، چندان دخیل می‌پنداشته، که گویی قصد انتقام از متمردان و قانون‌شکنان و تردیدکنندگان در نظم مرسوم را دارند. و اگر هر گونه سرپیچی از ارزشها و روش‌های موجود، مكافاتی درپی داشته باشد، پس هر بدعتی خطرناک است، و از اینروی، افکار عمومی پذیرای تحول نمی‌بوده است^۲ و همین امر خود ضرورت تکوین اسطوره را قوی‌تر و محسوس‌تر می‌کرده است.

آگاهی چیزی جز هستی آگاه نیست، وهستی انسانها نیز همان روند عملی زندگی آنهاست^۲. سیر متحول آگاهی انسان سبب شده است که سلطه نخستین ارواح جانوران بر ذهن او، بتدریج به تصور پدیده‌هایی نیمه انسان- نیمه حیوان بینجامد، و آنگاه پدیده‌های انسانی، اما در تسلط نیروهای معنوی مرموز، کم کم جای آنها را در ذهن او بگیرد. درپی این دگرگونی است که بتدریج انسان حماسی، و سپس انسان تاریخی موجودیت خویش را بازمی‌یابند، تا اینکه آدمی خود سرنوشت‌ساز گردد. انسان آگاه خود را به دگرگون کردن زندگی وظیفه‌مند می‌یابد. زیرا آگاهی آدمی را به عمل در راه حل مشکلات و گوردون چایلد، انسان خود را می‌سازد، ترجمه احمد کریمی حکاک - محمد هل اتابی، ص ۱۷۸، انتشارات جیبی، ۱۳۵۴.

2- K.Marx, F.Engels: *the German Ideology*, p 42. Moscow, 1976.

می شود، و هر یک از گروههایی که به این حوزه‌های اقتدار وابسته و محدودند دارای مشخصات و کارکرد جداگانه‌ای هستند، ایزدان مربوط به هر یک از این حوزه‌های اقتدار نیز، دارای مشخصات و کارکرد طبقاتی ویژه آن هستند. اردیبهشت و بهمن مشترکاً نماینده نقش موبد—شاهی‌اند. شهریور نماینده نقش ارتشاری است. خرداد و مرداد همراه با اسفندار مذ نماینده نقش باروری و برکت کشاورزی‌ند. بازتاب طبقات سه‌گانه اجتماعی و ایدئولوژی سه سویه‌ای ایران کهن را می‌توان در هر نمود مینوی و مادی، در روایتها و اساطیر ایرانی مشاهده کرد. چنانکه داستانهای حماسه ملی نیز نمودار گویایی از همین روابط است^۱.

در اساطیر بعضی از ملتها، هنگامی که مبارزه‌ای همچون مبارزه بر سر شکل ویژه‌ای از زندگی خانوادگی، میان مردم به ظهور می‌رسد، خدایان و بتها و دیوان و نیروهای اهورایی و اهریمنی نیز به نزاع می‌پردازند. برخی موضع نگهبانان راه و رسم کهن را می‌گیرند، و برخی طرفدار بدعتگزاران و خواستاران نظم جدید می‌شوند. در اساطیر یونان،

دیالکتیک است، و نهادهای توصیف شده در اساطیر، می‌تواند مخالف و ضد نهادهای واقعی و موجود نیز باشد. این امر در حقیقت همواره در حالتی صادق است که اسطوره بکوشد حقیقتی منفی را بیان کند^۲.

از سویی همه کنشها و واکنشهای خودآگاه و ناخودآگاه انسان، در واپسین تحلیل به آرزو تحویل می‌شود. آرزوی آدمی انگیزه همه کارهای اوست. و هماهنگی خواستهای گوناگون شادی‌آفرین است. معنوی یا روحانی کردن آرزو واستعلای آن، حقیقت زندگی است. آرزو محور حیات است. و چون اساطیر زندگی و معنای آن را به گونه‌ای رمزی می‌نمایاند، پس مضمون فنا ناپذیر اساطیر، آرزو و دگرگونیهای آن است. و برای دریافت آن باید آرزو و دگرگونیهای آن را نیز بازشناخت^۳. اما در جامعه‌ای که گروه‌های گوناگون و متضاد می‌زیند، اندیشه‌ها و آرزوها نیز گوناگون و متضاد است. بدین سبب اسطوره سرانجام نمایشگر اصول و موازین سلوک گروهی طبقاتی نیز می‌گردد^۴. و چگونگی کلی روابط گروه‌های اجتماعی و کشمکش‌های آنها را می‌نمایاند.

چنین است که در اساطیر ملل، خدایان نگهبان و حتی آفرینندگان بسیاری از انواع گوناگون مالکیت، خانواده، ساخت دولت و روابط ملی می‌شوند^۵. چنانکه در اساطیر ایرانی، خویشکاری ایزدان با کارکرد و حوزه اقتدار اجتماعی آنها انطباق دارد. و از آنجا که در نظام اجتماعی ایران کهن، سه حوزه اقتدار دینی و نظامی و اقتصادی از هم تفکیک

1- Claude Lévi Strauss: *The Story of Asdiwal*, in *Sociology of Literature and Drama*, edited by Elizabeth and Tom Burns, p 203, 1973, London.

2- جلال الدین ستاری. روان‌شناسی قصه. در مجله هنر و مردم شماره ۱۰۲ ص ۵۵.

3- پیوند عشق... ص ۲۰۶.

4- Gordon Child: *What Happened in History*, 218 ff, London, 1964.

۱- برای آگاهی از تقسیم‌بندیهای سه‌گانه طبقات در ایران باستان و ارزش‌های مترتب بر آن ر. ک: پورداوود، یشتها. فروردین یشت ۸۸ و ۸۹. زامیاد یشت، ۸. و ویشتاب یشت، ۱۶، یسنا: ۱۱/۶/۱۳. آرتور کریستن سن: ایران در زمان ساسانیان. ترجمه رشید یاسمی. فصل دوم. فتح‌الله مجتبایی. شهرزیبای افلاطون و شاهی آرمانی در ایران باستان. ص ۴۰ به بعد. همچنین اصول کلی تئوریهای ژرژ دومزیل را نیز در این باره می‌توان در کتاب او به نام «ایدئولوژی سه سویه‌ای مردمان هند و اروپایی» بازجست:

L'Idéologie Tripartie des Indo-Européen, Bruxelles, 1958.

نگارنده در فصل اول کتاب «حماسه در مژوار اهلی» نیز بخشی را به بحث درباره این مسئله و ارزش‌های مترتب بر آن در حماسه ملی اختصاص داده است.

رویدادها و شخصیتهای آن تجلی گویایی دارد. چنانکه زال و رستم نیز خود در نهایت، هم در این نظم قرار می‌گیرند، و هم آمیزه‌ای از آن دو گرایش نهایی هستند. و این دو گانگی برخاسته از ویژگی اساسی فرهنگ جامعه است، که در عین تجانس خود، نامتجانس است، و حاوی ارزشها و خواستهای متضاد گروهی اجتماعی است.

پس ضمن آنکه اسطوره شکل ابتدایی بیان و ارتباط در جامعه سنتی است، بخشی از ساختمان پیچیده ذهنی و اجتماعی نیز هست. و تنها در پاسخ به نیازهای بنیادی گروه‌های اجتماعی گسترش می‌یابد. نیازها و آرزوهای انسانی، خود موحد بدعتها و خواستار نوآوریهای است. تا نظام ذهنی و ساخت اجتماعی، به نحوی که انسانها می‌پندارند، و می‌طلبند، دگرگون شود، و یا تعديل یابد. پس ستیز میان این بدعه خواهی و آن بدعه ناپذیری، میان نو و کهنه، تضاد میان گروه‌های جامعه را، از حوزه عمل اجتماعی، به حوزه ذهنی، و درنتیجه به حوزه اساطیر و حماسه رهنمون می‌شود.

داستان سرایی و اسطوره پردازی جدید، از یک سو در جهت طرح آرزوهایی نو، در برابر نظم مرسوم و کهن، و از سویی براساس بافت اجتماعی و آیین معهود و شناخته برای افکار عمومی محافظه کار، به طرح و تبیین این تضاد می‌پردازد. مقاومت دوسویه و رویارویی نیروهای اجتماعی، گاه به طرد و رد آراء و خواستهای یک سو، و گاه به پذیرش آشتی جویانه منتهی می‌گردد. گاه باورهای کهن مغلوب می‌شود، و از آن پس در ذهن قومی بار منفی می‌یابد. و گاه نوآوریها زیر سلطه فرهنگ، مخدوش و ناروا و حتی اهریمنی نمایانده می‌شود. گاه نیز آرزوها و ارزشهای نو در قالبی آشتی جویانه، مقاومت کهنه را خنثی می‌کند، و خود را بر افکار عمومی می‌پذیراند. به ویژه که از نظر سنت،

(ایومنیدها^۱) بر قوانین مادرسالای پای می‌افشند، در حالیکه «مینروا» این زن - خدایی که پدر ندارد، از اعتبار پدر دفاع می‌کند. به این معنی او در ذهن بشر چیزی جز بازتاب خیالی مبارزه در دوران انتقال از قانون مادرسالاری به قانون پدرسالاری نیست^۲.

تضادها و ارزشهایی که در شخصیت و روند زندگی زال متبلور است، نمودار تضادها و ارزشهایی است که در اندیشه و آرزوی گروههای مختلف و متضاد جامعه ایرانی متصور بوده، یا وجود داشته است. این تضاد اندیشه و ارزش، به شکلهای جزیی و کلی، در هر داستان دیگر شاهنامه، یا در کل آن نیز آشکار است. تا جایی که شاهنامه، هم در تمامیت خود نمودار دو گرایش نهایی ملی و اشرافی است^۳ و هم در برخی از داستانهای مجرای خود، نظم حماسه ملی نیز، در کلیت خود، بر آن نظم اجتماعی مبنی است که بر اساس تقسیم‌بندی سه گانه طبقات اجتماعی استوار است. این امر در تمامیت حماسه و

۱- ایومنیدس. یکی از سه بخش نمایشنامه «اوستیا» نوشته آیسخیلوس (۵۲۵ق. م- ۴۵۶ق. م) پایه گذار تراژدی یونان است. دو بخش دیگر آن عبارت است از آگاممنون و خوئفورؤه. موضوع نمایشنامه داستان سرنوشت غم انگیز خاندان پلوبییدس است؛ از نخستین گناه آگاممنون تا تطهیر اورستیا. ائومنیدس (=مهربانان) نامی است که یونانیان به عنوان تفأل خیر به خدایان انتقام می‌دادند، که معمولاً به صورت سه دختر بالدار با مارهایی در گیسوان تصور می‌شدند. این الاهگان مجرمین را تعقیب می‌کردند و بیطرفانه و بدون کینه جویی در هایدنس شکنجه می‌کردند! ر. ک:

Robert Graves: *the Greek Myths*. Vol I. p 122. London. 1975.

2- G.Plekhanov: *Selected Philosophical Works*. Vol II. p 195. Moscow. 1975.

۳- ا. استاریکف، فردوسی و شاهنامه، ترجمه رضا آذرخشی، چاپ کتابهای جیبی ص ۲۴۸.

نمونه برداری از صورتها و نمونه های کهن؛ ادغام چند عنصر اسطوره ای پیشین درهم؛ یاری گرفتن از عوامل و عناصر اساطیری اقوام دیگر، به ویژه اقوام هم جوار، و گاه سپردن نقش اساسی به عناصر بیگانه ای که پذیرفته می شده است؛ دگرگون کردن بنیادی کارکرد یا ساخت یک اسطوره و روایت و پدیده ذهنی قدیم، به گونه ای که گاه یک پدیده ایزدی دیومی شده است و یا برعکس؛ ...

اینها برخی از راه های عملی ساخته شدن پدیده ای است که ضرورتش در ذهن قومی مشخص می شده است. از همین راه گاهی تمام روش های ممکن برای ترکیب تازه بکار می رفته است. چنانکه درباره زال با چنین مسئله ای روبه رویم. و از همین راه او مرکب ترین عنصر اسطوره ای حمامه شده است. و هر بخش و نمودی از شخصیتش به سویی و روایتی و پدیده ای می کشد. و از هر جا که شده به بسیاری از پدیده های شناخته دیرین پیوسته است.

www.adabestanekave.com

ترکیب

ذهن قومی در ترکیب و ادغام عوامل گوناگون، چندان در پی ارتباط منطقی نیست. بلکه تنها به ادغام عناصری می اندیشد که می پسندد. و بسته به نوع آگاهی خود از روایتهای کهن، رابطه ای میان آنها به وجود می آورد. و در هیئتی نومجسم شان می کند.

در بینش اساطیری هر چیزی ممکن است از هر چیز دیگر پدید آید، جهان ممکن است از جسم حیوانی به وجود آید، و هر چیزی با هر چیز دیگر تماس زمانی و مکانی حاصل کند. روال و روش دنیای اساطیری ترکیب و ادغام پدیده هاست. در این بینش، به پیوند و همبستگی پدیده ها

حتی در جریان عقب نشینی آن نیز، پسندیده و ضرور بوده است که هر بدعتنی در همان ساخت کلی، طرح و ارائه گردد. و پاسخ و تأویلی مناسب آن جستجو شود، تا جنبه ناپسند و ناپذیرفتی آن متعادل جلوه کند. و امکان طرح و نفوذ در ساخت کلی را بیابد. اما در هر حال آنچه در خلال اسطوره و حمامه، گاه به ابهام و گاه به روشنی، برجای می ماند، همانا روند تضاد و ستیز است، که استخوان بندی روایتها و حوادث را تشکیل می دهد. و مراحل و چگونگی پیکار نو و کنه را در ترکیب هر پدیده و روایت تازه نیز برجای نگه می دارد.

برخی روش های اسطوره سازی

اما آدمی اگرچه در هر مرحله از سیر تکاملی خویش ناگزیر بوده است اسطوره ها و افسانه های نوینی بسازد، همواره نیز به نیروی خیال موجودات افسانه آمیز و قهرمانان تازه ای نیافریده است؛ بلکه میان پدیده های شگفتی که پیشتر آفریده، و قهرمانان جدیدی که وجودشان را در اساطیر و حمامه و افسانه ضرور دانسته، تلفیقی برقرار می کرده است؛ و یا کل روایتهای کهن را بازسازی می کرده و ترکیب جدیدی فراهم می آورده است. در این بازآفرینی صرفاً یک عنصر به عنصر تازه ای تبدیل نمی شده است، بلکه عناصری درهم می آمیخته اند، و از قالبی نوسر بر می آورده اند. از اینروی، اسطوره یا روایت تازه یا پهلوان جدید، با عناصر اساطیری گوناگونی پیوند می یافته، که خود نیز به نوعی در پیوند با هم بوده اند. ذهن قومی از همه عوامل یاری می گرفته و آنها را در قالب تازه ای می ریخته، و به هم مربوط می کرده است.

هر ترکیب جدید می توانسته از راه های متفاوتی پدید آید: تکرار و

اما در مجموعه روش‌های ساختن و بازساختن یک اسطوره، دوروش اساسی دیگر نیز هست، که قابلیت توضیح بیشتری دارد. نمونه برداری از صورتهای ذهنی پیشین یکی از این روشهاست.

نمونه برداری

نzd انسانهای سنتی نخستین، هر عملی هنگامی می‌تواند واقعیت یابد، که تکرار و تقلیدی از کار و رفتار گذشتگان و نمونه‌های ذهنی کهن باشد. هرچیزی وقتی با معناست که واگیره‌ای باشد از یک نمونه شایسته تقلید. برای اینان فاصله‌ای میان اسطوره و تاریخ متصور نیست. شخصیتهاي تاریخي، در تقلید از نمونه‌های کهن و خدایان و قهرمانان اساطیری می‌کوشند. و از اساسی‌ترین خصلتهای اسطوره، همین آفرینش نمونه‌های عبرت‌آمیز برای تمامی جامعه است. ارتقاء زندگی-تاریخ، به

رستم بوده است، مدعی است که: این شیوه معمول حماسه‌سراییان است که سرگذشت تمامی یک قوم را در وجود یک تن از آن قوم، تجسم بخشنده. برای این شیوه مثالی بهتر از «زال» پدر افسانه‌ای رستم وجود ندارد. دلایل فراوانی در دست است که نشان می‌دهد، زال نام یک دودمان بوده است نه نام یک تن... زال نام یکی از دودمانهای سکایی بوده که رستم بدان انتساب داشته است. می‌دانیم که سکائیها در هندوستان و سرزمینهای اطراف آن فتوحاتی کردند، و نام زال با این فتوحات بستگی داشته و تا به امروز نیز برجای مانده است. مثلاً نامهای Jhalawa (سرزمین زالها) و Jhal rapatam (شهر زالها) تا کنون معمول است. بدین گونه می‌توانیم بگوییم که «رستم زال» به معنی «رستم پسر زال» نبوده، بلکه به مفهوم «رستم از دودمان زال» بوده است.

ر. ک: جی. بی. کویاجی: آینه‌ها و افسانه‌های ایران و چین باستان، ترجمه جلیل دوستخواه. ص ۱۶۷.

توجه می‌شود، نه به تجزیه و جدایی عناصر و مقولات.

در اساطیر، برای مرتبط ساختن پدیده‌ها با یکدیگر، فقط یک بعد وجودی هست، و آن نیز بعد اتصال، هم‌جوهری و همسانی است. ارتباط بین پدیده‌ها ذهنی و انتزاعی نیست، به طوری که بتوان آنها را هم از یکدیگر جدا کرد، و هم به یکدیگر پیوست. بلکه این ارتباط شباهت به نوعی «سیمان» دارد، که همه چیز را به هم می‌چسباند. آنها را روی هم انباشته می‌کند، و گرد هم می‌آورد. هر قدر هم عناصر روی هم انباشته، نامتجانس، متفاوت یا متضاد یا ناهمزمان باشند.

در بینش اساطیری کل و جزء، بزرگی و کوچکی، بالا و پایین، جوهر و کیفیت، و جمله مقولات دیگر عقل استدلالی مصدق و مفهومی ندارد. و ممکن است هرچیزی با چیز دیگر ادغام شود، و عین آن گردد. جزء کل است و کل جزء، زیرا این دو با یکدیگر هم‌جوهرند. نوع در فرد است و فرد در نوع، چه خود «نوع» در فرد حضوری مرموز دارد.^۱

استوره زال نشان بارزی از حضور «نوع» و «فرد» در یکدیگر است. نمونه روشنی از اتصال صورتهای قدیم، که به خیال انسان بدوى مقدس و جاودانه‌اند، با اشکال و صور زودگذر و ناپایدار زندگی است. پیوند او با بسیاری از عناصر مرموز و مقدس انگاشته‌پیشین، یا اتصال او به اشخاص و مکان و زمان آیینی اقوام ایرانی، یا چندگانگی و تضادهای موجود در هستی او، بسی سبب و از سر اتفاق نیست. بلکه این همه پیوند و جا به جایی باورها و انگاره‌ها، و نسبتهای قومی و «نوعی» به او، در وحدتی که استوره جسته است، و در ضرورت پیدایش او تعریف و تأویل می‌شود.^۲

۱- دکتر داریوش شایگان، بینش اساطیری، جنگ الفبا، شماره ۵، ص ۲۱-۲۰.

۲- کویاجی، پژوهشگر هندی، که در پی یافتن ریشه‌ها و بنیادهای تاریخی خاندان

آمیختن فرهنگها

روش دیگر در ساختن و بازساختن اسطوره‌ها و روایتهای حماسی و افسانه‌ای، یاری گرفتن از عوامل و عناصر آینینی و پهلوانی و اسطوره‌ای و فرهنگی اقوام دیگر، به ویژه اقوام همجوار است. این امر به لحاظ اجتماعی زمینه و عاملی مساعد می‌یافته است.



اختاری.

ضمناً در اینجا ناگزیرم درباره کاربرد اصطلاح‌هایی مانند «نمونه‌برداری» و «تکرار» و «صورتهاي نوعی» و «روایتهای کهن» و... توضیح نسبتاً مفصلی بدهم که این کاربردها الزاماً تابع تعبیر یونگ از Archetype و تعبیر الیاده از «زمان آغازین» نیست؛ که اخیراً مورد توجه فراوان قرار گرفته است. برخی از پژوهشگران اسطوره‌یا تحلیل کنندگان اساطیر و حماسه و قصه و... به ویژه در کشور ما به این تعبیرها به صورت اصولی مسلم نگریسته‌اند. و گاه بی‌آنکه نوع بینش و گرایشان با بینش و دستگاه استدلالی و اصطلاح‌شناسی یونگ و الیاده مطابقت داشته باشد، و یا برداشت ویژه و تعبیر خاص خود را از چنین اصطلاحاتی ارائه کنند، در هر مقاله ادبی و یا تحقیق اسطوره‌شناختی و مطالعات حماسی و... آنها را بکار می‌برند، و تعیین می‌دهند. و تا آنجا که نگارنده دیده است یکبار صاحب‌نظر ارجمند دکتر داریوش شایگان به بررسی انتقادی آراء یونگ در این باره پرداخته، و تا حدی نیز به نظریات الیاده نگاهی افکنده است (ر. ک: بینش اساطیری. جنگ الفبا. شماره ۵) و پژوهشگر دانشمند دکتر جلال ستاری نیز در مؤخره یکی از کتابهای الیاده (ر. ک: چشم اندازهای اسطوره، ص ۳۰۹ به بعد) ویژگیهای کلی نظریه او را نقد کرده است.

به هر حال نه «زمان آغازین» یک اصطلاح ابداع شده توسط الیاده است، و نه «صورت نوعی» یک مفهوم و عنوان وضع شده توسط یونگ است. در نتیجه کاربرد آنها نیز در اینجا الزاماً تابع تعبیر یونگ و الیاده از آنها نیست.

مثالاً لوی بروول جامعه‌شناس فرانسوی، اصطلاح

یک نمونه، و تبدیل شخصیت تاریخی به یک صورت نوعی، گرایش عمومی در میان انسانهای باستانی بوده است.^۱

اما در نوشدن اسطوره‌ها و نمونه‌برداری از روی صورتهاي کهن، یک عامل بسیار مهم و تأثیرگذار و تعیین کننده وجود دارد؛ و آن زندگی مردمی است که از این صورتها نمونه‌برداری می‌کنند. هنگامی که در تمامیت اعیان و اشیاء حماسه ملی، مسئله نمونه‌برداری از روی صورتهاي پیشین مطرح می‌شود، بی‌هیچ تردیدی نهادها و سلوک و کردار اجتماعی و ذهنیت مردمی که در این تمامیت می‌زیند، در شکل‌گیری جدید متبلور می‌شود. کارکردی که این آدمیان بر اساس موقعیت زندگی خویش، در نظر گرفته‌اند، یکی از مسائل اصلی در این شکل‌گیری تازه است. آنچه در یک حماسه مطرح می‌شود، به یک ضرورت متکی است. این ضرورت خط پیوند کل اجزاء «تمامیتی» است که حماسه را تشکیل می‌دهد. از این‌و هر نمونه تازه را باید در همان «تمامیت» و با «ضرورت» مورد نظر، و برای کارکرد تازه‌ای که اندیشیده شده است شناخت و ارزیابی کرد. چنانکه در حماسه ملی ایران، نمونه‌برداری از «نبرد بزرگ هزاره‌ای میان هرمزد و اهریمن»، در سه دوره متفاوت شاهنامه، از ضرورت و کارکردی برآمده است که ریشه در بینش و گرایش قوم ایرانی، و ایجاب و اقتضای ساخت حماسه ملی داشته است. و در نتیجه اصل نبرد به سه صورت، یعنی نبرد هوش‌نگ با دیو فریدون با ضحاک و کیخسرو با افراسیاب تکرار شده است.^۲

1- M.Eliade: *the Myth of Eternal Return*. p 83. London. 1955.

از این کتاب ترجمه شیوایی به قلم دکتر بهمن سرکاراتی ارائه شده است با نام «مقدمه بر فلسفه‌ای از تاریخ» ر. ک: صفحات ۷۷-۱۵ انتشارات نیما- تبریز.

2- برای توضیح این مطلب ر. ک: فصل نخست از حماسه در رمز و راز ملی. محمد



تازه واردان پیش‌پندارهایی داشته‌اند که در شرایط متفاوتی میانشان رشد کرده بوده است. اینان به نوبه خود اقتصادی داشته‌اند که با مقتضیات محیط طبیعی و اجتماعی شان متناسب بوده است. و نیازهایی احساس می‌کرده‌اند که با نیازهای ساکنان قدیمی متفاوت بوده است، و شاید می‌توانسته مکمل آنها باشد. پس تقاضای تازه به همراه اعضای

مهاجرانی که با ساکنان قدیمی درمی‌آمیخته‌اند، عاملی بوده‌اند که بنیاد بدعت ناپذیری و ترس از نورا در میان یک قوم دستخوش اغتشاش می‌کرده‌اند؛ و امکان ایجاد ترکیب جدیدی را در روان‌شناسی قومی فراهم می‌آورده‌اند؛ و ارزشها و اجزاء ضرور و بدیع را جا به جا وارائه می‌کرده‌اند.

تجربی واستدلالی نیازمند باشد، متکی بر مکاشفات اشرافی اوست؛ و به قولی «کشف و شهود یونگ خواه ناخواه اورا از مسیر صرفاً علمی منحرف کرده است، و او را در مرزی قرار داده که نه می‌توان اورا کاملاً یک عارف دانست، و نه یک روان‌شناس به مفهوم کلاسیک این کلمه.»

تحقیق یونگ در «ساخت مثالی تفکر» سرانجام در اعتقادی که صرفاً ذهنی است حل می‌شود، و به سرنوشت «مثل» افلاطون گرفتار می‌آید. این امر از آنروز نیز هست که ناخودآگاه مورد نظر یونگ نیز خود به اندازه مثل افلاطون تصویری و نامعلوم است. ناخودآگاه جمعی یونگ مقدم بر روان فرد است، و عالم صور نوعی با دنیای مثل افلاطونی مشابهت می‌یابد. این صور از لی و ابدی او ماوراء شخص وجود دارند، و متعلق به زمان تاریخی و سرگذشت فرد نیستند؛ بلکه به زمان نوع و حتی حیات آلتی تعلق دارند. به ویژه که امروز تغییر ناخودآگاه بنا بر «تئوری سیستمها» تأمل دیگری را در روان انسان طلب کرده است.

دکتر شایگان نوشه است: «یونگ به هر حال در پی آنست که دریابد در پس مظاهر این عالم نامعلوم و اسرارآمیز چیست. و سرانجام نیز خود می‌گوید که درباره مرکز هسته‌ای صورت نوعی چیزی نمی‌دانیم. درنتیجه سخن آخرین و عارفانه اش درباره اساطیر نیز این است که این خدا نیست که اسطوره است، بلکه این اسطوره است که وحی کلام الهی در زبان است. این ما نیستیم که اسطوره را اختراع می‌کنیم، بلکه این اسطوره است که به ما چون کلام الهی الهام می‌شود. پیداست که چنین برداشتی اگرچه در عرصه عرفان گردد گشاست، در عرصه اسطوره قابل تأمل و تشکیک است. اضافه می‌کنم که به نظر دکتر سید حسین نصر (ر. ک به مقدمه او برهزاد و

«نماها (تجليهای) جمعی» را برای نشان دادن چهره‌های تمثیلی در تصور اولیه از جهان به کار برده است؛ در جهتی متفاوت با جامعه‌شناسی دورکیم. یعنی با تکیه بیش از حد لازم بر عنصر ذهنی. او در کتابهای «اساطیر ابتدایی» و «تجربه عرفانی و نمادهای مردم ابتدایی» فرضیه «مشارکت» خود را مطرح کرده است، دایر بر اینکه انسان بدوی دارای ساخت ذهنی ماقبل منطقی است، که بیش از آنکه قدرت تجزیه و تفکیک داشته باشد، اشتراکی عمل می‌کند. یونگ همان طور که خود نیز در کتاب «صور نوعی و ناخودآگاه جمعی» اشاره کرده است می‌خواهد این اصطلاح لوی بروول را در مورد محتویات ناخودآگاه نیز به کار ببرد. و می‌گوید صور نوعی (مثالی) به طور غیر مستقیم به نماهای جمعی اشاره دارد. زیرا تنها آن گونه محتویات روانی را مشخص می‌کند که هنوز تابع کار خودآگاه نشده‌اند. و از اینرویک «واژه» بی‌واسطه تجربه روانی اند.

لوی بروول کوشیده است نشان دهد که واقعیت « فوق محسوس»، واقعیتی «مستنتاج» برای مردم ابتدایی نیست، بلکه از «داده‌های بیواسطه» است. و تجربه‌ای که این داده‌ها را به مردم ابتدایی می‌دهد، تجربه‌ای است که در چهارچوب مفاهیم درنمی‌آید، به همین سبب «نماد» هایی که به کار می‌برند بیشتر ناقل مشارکت آنهاست تا وسیله بیان.

درباره آراء و نظریه‌های لوی بروول در این باره ر. ک:

Lucien Levy-Bruhl: The «Soul» of the Primitive Chicago. 1971.

یکی از ضعیف‌ترین حلقه‌های دریافت شهودی یونگ است، و به رغم جذابیت هنریش، در حوزه فلسفی و اسطوره‌شناسی قابل انتقاد است. اولاً صورتهای نوعی یونگ از جمله پیر خردمند، مادر زمین، کودک مقدس و... در حقیقت پیکره‌هایی نیستند که به طور ادواری در اساطیر همه فرهنگها تکرار شده باشند. ثانیاً هماهنگی ذهنی با مفهوم یونگی صورت نوعی، بیش از آنکه به یاری تحقیقات

تازهواردان نهادها و باورهای خود را به همراه می‌آورده‌اند. مجموعه احکام و ارزشها و آیینها و تشریفات و رسومی که در محیط پیشین از ضرورتها زندگی شان محسوب می‌شده، لزوماً همانهایی نبوده که برای ساکنان خطة اشغال شده احترام انگیز بوده است. بدین‌سان دونمونه رفتار، دو رشته نهاد، دو مجموعه عقاید، همچون دو رقیب در برابر یکدیگر قرار می‌گرفته است. این رقابت شاید به هر دو گروه می‌فهمانده است که ترک رفتار سنتی، که اجتناب ناپذیر می‌نموده، چندان هم پر مخاطره نیست^۱.

بافت و ساخت سنتی که در برابر بدعتگزاران و نوآیینان جامعه خودی نیز مقاومت می‌کرده، در برابر نفوذ این ارزشها نیز به مواجهه و رویارویی می‌پرداخته است. اما نوآوران نیز از همین ارزشها از راه رسیده یاری می‌جسته‌اند، و به طرح خواستها و آرزوهای خویش می‌پرداخته‌اند. و در این کشمکش و تضاد وستیز چندسویه، آمیختگی‌ها و جا به جایی‌ها آغاز می‌شده است.

این جا به جایی و آمیختگی وستیز میان باورهای گوناگون، چندان نیرومند بوده است که ایزدان یک آیین را نیز به دیوان آیین دیگر، یا

جوهری همواره مجهول، و درنیافتنی در نوع بشر، ویا به قبول قولیب انتزاعی جهان‌شمول همچون ظروف خالی که هربار تاریخ یا دهر آنها را با عصارة تازه‌ای پرمی‌کند، ویا همچون یونگ به باور داشتن به وجود گنج خانه شکری به نام ناهمیاری جمعی که استعدادها و امکانات نهفته در آن، هربار که حال و روزگار فرد اقتضا کند، خود به خود فعلیت می‌یابند. (ص ۳۱۸)

در باره نقد نظریونگ و ایاده علاوه بر دو مأخذ یاد شده ر. ک:

Myth, its Meaning and Functions in Ancient and Other Cultures 275 ff.

۱— انسان خود را می‌سازد، ص ۹—۱۷۸.

جدید، هم به جامعه راه می‌یافته، و هم خواستهای نوجامعه را تقویت می‌کرده است.

یکشب... جلال ستاری چاپ ۱۳۴۸ ص ۱۱) افکاریونگ در بسیاری از موارد تحریفی از تعالیم عرفان شرقی است. نظریونگ در باره صورت نوعی در ظاهر امر، با این عقیده حکماء اشرافی شباht دارد که اشیاء این عالم را طلس و ظل آن را رب النوع می‌شمارند. لکن در واقع یونگ هیچگاه فرق اساسی بین عالم روح و روان را درک نکرد، و متوجه جنبه متعالی عوالم بالا نشد. و به همین جهت منشاء «صورت نوعی» اشیاء را در یک نوع زباله دانی نفس مشترک یک قوم و ملت دانست و تحریفی بس خطرناک از افکار عرفانی و حکمی تمام ادیان شرق به وجود آورد.

اما در باره برداشت ایاده از «زمان آغازین» و نمونه برداری و... نیز چند نکته‌ای قابل تأکید است. نخست اینکه در تعبیر او نقش خلاقیت آدمی تقلیل یافته است. دیگر اینکه ایاده تعبیر تاریخی را از زمان آغازین گرفته است تا آن را وسیله اثبات مبداء کند.

عقیده ایاده در باره اسطوره نیز بطور کلی یک ادراک حسی ارزشمند در باره برخی از اسطوره‌های معین است، و نه رهنمودی برای درک ویژه تمام اساطیر.

گرایش به نمونه برداری از آنچه در «گذشته» رخ داده است، و خواستار تقلید بودن، اگرچه امری رایج در فرهنگ ملتها بوده، و جنبه تقدس و احترام را نیز الزاماً همراه دارد، اما تأویل به مبداء واحد را اثبات نمی‌کند. صرف قدیم بودن الگویی که هر اسطوره یا روایت جدید از روی آن پرداخته می‌شود، نمی‌تواند دلیل این باشد که اسطوره یک ساخت غیرقابل تغییر است، که فقط بر ذهن مسلط می‌شود. دکتر ستاری نیز در این باره نوشته است:

ایاده فایده‌ای در تصریح ساختارهای اجتماعی و اقتصادی رفتارهای همانند و یا قابل قیاس با یکدیگر نمی‌بیند. (ص ۳۱۲). روش ساختارگرایی و پدیدارشناسی او کمتر به سهم آدمی و فعالیت خلاقه اش در بازسازی و تجدید و زنده نگاهداشت انساطیر و دخل و تصرف در آنها اشاره می‌کند. (ص ۳۱۳). و سرانجام اینکه این نحوه دید ممکن است عاقبت به نفی و انکار خلاقیت آدمی بینجامد، ویا به ارزش گزاری

یافته است، تا وحدتی که آرزو شده تحقق یابد.

آرزوی قومی، اسطوره و روایت حماسی تازه‌ای با باراندیشگی و عاطفی تازه می‌طلبیده است. و این بدعتی بوده است که بایدیدید می‌آمده است. پس در ساختن آن از اسطوره‌ها و ارزش‌های قوم هم‌جوار مایه گرفته و یاری جسته‌اند. اما ساخت کلی روایت نیز چنان که باید و مرسوم آن است به شیوه خود به پذیرش نوتن درمی‌دهد. پس از یک سو

بر عکس، تبدیل می‌کرده است. چنانکه دیوان و اهریمنان در روایات ایرانی، زیر نفوذ تأثیر اندیشه‌های گوناگون آیینی بارها به رنگهایی درآمده‌اند.

از میان دیوان، یعنی ایزدانِ برخی از جامعه‌های بزرگ ایرانی، آن گروه که گرد («میترا») و («اناهیتا») جمع می‌آمدند در آغاز توسط زردشت طرد شدند، و سپس به طور انفرادی در حلقة ایزدان یاری دهنده مزدا راه یافتند. و منزلت‌والای خود را نزد زردشتیان باز یافتند. دیگر دیوان به ویژه آنان که در ایران باختری پیروانی داشتند (مانند «ایندر») و اصحابش)، برای همیشه به مأوای دوزخی که معان برای آنها فراهم آورده بودند، رانده شدند. اما زردشتیان باختر و خاور ایران، کلمه دیورا در آغاز برای نشان دادن ایزدان دشمن به کار می‌بردند. بعدها مفهوم این واژه دگرگون شده، و انحصاراً به موجودات خارق العاده و بدسرشتی که با آیین راستین مخالفت می‌ورزیدند اطلاق گردید. سرانجام به دنبال یک توسعه و تحول بطری، غولان و دیگر موجودات اهریمنی مشابه، که در باورهای پیشینیان رسوخ کرده بودند، در شمار دیوان درآمدند.

از همین طریق است که راز آمیختن باورها و آیینهای گوناگون و حتی متضادی که در اسطوره زال متبلور شده است، دانسته می‌شود. شخصیتی افسانه‌ای از میان اقوام سکایی،^۲ به اقلیم حماسه ایرانی راه

رفتند. متأسفانه مدارک و اسناد فراوانی درباره سکاهای وجود ندارد. در آخرین هزاره پیش از میلاد در جلگه‌هایی از مرزچین تا ساحل دانوب قبایلی زندگی می‌کرده‌اند که یونانیان با ابهام تمام نام سکاهای بدانها داده بودند. اما تمام این قبایل احتمالاً ایرانی نبوده‌اند. بی‌شک چنانکه هنینگ اشاره کرده است چند قبیله ایرانی نیز در میان آنها بوده است. اما آنچه سکاهای جنوب روسیه می‌کرده‌اند، هیچ ربطی به رسم ایرانیان پارس و ساحل جیحون نداشته است. (زرتشت سیاستمداریا جادوگر، ترجمة کامران فانی ص ۶۰).

به حال در حدود سال ۱۶۰ ق. م گروهی از این قبایل به جنوب رانده شدند و بخشی از آنان ایران شرقی را برای سکونت خود انتخاب کردند که سکستانه = سیستان نامیده شد.

داریوش در کتیبه‌های خود در تخت جمشید، بیستون و نقش رستم از قوم سکا نام برده است، و آنها را به سه تیره کرده است. و جزء قلمرو پادشاهی خویش دانسته است. درباره سکاهار ک:

T.T.Rice: *The Scythians*, London, 1958.

E.Herzfeld: *Iran in the Ancient East*. Oxford University Press. London.
1941.

پورداود ابراهیم، یشتها ج ۲ ص ۹۹ - ۲۸۹ پورداود، فرهنگ ایران باستان، بخش نخست، ص ۲۴۲. میراث باستانی ایران، ص ۲۹۹ و ص ۳۱۸ دیاکونوف، تاریخ ماد، ترجمه کریم کشاورز، فصل سوم ص ۲۸۵ به بعد.

۱ - آرتور کریستن سن، آفرینش زبانکار در روایات ایرانی، ترجمه دکتر احمد طباطبائی، ص ۱۴۰ - ۱۳۹، چاپ دانشکده ادبیات تبریز.

۲ - سکاهای قومی ایرانی نژاد بودند که در آسیای مرکزی می‌زیستند، که پس از مهاجرت سایر آریایی‌ها به سمت جنوب، در محل خود ماندند. و بعدها به سمت جنوب و غرب حرکت کردند. شاخه «سکوتیا» به غرب و شاخه دیگری به شرق ایران و هندوستان

اندیشه‌های انسان ایرانی نیز هست. و میان این دو مرحله، او واسطه‌ای است که در عین اساطیری بودن، جریان رویدادها را باید به سود حماسه به فرجام رساند.

در اساطیر زمان و مکان و نیکی و بدی مفاهیمی مطلقتند. اما حماسه بیشتر با مصاديق اینها روبروست. و اگرچه ظرف اعتقادی و اندیشه‌گی و روان‌شناسی این هر دویکی است، حماسه به دلیل زمینی بودنش، نمی‌تواند خود را به طور کامل بر روش و کاربرد اسطوره منطبق کند.

در اسطوره انسان نیز به محدودیت انسان تاریخی و حماسی دچار نیست بلکه موجودی است آمیخته با تمامی جهان. آمیزه‌ای است از گیتی و خدا و مفهومی است مطلق. چنین پدیده‌ای پیش از آنکه در واقعیت عینی انسان و جهان بگنجد، در ذهن و تصور آدمی سیر می‌کند. اما انسان حماسی، بدین حد و مرز گسترده و «غیر انسانی» نمی‌رسد. او آمیزه‌ای است از انسان اساطیری و انسان خاکی. هستی او آمیزه جهان و خدا نیست، بلکه ترکیبی است از خاک و خون. فرجامی دارد و کرانمند است. اگرچه بهره‌وراز نیروهای شگفت و خارق العاده است، باز هم ذات اصلی اش همان ذات انسان عادی است. انسانی است که اگرچه از حد و مرزهای واقعیت عادی انسان تاریخی فراتر می‌رود، باز هم محاط در روابط واقعی است!.

www.adabestanekeave.com

۱- محمد مختاری حماسه در رمز و راز ملی، فصل جنگ بزرگ: بزرخ حماسه و اسطوره.

تضادهایی را پدیدار ساخته، از سوی دیگر تلاشها و کوشش‌هایی را سبب شده، تا در طریق تعديل تضادها بکار آید.

از اینروی، در هستی زال، بینش ایرانی و آینین و سرگذشت سکایی به هم آمیخته، واژ روايات قدیم و نمونه‌های ذهنی بازمانده از دوران نیاکان هر دو قوم، نمونه‌برداری شده است. عناصر مقدس و آینین اقوام ایرانی و ارزش‌های پهلوانی گوناگون آنها، در هم ادغام شده، وزال را چنان پروردۀ اند که بدعت وجودی اش در جامعه پذیرفته شود.

در وجود زال، اختلاط و آمیزش، حتی میان دو قلمرو گسترده تقدس و پلیدی است. در آغاز مفهوم اهریمنی هستی اش نمایان است؛ و به همین علت نیز افراد جامعه سنتی که از بدعت گریزانند، و به مناسبات حاکم چسبیده و متکی اند، در تماس با او به وحشتی گرفتار می‌آیند، او را از جامعه می‌رانند.

وحشت از زال، همواره میان دو احساس نفرت و احترام (تابو) نوسان دارد. این گونه حالات دوگانه، پا به پا و موازی با دو مرحله مختلف اساطیری و حماسی پدیدار می‌گردد. در این دوره‌های اساطیری و حماسی، دوره نخستین به جای آنکه به هنگام تحقق یافتن مرحله دوم، کاملاً از میان برود، باقی می‌ماند، و صورتی به خود می‌گیرد که برای آن ارزش کمتری قائل می‌شوند، و بتدریج این ارزش بیش از پیش به تحقیر آمیخته می‌گردد^۱. و بر همین اساس است که تأکیدهای اساطیری از نسلی به نسلی و نیز از دوره‌ای به دوره‌ای تغییر می‌یابد.

اما زال در بزرخ میان اسطوره و حماسه شکل گرفته است، که خود احتمالاً نشان ارتباط یا حد فاصل میان دو دوره در سیر اجتماعی و تکوین

۱- زیگموند فروید، تابو، ترجمه دکتر محمدعلی خنجی، ص ۲۹

ذهنی و روحی شان را در برخورد با واقعیتها و هستی تاریخ خویش، ارائه کرده‌اند.

اما در تضاد آخرین، برخورد نهایی بین آرزوها و توانمندیها، و به طور کلی ذهنیت و تخیل آفرینشگر، با واقعیت مسلط و نابسامان، طرح شده است، که بیرون از تخیل حماسی انسان ایرانی مسیر خود را می‌پیماید. و زمان کرانمند تاریخی بر زمان بیکران اساطیری برش می‌زند، و زال هجوم تاریخ را احساس می‌کند.

پس چیست در این زال، که در عین طرح همه تضادها، وحدتی می‌سازد که انگار تنها وظیفه اصلی حماسه است؟ این خویشکاری او، راز همه واکنشها و آرزوها و خیال انسان ایرانی را، از آفرینش اسطوره، و ساختن روایتها و افسانه‌های پهلوانی و حماسی، بازمی‌گشاید.

این که چرا زال چنین ترکیبی پذیرفته، و اینکه چگونه این ترکیب در پنهان حماسه ظاهر شده، و پایدار مانده است، و اینکه چه می‌کند، و به قصد انجام چه کاری پدید آمده است، پاسخ خود را در تمام دوران حماسه بازمی‌یابد.

در خلال رویدادهای حماسی، آنچه اسطوره زال را مشخص می‌کند، کارکرد اوست. در شناخت اسطوره نیز مسئله تنها این نیست که حقیقت و ساخت اسطوره چیست، بلکه بحث برسر این نیز هست که اسطوره قصد انجام چه کاری دارد^۱.

1- Middle Eastern Mythology, p 11.

درباره کارکرد گرایی در اسطوره‌شناسی بحث‌های بسیاری شده است. تا جایی که پرسی کوهن بحث چند کارکرد گرایی را پیش کشیده است. ر. ک:

Percy S. Cohen: *theories of Myth*, Man 4, 337 ff. London 1969.

طرح کلی تضاد و وحدت

بنا بر آنچه گذشت، در سیر هستی زال تضادهایی از این گونه آشکار می‌گردد:

۱- تضاد میان آرزو و آرمان گروه‌های مختلف اجتماعی، که در روند زندگی‌شان، خود را در کشمکش هستی زال مجسم کرده‌اند. و نمودار تضاد نو و کهنه، ارزشهای کهن و مرسوم و نوآیینی و نوآوری است.

۲- تضاد عوامل گوناگونی که به ضرورت با هم ترکیب شده‌اند. تا از مجموعه ذهنیت جامعه، چنان شخصیتی ساخته و نمونه‌ای پرداخته شود.

۳- تضاد میان بینش و اساطیر و افسانه‌های ایرانی و سکایی، که در مواجهه یا تلفیق و آشتبای با هم، بخشی از وحدتی را که آرزو شده تصویر کرده‌اند.

۴- تضاد میان مراحل بینش اساطیری و حماسی، که نشانه تضاد میان برداشتها و برخوردهای آیینی و بینش و منش دوره پهلوانی نیز هست؛ و در ذهنیت دوگانه‌ای از انسانهای اساطیری و حماسی نمود یافته است.

۵- تضاد میان واقعیت تاریخ و تخیل حماسه، که با نهادهای مشخصی چون دین زرده‌شی نیز همراه و نمودار شده است و در این پایان است که جنبه غمگناهه همه ماجراها و آفریده‌های ذهنی، در مواجهه با خشونت عربان تاریخ، رخ می‌دهد.

چنانکه پیداست در چهار تضاد نخست، جنبه مثبت این آفرینش نو نهفته است، که با آنچه اقوام ایرانی اندیشیده‌اند، مرتبط است؛ و توان

د— دوره آشکار شدن دوباره تضاد. از آنجا که تعديل تضادها، تنها در تخیل حماسی چشم اندازی مطلوب گشوده است، با فرا آمدن زندگی تاریخی و واقعی و پایان گرفتن حیات حماسه دوباره عوامل اصلی تضاد در فرهنگ ایرانی، رودرروی هم قرار می‌گیرند.

با فرجام حماسه، کارکرد زال نیز فرجام می‌یابد. دوباره بیرون از دایره حماسه، آدمیان می‌مانند و جهان و زندگی تاریخی که سرشار از ستیز واقعی است.

این مرحله آغاز نمودهای تاریخی در شاهنامه است، و نهادهای اجتماعی و سیاسی و دینی ... با بینش حماسی به تعارض می‌افتد. واقعیت همچنان بیدادگرانه و تغییر نایافته مانده است، با آدمیانی که دردناکی آن را با جان و تن خویش احساس کرده‌اند.

حماسه از صحنه بیرون می‌رود، و منظومه به تاریخ می‌رسد. تا آرزوهای دگرگونه‌تر، حماسه‌هایی دیگر بیافریند.

زندگی زال در حماسه از چهار دوره می‌گذرد. و اساس این تحلیل نیز بر همین چهار دوران نهاده شده است:

الف— دوره رانده شدن زال از جامعه و نفی او. یا مرحله‌ای که ویژه طرح تضادهای او با فرهنگ و ارزش‌های سنتی است.

این دوران بیدرنگ پس از تولد زال آغاز می‌گردد، و دوره‌ای است که نیروهای مادی و معنوی زال در جایی غیر بشری اما طبیعی در عین حال معنوی و فوق طبیعی رشد می‌یابد. وجود تضادها و بدعت وجودی اش سبب طردش می‌شود، و در پی آن هویت و ماهیت رازوار و پیوندش با عوامل مقدس و فوق طبیعی مشخص می‌گردد.

ب— دوره تعديل تضادها و پذیرفته شدن در جامعه. آگاه شدن جامعه نسبت به تواناییها و ارزشها و هستی مثبت او. یا که تحمیل بدعتها و اندیشه‌های تازه بر ذهن و اندیشه سنتی.

در این دوران، تضادها به آشتی می‌گراید، و رویدادها و ماجراهای پیام آوریگانگی است. تا هنگامی که نهادهای فرهنگی با چنین پدیده‌ای هماهنگ شود. اقوام و گروه‌هایی که اسطوره زال را پرداخته و پذیرفته‌اند، به منظور تحمیل او بر فرهنگ و نظم مرسوم و کهن از هر عاملی که بدین مقصود یاری می‌رساند، یاری گرفته‌اند، تا کارکردی که برای او اندیشیده‌اند، به مرور از طریق حماسه به هستی جامعه نفوذ یابد.

ج— دوره یگانگی زال با نهادهای جامعه. در این دوره زال که تا کنون شناخته و پذیرفته شده است، در پنهان حماسه به خویشکاری می‌پردازد. این دوره، دوره فعلیت یافتن ارزشها و آرزوهایی است که در آغاز بیگانه می‌نمود. نیروی اراده زال چون عاملی تعیین کننده در زندگی قوم ایرانی تصور می‌گردد. جامعه وزال به وحدت می‌رسند، و خویشکاری زال، خویشکاری حماسه است.

رانده شدن

از آغاز داستان چنین است که سام جهان پهلوان فرزندی ندارد و این مصیبیتی است برای پهلوانی ایرانشهر، که باید از طریق دوده و نسل پایدار بماند و کارکرد پدر در پسر ادامه یابد. روزگاری دراز به انتظار می‌گذرد، تا اینکه:

زمادر جدا شد بـر آن چند روز نگاری چو خورشید گیتی فروز
(ج ۱ ص ۱۳۸)

نوآمد

اما زاده شدن کودک، از پس این انتظار طولانی، خود آغازی دشوار در زندگی پهلوانی ایران زمین است. کسی یارای آن ندارد که سام را از چگونگی وجود فرزند آگاه کند. پس هفته‌ای تولد نوزاد را از او نهان می‌دارند و آن همه اشتیاق و انتظار را پاسخی نمی‌توانند داد. ارزشها فرهنگی و سنتهای پهلوانی، همگان را در برخورد با این پدیده باضطراب افکنده است. زیرا عاطفه و غریزه نیز در این میان تابعی از همان ارزشها و سنتهاست.

دچار مشکلی پیچیده‌تر و آزاری سخت‌تر کرده است. تا کنون نگران تداوم خویش بوده است و اینک که عامل ادامه کارکرد خود را بازیافته، تازگی و بدعت آنرا برنمی‌تابد.

کودک زاده شده‌ست و ادامه نسل میسر گردیده، اما آیا این خود ادامه پهلوانی به شیوه سام نیز تواند بود؟

چنین واقعه‌ای ظلمی آشکار بر سام است و نشانه‌ای است شگفت از نامرادی و ناامیدی او. انگار گناهی عظیم از او سرزده است که به پادافراه آن، به چنین مجازاتی مبتلا شده است:

ببود از جهان سربسر ناامید
زداد آور آنگاه فریاد خواست
بهی زان فزاید که تو خواستی
و گر کیش آهرمن آورده‌ام
به من بربخشاید اندرنهاش
بجوشد همی در دلم خون گرم
چگویم از این بچه بدن‌شان
پلنگ و دورنگست و گرفته پریست
خواهم بر این بوم و بر آفرین
(ج ۱ ص ۱۳۹)

بدین ترتیب سام میان دو امر گرفتار است: اگر این موجود به همین صورت و سان باقی بماند، او مجبور به ترک جامعه است، و زندگی در ایران برایش میسور نیست. و اگر در ایران باید بماند ناگزیر است که مهر و علقه از چنین فرزندی ببرد. و سام که تبلور سنت و فرهنگ پهلوانی است، پهلوانی ایران را برمی‌گزیند.

از پس این حیرت و ناامیدی دردآور، قرار بر آن می‌شود که کودک

اهمیت امر چندانست که وقتی دایه‌ای جرأت می‌کند از تولد نوزاد با سام سخن گوید، منظمه او را چنین می‌شناساند:

یکی دایه‌بودش به کردار شیر بر پهلوان اندرا آمد دلیر
(ج ۱ ص ۱۳۸)

خبری این گونه شگفت و هراس انگیز را، با چنین جسارتی باید به سام رسانید. دایه با زبان آوری استادانه‌ای نوزاد را چنین وصف می‌کند. بروبر نبینی یک اندام زشت از آهوه‌مان کش سپیدست موی...

(ج ۱ ص ۱۳۸)

این تقدیر پهلوانی ایران زمین است و، دایه نیز هشدار می‌دهد که: چنین بود بخش توای نامجوی.

برخورد سام با نوزادش، گوئی رویاروئی با نوظهورترین پدیده جهان و بدین‌ترین حادثه‌ای است که برای اورخ داده است^۱. اگر تا کنون آرزوی فرزند، جهان‌پهلوان را می‌آزده است، اینک وجود فرزند، اورا

۱ - و از نوادربنی آدم یکی آنست که در زمین سیستان شخصی بود نام وی سام بن نریمان. زن وی آبستن شد پسری بزاد سیه چون قیر، و موسی سپید چون شیر. سام سپید بود و مادرش سپید، ازوی ننگ می‌داشتند و گفت «من سپیدم و مادرش سپید است فرزند چرا سیاه است؛ این مگر از نسل دیوباشد.» و وی را به کنار دریا برد تا ماهی وی را بخورد. آفرید گارچنان کرد که سیمرغ آنجا بگذشت وی را بربود و ببرد او را تا به حد مشرق بر کوهی نام وی البرز است و پیش بچگان بنهاد و پروردۀ شد تا بزرگ گشت. و سام بیمار شد، وی را گفتند این عقوبت آنست که با آن طفل شیرخواره کردی بی گناه. سام وی را طلب می‌کرد تا خبر یافت ازوی به نزدیکی آن کوه آمد. پس چون سام را بدید، قصد پدر کرد، سام دست وی گرفت و گفت «ای دستان رو» سخن وی فهم نمی‌کرد. تا روزگار دراز برآمد و سخن آدمی بیامونخت. ر

آدمیان نزول کند. او باید از آدمی زاده می‌شد، اما پس از زاده شدن، از آدمی دور می‌ماند، تا عناصر غیر طبیعی وجودش ببالد و بهنگام بر زندگی ایرانشهر نازل شود.

البرز و سیمرغ تا اینجا، مکان و موجودی دور و بیگانه با اجتماع بشری‌اند. اما انتخاب این دوازسی حماسه و اساطیر به منظور دیگری است. اگر این دو برای تفکر سنتی و عادی، دست نایافتنی و غریبند، برای تخیل نوگرایی که این چنین موجودی را پرداخته است، دو موضع و موجود آرمانی و مقدس‌اند.

سنت او را از خود می‌راند که اهریمنی است، اما آرمان اساطیری حماسه او را به موضعی می‌برد که اصل روحانی و معنویش می‌انگارد. هجرتی که بدینگونه برای این کودک اساطیرپیش می‌آید فرصتی است به منظور آشکار شدن نیروهای مقدسی که در هستی او با عناصر اهریمنی آمیخته است.

انگار برای این آدمیان، هنوز تشخیص میان ایزد و اهریمن دشوار است و فرصتی باید تا این دوازیکدیگر متمایز شوند. تا جامعه‌ای که در تشخیص مصاب نبوده، دریابد که در دوران آمیختگی اهریمن و یزدان،^۱

۱- بنا بر روایات اوستایی و زروانی، که در بندهشن وزاد اسپرم و... منعکس است، عمر جهان و زمان ستیزه بزرگ کیهانی میان هرمزد و اهریمن دوازده هزار سال است که سه هزار سال نخست آن دوران شهریاری هرمزد است و به خلق مینویی جهان می‌گذرد. در پایان این سه هزار سال اهریمن به جهان روشنی می‌تاخد و با شنیدن سرود اهونور سست می‌شود و به جهان تاریکی فرومی‌افتد. سه هزاره دوم دوران شهریاری اهریمن است. در آغاز این سه هزاره هرمزد برای مینوهای جهان مادی تن می‌آفریند. در آغاز سه هزاره سوم دوباره تازش اهریمنی آغاز می‌شود. این سه هزاره زمان گمیزش و اختلاط است، که در آن هرمزد و اهریمن به ستیزه می‌پردازند. در

را پنهانی از جامعه دور کنند. اما او را به جایی باید برد که پلیدیش آدمیان را نیالاید. مکانی چندان دور و دست نایافتنی که تنها سیمرغ بر آن آشیان می‌تواند داشت. گویی این ننگ را باید از همه سرزمینهایی که بشر در آنها می‌زید دور کرد.

این هستی اهریمنی، تهدیدی است برای انسانهایی که زندگیشان در گروستی است که هر گونه بدعتی را طرد می‌کند و آن را پیوندی با وجود اهریمن می‌انگارد.

اما در وجود این کودک نیز، چندان بدعت و شگفتی هست که ذهن ساده و یک بعدی انسان سنتی آن را در نیابد. او بیگانه‌ای است که در میان آدمیان همسان و همشکل بظهور رسیده است.

عنصری ناشناخته و غیر طبیعی در اوست که نمی‌تواند آدمی وار باشد. پس ناگزیز در رابطه با نیروهایی است ضد آدمی یا غیر آدمی.

اما اگر سام را یارای پذیرش فرزند نیست، خود در عمل کاری می‌کند که پیوستگی این موجود را با عناصر ناشناخته و مرموز گیستی، روشن می‌سازد. یعنی از سوئی رسم و راه جامعه سام که از پذیرش و پرورش چنین مخلوقی درمانده است و از سوئی نیز همان رازی که در وجود کودک نهفته است و آدمیان را می‌هراساند، سبب می‌شوند تا او به

موضوعی رانده شود که همدم و همراز خود اوست.

پس طرد این مخلوق، از نهادهای اخلاقی و فرهنگی، از میان بردن او نیست بلکه سپردن اوست به عواملی که با هستی اش آمیخته‌اند. از این روی، سام او را به البرز می‌برد و در کنام سیمرغ رها می‌کند.

اراده‌ای که چنین موجودی را از میان آدمیان برآورده، سام را وسیله‌ای می‌کند، تا آفریده او را به موضوعی که شایسته رشد و پرورش اوست برساند. چنین مخلوقی نمی‌توانست یکباره از آشیان سیمرغ بر

نخستین عامل، همان سپیدی اوست، که تضادش را با ارزش‌های فرهنگی و پهلوانی جامعه آشکار کرده است.

عاملی که بیدرنگ از سوی سام به اهریمن و دیو منسوب شده است. هیأتی غیرعادی و نامعلوم که با آنچه از بشر تصور کرده‌اند، مغایر است. رانده شدن او به سبب این رنگ، شدیدترین تجلی حسن نفرت و احساس وحشت گروهی از آدمیان است، نسبت به سپیدی موجودی که با آنان فرق دارد.

موجودی سپید و آمیزه‌ای از وحشت و حرمت، که بر بنیادی مقدس و والا، چون جهان پهلوانی سام، برآمده است. اگر اهریمنی است، پس چگونه براین زمینه ایزدی تجلی کرده است و اگر ایزدی است پس از چه روی چنین به وحشت می‌افکند و بیگانه می‌نماید؟

چیست این رنگ سپید که زال را بدین ورطه‌های متضاد می‌کشاند و، از اهریمن تا یزدان سیریش می‌دهد؟

به سبب همین رنگ است که از غیرآدمی تا آدمی راه می‌پیماید اما باز هم تأثیراین غیرعادی بودن چندان تعديل نمی‌شود، که به صورت آدمی عادی در جامعه پذیرفته شود. حتی این غیرعادی بودن آغازین. نشانی از زندگی غیرعادی اوست که از این پس باید در حماسه مطرح گردد. این هراس مبهم بی‌نام و این احساس ننگ، از رنگی پدید آمده است، که آشکارا عاملی است برای واکنش‌های عاطفی گوناگون. براستی آنچه در زال‌ها تا این حد زننده است، که حتی خویشاوندانشان را نیز مشمئز می‌کند چیست؟

این همان سپیدی است که در ایشان و دیعه است و در نامشان نیز بیان شده است^۱.

۱- زال در فارسی مطابق است با Albino در زبانهای اروپائی به معنی کسی که از

چگونه باید نیروهای خیر را شناخت و عوامل مبهم را آن گونه که هستند دریافت.

پس اگر این کودک سپید و مرموز در همین محیط پذیرفته می‌شد، دیگر هستی او چنین رمز و رازی نداشت.

www.adabestanekave.com

سپیدی

در هستی زال، عوامل و عناصر مبهم و ناشناخته، یکی پس از دیگری، در تأیید و تکمیل هم رخ می‌نماید، تا ضرورت اساطیری او برای حماسه ملی آشکار گردد و مراحل وجودیش با تحول و تکامل حماسه پیوند یابد.

چگونه و چیستند این عواملی که هستی زال را تشکیل داده‌اند؟ از کجا و چرا چنین در کنار هم و با هم وحدتی ارائه کرده‌اند که بینش حماسی نیازمند آن بوده است؟

پایان این سه هزاره زردشت خواهد آمد و در رأس هر هزاره بعد از اونیز فرزندی از او خواهد آمد تا در پایان دوازده هزار سال که عمر جهان مادی و جهان اهریمنی بسر رسد.

بنابر تحقیق ممتع دکتر بهمن سرکاراتی دوران گمیزش (آمیزش) در حماسه ملی ایران منطبق است با هزاره‌ای که از پادشاهی فریدون آغاز شده و در پادشاهی کیخسرو پایان می‌پذیرد. و سرنوشت مختلط آن از همان آغاز با تقسیم جهان بین سلم و تور از یک سو و ایرج از سوی دیگر مشخص شده است. و اختلاط نیکی و بدی و تسلط یکسان هرمزد و اهریمن بر جهان به صورتهای گوناگونی در این دوران مجسم شده است. ر. ک: شاهنامه‌شناسی. مقاله بنیان اساطیری حماسه ملی ایران. ص ۷۰-۱۲۰. در همین باره همچنین ر. ک: محمد مختاری حماسه در رمز و راز ملی. نیمة دوم فصل اول.

هرچه دامنه قدرت یک موجود اسطوره‌ای گستردۀ ترشود و توان و اهمیت آن چیزی که این هستی اسطوره‌ای متجسم می‌کند افزون‌تر گردد، پهنه نفوذ نامش نیز بزرگتر می‌شود^۱. از همین روی نام زال گستره وسیعی را در بر می‌گیرد که از رنگ سپیدش آغاز می‌شود، به پهنه زیستی و فرمانروایی اش که سیستان و زرنگ است می‌گسترد و تا معنا و درخشش زمان وزروان چنانکه خواهیم دید فرا می‌رود.

اما سپیدی در بسیاری از اشیاء طبیعی، بنحو صفا بخشی زیبائی را تعالی می‌بخشد، چنانکه گوئی فضیلتی از ذات خود بدان اشیاء ارزانی می‌دارد... در رمزهای آدمیان، این رنگ نشانه بسیاری چیزهای مؤثر و بزرگ شده است. همچون عصمت نوعروسان و برکت پیری... در اسرار مذاهب، نشانه بی عیبی الهی و قدرت پروردگار است^۲، مثل تقدس آتش سپید زبانه کشیده، نزد زرداشتیان و لباس روحانیان زرداشتی، که نشانه‌ای است از همان احساس احترام و حرمت و نیز پاکی دور از دسترسی که برای روحانیت و مقام آن به شکل «تابو» تصور شده است. مقام روحانی یک تابو است و سپیدی جامه او نیز آمیزه‌ای است از همان تقدس و حرمت.

توصیف با رنگهای تمثیلی در ادبیات اوستایی و پارسی نیز، مثل ادبیات ملل دیگر، بسیار است. جامه سپید از آن «چیستا» ایزد حکمت و نشانه دین مزادائی است^۳. و کلام مقدس، روان سفید روش درخشناد اهورامزدا نامیده شده است^۴. تشریز را یومند فرهمند به پیکر اسب سفید

۱- ارنست کاسیرر، زبان و اسطوره. ترجمه محسن ثلاثی. ص ۱۰۸.

۲- هرمان ملویل، موبی دیک. ترجمه پرویز داریوش ص ۱۶۹.

۳- مهریشت فقره ۱۲۶ ص ۴۹۳ ج ۱ یشتها.

۴- فروردین یشت فقره ۸۱ ص ۷۷ ج ۲ یشتها.

در نظر انسان بدوی نام هر کسی همان ذات اوست^۱؛ مشخصه مهم شخصیت اوست و تمامی معنای دقیق خود را دارد است^۲. واژه‌ها از ذات مدلول آنها حکایت می‌کنند، و همواره یک ارزش ذاتی به اسمی نسبت داده می‌شود. هر تلقی یا واکنشی نسبت به این ارزش ذاتی وجود داشته باشد نسبت به نام نیز موجود است. همچنانکه تمام مفهوم شخصیتی و ذاتی زال در نام او نیز هست.

مادر سپید روی و سپید موی بزاید، یا کسی که به علت Albinism دچار است. این نام مأخذ از Albus لاتینی به معنی سپید. و به فقدان ماده رنگهای زرد و سرخ قهوه‌ای یا سیاه در چشم‌مان، پوست، پر یا مو منسوب است. Albinism بر انسان و دیگر مهره‌داران عارض می‌شود و بر سه نوع و موروثی است:

- ۱- عمومی کامل که پوست، موی و چشم را در بر می‌گیرد.
- ۲- بصری که فقط در چشمها تأثیر می‌گذارد.

۳- محدود و موضعی که بخش‌های از پوست بدن بدان دچار می‌شود. Encyclopaedia Britannica. Vol 1 p.p 529-230. 1973. U.S.A. فرهنگهای پارسی زال را «پیر فرتوت سپید موی، معنی کرده، بر «زن پیر» نیز اطلاق می‌کنند. کلمه «زر» در فارسی نیز لغتی است در «زال» که «ر» به «ل» بدل شده است. در اوستا ریشه Zar (پیر شدن)، هندی باستان R̥īṣ̥e Jar - Jāra (پیر شده) بلوچی Zār (زن: زوجه)، افغانی و یودغا Zâl (پیر مرد).

ر. ک به حواشی دکتر معین بربرهان قاطع ذیل کلمات زال و وزر و آزمیدخت. زنده‌یاد بهار در حاشیه صفحه ۲۳ تاریخ سیستان می‌نویسد: زال وزار وزر و زر وان و زرفان و زرهان وزر هون زربان وزرمان همه از یک ریشه و به معنی پیر و صاحب موی سپید است. و نیز ر. ک به پور داوود، فرهنگ ایران باستان، ج ۱ ص ۳۱۱.

۱- راجع به «نام» و حرمت و اعتبار و کاربرد آن در میان اقوام بدوی ر. ک: I.A.richards: *The Meaning of Meaning*. pp 25-40. London. 1952.

کود کی^۱.

اما رنگ سپید همچنانکه پر معنی ترین رمز پدیده‌های روحانی است عامل تشدید در تمامی چیزهای نیز هست که برای بشر از همه وحشتناکترند. همراه هر پدیده شیرین و افتخارآمیز و عالی، چیز گریزانی در مفهوم دور از ذهن این رنگ نهفته است، که بیشتر از آن سرخی که در خون موجب وحشت می‌شود، روح را می‌هراساند. همین خصیصه گریزان است که موجب می‌شود، اندیشه سپیدی چون از ملازمت سایر اندیشه‌های گرمتر دور بماند و، عرض چیزهای شود که در ذات شریر انگاشته شوند، آن وحشت را به حد اعلای خود برساند^۲.

در برخی چیزها تجربه مشترک و موروثی بشریت، از شهود فوق طبیعی بودن این رنگ بازمانده است. نمی‌توان آسان شک کرد که آن یک خاصه مشهود در اموات، که بیش از هر چیز بیننده را می‌هراساند، همان رنگ پریدگی مرمرگون است که در ظاهر میت بجا می‌ماند، چنانکه گوئی آن رنگ پریدگی، نشان و اخوردگی آن جهان و وحشت مرگ در این جهان است^۳.

همین هراس از خصیصه مهم و درک ناشدنی رنگ سپید است، که سبب می‌شود در نخستین بروز خود با زال، او را به نیروهای اهریمنی و دیو منسوب دارند.

۱- در مأخذ عهد هخامنشی از چند دسته از سکاهای نام برده شده است که یکی از آنها سکاهای هنوم وَرَ که (haumavarka) به معنی نوشته هوم است که احتمالاً سکاهای ساکن فرغانه و کاشغر بوده اند. یوستی گفته است هوم و رگ تیره‌ای بوده از سکه‌ها که برگهای گیاه هوم را می‌جوشانیدند.

۲- موبی دیک، ص ۱۷۰.

۳- همان مأخذ ص ۱۷۲.

زیبائی ترکیب جسمانی می‌پذیرد^۱. و بر ضد او دیو «اپوش» به پیکر اسب سیاهی بدر می‌آید^۲ و نیز آن موجود شگفت‌انگیز و عظیم اساطیری که «خرسه‌پا» نامیده می‌شود و، در تقسیم آبهای دریای فراخکرت تشری را یاری می‌رساند و، از معنویات تغذیه می‌کند و، دوستدار راستی و فرزانگی است، به رنگ سپید است^۳.

اما یک جا سپیدی معنایی یافته است که با هستی زال هماهنگی شگفتی می‌یابد. «هوم سپید ضد پیری» که زنده کننده مردگان و بخشندۀ زندگی جاودان است. این هوم سپید شفا بخش پاکیزه و طرد کننده مرگ، این داروی بیمرگی^۴، خدای گیاهی و نیرومندی که بر دیوان پیروزی می‌بخشد^۵، به صفاتی موصوف است، که زال نیز چنانکه خواهیم دید، از آن بهره‌مند است.

بدین گونه، زال از آغاز، با این نشانه سپیدی، به صورت موجودی ارائه می‌شود، که با عمر جاودانه وار حماسه، پیوندی نزدیک و هماهنگی عمیقی می‌یابد. او تبلوری است از پیرانگی دوام یابنده، آنهم از آغاز

۱- تیریشت، یشتهاج ۱ ص ۳۴۶ بعد

۲- همان مأخذ ص.

۳- بند هشن بخش ۱۹ بند ۱۰ - ۱ - SBE. Vol 5. pp 67-69

۴- بند هشن بخش ۱۸ بند ۶ - ۱ - SBE: Vol 5. p 65

و نیز ر ک به بخش ۲۷ بند ۴ همان مأخذ p 100

(ced): Max Müller: *Sacred Books of the East*, (SBE) India, 1965.

۵- راجع به سه جنبگی هنوم ر. ک: مقاله Mary Boyce با عنوان

Haoma, Priest of the Sacrifice.

در W.B. Henning Memorial 62 ff London. 1970.

و وحش و طیز سپرده شده اند.

پیش از تولد این کودکان، ستاره شناسان و پیش گویان، نهاد سیاسی یا حکومت پدری را از وجود آنان بحرحدرا داشته، از قدرتی که در آینده خواهند یافت، بیم داده اند. بدین سبب نیز کارگزاران حکومتها مادران اینان را زیر نظر گرفته، حراست کرده اند؛ تا به هنگام زاده شدن کودک، چاره کار از دست نشود. پس از تولد بیدرنگ آنان را از جامعه جدا کرده اند و به گوشه ای دور از حیات اجتماعی افکنده اند، تا چوپان زاده ای آنان را پرورش دهد، یا گاو و سگ و بزی به آنان شیر دهد. پس آنگاه در بزرگی به جامعه، یا در میان گروه هایی از آن، پذیرفته شده اند و، به شکلی در جریان سرنوشت و کارکرد خویش قرار گرفته اند. فریدون در تضاد با ضحاک، به کوه البرز برده می شود و گاوی به او شیر می دهد^۱.

کیخسرو به منظور آسیب ندیدن از افراسیاب به شبانان سپرده می شود^۲ و کورش را از بیم آستیا کس به خانواده چوپانی می سپارند^۳.

۱- ر. ک به شاهنامه، ج ۱ ص ۵۷. ۲- ر. ک به شاهنامه، ج ۳ ص ۱۶۰.

۳- ر. ک کلی یو: تاریخ هرودت ترجمه دکتر هادی هدایتی، ج ۱ ص ۲۰۰-۱۹۴. گوئی هرودت داستانی را که درباره کیخسرو شنیده بود، رنگ تاریخی داده و به کورش منسوب کرده است. برخی از پژوهشگران از جمله هرتل و هرتسفلد نیز بر اساس همین افسانه و افسانه های نظیر آن در منابع یونانی، در پی انطباق شاهان کیانی با هخامنشیان برآمده اند، و هرتسفلد کیخسرو را صورت حماسی کورش می داند. همچنانکه زردشت را نیز یکی از شاهزادگان هخامنشی دوره کورش و داریوش معرفی می کنند. در این باره ر. ک:

E.Herzfeld: Zoroaster and his World; I. pp 100-110. 1947.

اما هنینگ در زرتشت سیاستمدار یا جادوگر (ترجمه کامران فانی) و کریستن سن در کیانیان (ترجمه صفا) آراء هرتسفلد را رد کرده اند.

اگر این خصیصه در تضاد با ارزشها فرهنگی و سنتی است، پس بنا بر آئین، نقصی است برای وجود آدمی. هر گونه نقص و علتی نیز نشانه ای است که اهریمن به آدمیان داده است. بیهوده نیست که کسانی که به علت و نقصی در خلقت جسمی مبتلاشند، از شرکت در مراسم عبادی و تشریفات دینی زردشتی محروم شده اند، زیرا که عیب و نقص از آفات اهریمنی است^۱.

بدین ترتیب، هستی زال از این نخستین تجلی خود با رنگ سپید، میان دو بعد ایزدی و اهریمنی قرار گرفته است. اگر ماهیت روحانی او به اصل معنوی و ایزدیش راهبراست و به موضع سیمرغی والبرزی اش می رساند، هیأت غیرعادی اش، در تضاد با سنتهای جامعه، به دیو و اهریمن پیوسته می شود.

اما ترس و خشم از تولد نوزادی زال و سپید موی، تنها منحصر به اساطیر ایران و افسانه های ایرانی نیست، بلکه در افسانه های ملل دیگر نیز همین گونه ناخشنودیهای وجود دارد. و نظیر تولد زال را در اساطیر چین نیز می توان یافت^۲.

www.adabestanekave.com

کودکان رانده شده

در اساطیر و افسانه ها، روایات دیگری نیز هست، راجع به کودکانی که به سببی از جامعه طرد شده اند. اینان موجب هراس نهاد سیاسی و دینی جامعه بوده اند و از شهر و خانواده خود رانده شده، به دامان طبیعت

۱- آبان یشت فقرات ۹۲ و ۹۳، یشتها، ج ۱ ص ۲۷۵. و نیز ر. ک به وندیداد، بند ۲۹ باب دوم ص ۱۹.

۲- ر. ک به افسانه ها و آئین های ایران و چین باستان، ص ۱۴

شخصیتی بیگانه می‌یابد^۱. از سوئی، پذیرفته شدن زال در جامعه نیز، تنها به دست تصادف و تقدیر سپرده نشده و نهاد سیاسی ناگاهانه او را به خود راه نداده است. بلکه تنها در اثر روشن شدن وضعیت معنوی اوست، که بمرور بر جامعه پذیرانده می‌شود. پذیرش او نیز به یک تصمیم عاطفی پدر، با پشمیمانی حاکم ... مربوط نیست، بلکه مرحله به مرحله، چنانکه خواهیم دید، تضاد میان او و جامعه، تعديل می‌شود و شخصیتش بر نهادهای گوناگون اجتماعی، تحمیل می‌گردد. و در این تعديل فقط امکانات و تواناییهای خود اوست، که مؤثر است.

این موجود سپید اهریمنی یا مقدس، این آمیزه وحشت و حرمت، از جامعه رانده می‌شود، زیرا هنوز جامعه را یارای آن نیست تا در میانه این دو بعد متضاد، موجودی را مجسم کند و در میان خویش بپذیرد.

اما این طرد از جامعه، رجوع به اصلی است که خود شگفت تر و پیچیده‌تر از نمود ظاهری این سپید موی است. چنین هستی غریبی را به سرچشمه شگفتیهای عالم می‌برند و به شگفت ترین دایه جهان می‌سپارند، تا غریب بودن زندگیش تکمیل شود.

بدین گونه است که رنگ سپید زال، بیدرنگ ما را از جامعه بهمراه خود دور برده، از حیات عادی آدمیان و، هستی معمول آنان، جدا می‌سازد، تا ره به جائی بریم که جز به یاری هستی زال دست یافتنی نیست.

عنصر سپید اساطیری او، طریق آشنایی با عوامل دیگر اسطوره را

موسی از بیم فرعون به رودخانه سپرده می‌شود^۲، و در اساطیر رومی رموس و رومولوس را، آمولیوس که غاصب تاج و تخت نومیتوس بود به رود تیبر می‌افکند و ماده گرگی آنان را شیر می‌دهد و چوپانی بزرگشان می‌کند^۳.

کرونوس خدای زمان در اسطوره‌های یونان، می‌داند که یکی از پسرانش او را خلع خواهد کرد و از این روی در پی از میان بردن آنان است. پس «زئوس» را مادرش «رئا» از او پنهان می‌دارد و به کوه «آیدا» می‌برد و بزی بنام «آمالته» او را شیر می‌دهد.^۴

پاریس، زیباترین پسر «پریام» پادشاه تروا، از آن جهت در بیابانی نزدیک کوه «آیدا» رها می‌شود، که پیش گویان از شومی وجود او پادشاه را آگاه کرده‌اند^۵.

هاتفان به لائیوس پدر ادیپوس می‌گویند بر فرزند وی مقدر است که پدر خود را بکشد و مادرش را به زنی گیرد. چون ادیپوس زاده می‌شود، وی را در دور دست، بر کوه کیتاریون رها می‌کنند تا خود بمیرد. شبانی او را می‌یابد و به کورینتوس می‌برد و نزد پولیبوس شهریار بزرگ می‌شود^۶.

اما در مورد زال، ماجرا به گونه‌ای دیگر است. او در رانده شدن از جامعه با این کودکان مشترک است، اما پیش از تولد، جنبه‌ای منفی و زیان‌آور، برای او شناخته و ارائه نشده است. پیش‌گویان کسی را از او برحذر نداشته‌اند و، تنها پس از تولد است که نفرت زا می‌گردد و

۱- تورات سفر خروج باب دوم ص ۸۴. و نیز قاموس کتاب مقدس، جمیز ها کس ص ۸۴۹.

۲- Larouss Enegclofedia of My thology. Trans. by: Richard Aldington and Delano Ames. London 1959 p 227.

۳- The Creek Myths. Vol 1 pp 39. ۴- Ibid: Vol 2. p 268.

۵- سوفوکلیس، افسانه‌های تبای، ترجمه شاهرخ مسکوب، انتشارات خوارزمی.

شود چاک چاک و بخاید دو چنگ
به خشم اندرون شیر جنگی بود
به فرمان دارای نیکی دهش
(ج ۱ ص ۲۳۷)

اما برای خاندان گشتاسبی، دشمنی هراس آور است و جادو، و ددی
چاره گر است و مهیب. اسفندیار با او می جنگد و دشمنی او نیز با
اسفندیار در گفتارش به رستم آشکار است:

بپرهیزی ازوی (اسفندیار) نباشد شگفت
مرا از خود اندازه باید گرفت
که آن جفت من مرغ با دستگاه
(ج ۶ ص ۲۹۷)

سیمرغ چهار بار در شاهنامه حضور می یابد. و طی همین مراحل
است که تجلی ایزدی و تصور اهریمنی از هستی او دریافته می شود:
۱ - در کودکی زال. تا اورا بپرورد و به نیروهای فوق طبیعی
بیاراید^۱. در اینجا موجودی است مهربان و مادر. نخستین برخورده با
زال هنگامی است که برای چاره گرسنگی بچگان خود به پرواز درآمده
است:

یکی شیرخواره خروشنده دید
زن از جامه دورولب از شیر پاک
به گرد اندرش تیره خاک نزند
(ج ۱ ص ۱۴۰)

۱ - سیمرغ گفت زال در نظر طوبی به دنیا آمد، ما نگذاشتیم هلاک شود، آهوبه را به
دست صیاد بازدادیم و شفقت زال در دل او نهادیم، تا شب وی را پرورش می کرد و
شیر می داد و به روز خود منش زیر پر می داشتم **مجموعه آثار فارسی شیخ اشراق**
تصحیح دکتر حسین نصر، هانری کربن ص ۲۳۳.

آشکار می سازد و نخست البرز کوه است که در این طریق رخ می نماید.
که خود موضع پرورش و نموزال و تجلیگاه و مقرب پرورش دهنده اش
سیمرغ است.

اینک این موجود سپید است و مرغی که باید اورا بپرورد. چیست
این سیمرغ که در اسطوره و حماسه موجودی چون او نیست و اوست که
هستی زال و هستی حماسه وابسته و پیوسته بدوسن؟

www.adabestanekave.com

سیمرغ

سیمرغ نیز همچون زال، پدیده‌ای پیچیده و مبهم است و، تبلوری
است از انگاره‌ها و تلقیهای متضاد اقوام ایرانی. در شاهنامه او همچون
زال وجودی است مقدس و اهریمنی. مقدس است هنگامی که به خاندان
زال و به حماسه ارتباط می یابد، و اهریمنی است وقتی که از نظرگاه
نهاد سیاسی و دینی و، به ویژه آمیزه این دو که موضع اسفندیاری یا
گشتاسبی است نگریسته می شود، که از این نظرگاه زال نیز اهریمنی
است.

سیمرغ برای زال پروردگاری است دانا و دلسوز و، راهنمائی است
خردمند و آگاه. پزشکی است درمان بخش و رهاننده از بیماری و مرگ.
مرغی است فرمانروا که راز سپهر را بر زال می گشاید و مولود حماسه
را می زایاند. سیمرغ از شدنیها و حوادث آینده و تقدیر آگاه است. به
هنگام زایمان رودابه که زال را اندوهگین می یابد چنین می گوید:

ک «زین سرو سیمین بر ما هروی
یکی نرۀ شیر آید و نامجوی
که خاک پی او ببوسد هژیر

**ببینی همان روز پیوستگیش
بساوبرآلای برخستگیش
خجسته بود سایه فرمن
(ج ۱ ص ۲۳۸ - ۲۳۷)**

پس این تنها کارکرد جادوگرانه و پزشکی سیمرغ نیست که چاره کار را می‌سازد. بلکه همه کارها تنها در سایه فراوست که نتیجه بخش و درمان گر است.^۱

در این دو مورد سیمرغ نیروئی است بشری و ایزدی. و نیرویش همه در راه زایش و رشد و رهائی بشر اساطیر است. پس او برای خاندان زال کارکردی مقدس و اهورائی دارد، حتی اگر به طریق جادو تظاهر کند. که در این باره باز سخن خواهم گفت.

۳- در نبرد با اسفندیار موجودی است همچون دیگر عناصر اهریمنی و جادوئی هفت خوان مثل گرگ و شیر و اژدها وزن جادو. گرگسار راهنمای اسفندیار در هفت خوان او را چنین معرفی می‌کند:

برو بربیکی مرغ فرمانروا
چو پرته کوهی است پیکار جوی
زدیا نهنگ و به خشکی هزیر
تو اورا چو گرگ و چو جادو مسنج
همان رای پیوسته بارای او
ندارد زمین هوش و خورشید فر
(ج ۶ ص ۱۸۰ - ۱۸۱)

پیداست که از صفات ایزدی سیمرغ در اینجا سخنی نیست. پیکار با او کاری پهلوانانه و نیک است. قدرت او بیشتر قدرتی است در برابر

۱- ثالبی از سیمرغ و درمان او و شکافتن پهلوی رو دابه در تولد رستم سخنی ندارد. رک به: غر را خبار ملوك الفرس و سیرهم، لابی منصور ثالبی، تصحیح زنبرگ، ص

سیمرغ فرود می‌آید و او را به کنام خویش می‌برد. تا آنچه را آدمیان از این کودک دریغ داشته‌اند، به او ارزانی دارد. غریزه‌ای مادرانه در سیمرغ نضج می‌گیرد و فقدان مهر مادرانه را جبران می‌کند:

ببخشود بزدان نیک دهش
نگه کرد سیمرغ با بچگان
شگفتی برو برفکندند مهر
(ج ۱ ص ۱۴۱)

از این پس او مربی و پرورنده‌ای است که زال را با روح خرد آشنا می‌سازد. آنچه این مربی به زال می‌آموزد و می‌بخشد، سرمایه و نیروئی کیفی و کتمی است. تواناییهای است که اساطیر برای زال منظور کرده است:

هرت دایه هم نیک سرمایه ام
ترا پرورنده یکی دایه ام
(ج ۱ ص ۱۴۴)

۲- به هنگام تولد رستم. پزشکی است که رو دابه را از دشواری شگفت زایمان می‌رهاند و مولود حمامه را به دنیا می‌آورد. رهنماههای او به زال به منظور تولد رستم، هم پزشکی است و هم ایزدی. او آمیزه جادو و خرد است. به زال می‌گوید:

بیاور یکی خنجر آنگون
نخستین به می ماه را میست کن
تومنگر که بینادل افسون کند
بکافد تهیگاه سرو سهی
وزو بچه شیر بیرون کشد
وز آن پس بدوز آن کجا کرد چاک
گیاهی که گویمت با شیر و مشک

از آن خستگی جان من بسته شد
بر آن گونه خسته ندیده است کس

(ج ۶ ص ۲۹۵)

پس سیمرغ تنها شفا دهنده نیست، که بخشندۀ جان است.
همچنان که در آغاز نیز بالش و بلوغ زال بد و پیوسته بود و زاده شدن
رستم نیز به یاری او میسر بود. سیمرغ پیکانها را از تن رستم بیرون می کشد
و:

به منقار از آن خستگی خون کشید

بر آن خستگیها بماليد پر هم اندر زمان گشت بازيب و فر

(ج ۶ ص ۲۹۶)

اما سهم او در زندگی رستم به همین پایان نمی پذیرد، بلکه او را به
چوب گزو و سیله مرگ اسفندیار نیز هدایت می کند. گوئی در این امر تضاد خود
او نیز با اسفندیار پیداست و بدین گونه انتقامی از خون جفت خویش نیز
می گیرد.

در این تجلی آخرین است که از سویی کار کرد او وزال در حماسه
روشن می گردد و از سویی نیز پیوند این دو در برابر نیرویی که از آغاز
پیدایش زال با او در تضاد افتاده است، دانسته می شود.

بدین ترتیب سیمرغ در زندگی هیچیک از پهلوانان حماسه ایران جز
رستم وزال دخالت ندارد و در مورد گشتاپیان نیز با تضادی آشکار
رخ نموده است. و دخالت او به پایان گرفتن حیات اسفندیار می انجامد.
پس او تنها حامی و نگهبان توانهای مادی و معنوی خاندان زال است.

هنگامی که زال پرسیمرغ را در آتش می افکند، انگار نوعی مراسم
دینی است که بجا می آورد. مراسمی چون درخشیدن آتش و سوختن عود
ورفتن به سوی سیمرغ بدینگونه:

نیروی دینی اسفندیار. به همین دلیل نیز هست که برخی اورا «مخصوصاً
از عالم اهریمنی^۱» انگاشته اند. زیرا تنها از نظر گاهی اسفندیاری بر او
نگریسته اند، نه از نظر گاه خاندان زال.

۴ - آخرین ظهور سیمرغ در برخورد با خاندان زال و خاندان
گشتاپی هردو است. گوئی این مرحله برآیند مراحل پیشین است. این
بار باز برای نجات و رهائی خاندان زال و بالمال شکست و نابودی
اسفندیار ظاهر می شود.

زال به هنگام درماندگی رستم در برابر اسفندیار، از او یاری
می جوید. زال می داند که:

همه کارهای جهان را دراست مگر مرگ کان را دری دیگر است
(ج ۶ ص ۲۹۳)

وانگار برای رستم از همین مرگ است که به پرسیمرغ نیاز
می افتد^۲. چه خود رستم امیدی به رهائی از این جراحت و خستگی
ندارد. (ج ۶ ۲۹۳) وزال علت خواستار شدن سیمرغ را چنین می سراید:

۱ - ر. ک تئودور نولد که، حماسه ملی ایران، ترجمه بزرگ علوی، ص ۲۹.
۲ - در سیمرغ آن خاصیت است که اگر آئینه ای یا مثل آن برابر سیمرغ بدارند، هر دیده
که در آن آئینه نگرد خیره شود. زال جوشنی از آهن بساخت چنانکه جمله مصقول بود و
در رستم پوشانید. و خودی مصقول بر سرش نهاد و آئینه ای مصقول پر اسبش بست.
آنگه رستم را از برابر سیمرغ در میدان فرستاد. اسفندیار را لازم بود در پیش رستم
آمدن. چون نزدیک رسید پرتو سیمرغ بر جوشن و آئینه افتاد. از جوشن و آئینه عکس بر
دیده اسفندیار آمد، چشم خیره شد، هیچ نمی دید. توهم کرد و پنداشت که زخمی
به هر دو چشم رسید، زیرا که دگران ندیده بود، از اسب درافتاد و به دست رستم
هلاک شد. پنداری آن دوپاره گز که حکایت کنند دو پرسیمرغ بود. ر. ک به
مجموعه آثار فارسی شیخ اشراف، ص ۲۳۴.

انسان ابتدائی برای توضیح پدیده‌های طبیعت آنها را به شکل خویش درمی‌آورد. در این همانندسازی است که به طبیعت جان می‌بخشد، و حضور آگاهی و اراده را در همه جا می‌پذیرد. پیداست که این شخصیت بخشی به طبیعت، به هر حال به وضع و حال فنی ابتدائی بستگی دارد. مخازن تجربه بشری طبیعت اندیشه را معین می‌کند، و اگرچه این مخازن در انسان ابتدائی جزئی است، اما چندان هست که به رابطه او با طبیعت مفهومی بیبخشد. و به همان اندازه نیز که هست، با جهان طبیعی و حیوانی مرتبط است. زیرا زندگی این انسان از راه شکار می‌گذرد. او به یاری تخیل، داستانهایی می‌آفریند که پدیده‌های بزرگ طبیعت را با فعالیت پدیده‌های جان یافته و آفریده خود او، شرح می‌دهند.

در بینش اساطیری پدیده‌های طبیعی دارای شعور و اراده‌اند و، از این روی در سرنوشت بشر سهیم و دخیلند. این اعتقاد قابلیت عجیبی در پیوند و ارتباط با جانوران نصیب انسان می‌کرده است. و از آنجا که موقع و مقام جانوران در نظر چنین انسانی بس والا و با اهمیت بوده، آنان را در زندگی روحانی خود بیش از زندگی مادی، سهیم و مؤثر می‌دانسته است. جانوران برای او به منزله نیروهای بوده‌اند که نه تنها بر رازهای زندگی و طبیعت، بلکه بر رازهای جاودانگی و فناها پذیری نیز واقف بوده‌اند^۱.

همین بینش و پیوند سبب شده است که باورها و انگاره‌های دیگر انسان نیز در اشیاء و عناصر طبیعی و جانوران متبلور شود. و خصلتها و صفات متصور از برخی در برخی دیگر به هم آمیزد. به ویژه که در جوامع نخستین، این دریافت و تصور واقع گرایانه وجود داشته (و

ستودش فراوان و بردش نماز

بشد پیش ب ساعود زال از فراز
به پیشنهاد مجمر پرازبوي کرد...

(ج ۶ ص ۱۲۹۴)

www.adabestanekeave.com

انسان و طبیعت

انسان بدی، از طبیعت و جهان دریافتی عجیب اما مشخص دارد. جهان را مسکن تعداد کثیری از موجودات غیرمادی می‌داند که بدخواه یا خیرخواه آدمیانند؛ آدمیانی که هرچه در طبیعت روی می‌دهد، به این ارواح و شیاطین نسبت می‌دهند، و معتقدند که موجودات مذکور نه تنها به جانوران و گیاهان جان می‌بخشد بلکه حتی اشیاء ظاهرآ بیروح را نیز جان و روانند^۲.

این رابطه و همدردی و میل طبیعی میان بشر و طبیعت هرگز از میان نرفته و منسخ نشده است، بلکه ارزش و نوع جهت یابی اش همراه با تکامل انسان و دگرگونی بینش او، تغییر یافته است^۳. این همانی طبیعت و انسان به گونه‌ای ظاهر می‌شود، که رابطه تنگاتنگ انسانها با طبیعت رابطه تنگاتنگ خود آنان را با یکدیگر تعیین می‌کند، و رابطه میان آنان، ارتباطشان را با طبیعت معین می‌دارد. در آغاز زندگی انسان، که هنوز طبیعت بندرت بطور تاریخی تغییر شده یا تغییر می‌یافته است، این رابطه ویژه به مذهب طبیعی انسان می‌انجامیده است^۴.

۱- و نیزه. ک به ج ۱ ص ۲۳۶.

۲- تونم و تابو، ص ۱۰۵.

۳- *Myth, Dreams and Mysteries*, p 28.

۴- *the German Ideology*, p 42.

تصور پدیده‌های افسانه‌آمیز به ادوار هند و ایرانی، و حتی هند و اروپائی منتهی می‌شود، و بیشتر نیز این جانوران و به ویژه پرندگان تجلیهای گوناگون صاعقه، خورشید، آتش، ابر وغیره‌اند. در ریگ و دا این تصور کاملاً مشهود است. گیاه «سوم» اغلب به پرنده‌ای شبیه می‌شود، یا به نام پرنده‌ای موسوم است. آتش زمینی به صورت پرنده یا عقابی در آسمان توصیف می‌شود. خورشید بارها مثل پرنده‌ای نمایان می‌گردد و از این‌رو، آن را «گروئمنت» (پردار) می‌خوانند. مهمترین پرندگان در کتاب ودا عقاب است و، این همان پرنده‌ای است که گیاه «سوم» را به «اینдра» می‌رساند و ظاهراً یکی از تجلیهای صاعقه است! در اوستا نیز، بر اثر نفوذ فرهنگ و عقاید آئینی و اساطیری پیش از زردشت در آن، بارها ستایش جانوران و روانهای آنان مطرح گردیده است. حرمت اشیاء مادی و پیوند انسان و حیوان و گیاه و تقدس تمام جهان مادی، چه کوه و دریاچه چه زمین و باد و چه محصول و آسمان و... بدین سبب تشویق شده است که اینها همه به سعادت و خیر آدمی پاری می‌کنند، و هر یک به طریقی به اراده خداوند در آفرینش خدمت می‌کنند^۱. آئین زردشتی تبلور منزهی از باورها و آئینهای کهن ایران است، و پرستش عناصر طبیعت و گیتی، آثاری از همان

→ عام برای تلفیق تضاد و وحدت به شماره می‌آورد. راجع به کل آرای او درباره توتمیم. ک: Structure and Function in Primitive Society. pp 117-132. New York. 1865.

و نیز به فصل پنجم کتاب دیگرش به نام: Method in Social Anthropology. Chicago. 1958.
۱ - کارنوی، اساطیر ایرانی، ترجمه احمد طباطبائی ص ۴۹.
2- R.C.Zaehner. The Dawn and Twilight of Zoroastrianism. pp 76-77.. London, 1961.

این واقع گرایی ضرورت زندگی بدوى است) که اگر نیروهای نامرئی، در اشکال و هیأتهای ملموس و عینی ظهر و بروز یابند، ادراکشان میسرتر است^۱.

بدین گونه نمادها و تمثیلهای مربوط به طبیعت و جهان پدیدار شده است، و از طریق همین تمثیلها و ارتباط و جایه جائی آنهاست که نیروهای فوق طبیعی و مرموز ستایش و تقدیس شده است. و نیروها و رازهای ناشناخته در ترکیب و هیأت جانوران و پدیده‌های افسانه‌آمیز متجلی شده است.

اگر جانوران، نخستین سرچشمه تجربه شکارچیان ابتدائی هستند، و اگر جهان‌بینی شکارچیان بر این تجربه مبتنی است، پس شگفت نیست که اساطیر قبیله‌های شکارچی، که در آن مرحله، جای فلسفه و خداشناسی و دانش را می‌گرفته است تمامی محتواش را از همین سرچشمه فراهم آورد. و از همین طریق در معماهی گرایشها توتمی، تصویر انسان و جانور درهم آمیزد و جانور جای پدر، آموزگار، نگهبان، جادوگر و... بنشیند^۲.

1- C.M.Bowra: *The Greek Experience*, p 147. 1959, Now York.

2- *The Masks of God: Primitive Mythology*. pp 129-30, p 295.

درباره توتم و آئینی توتمی و نقد آرای و نظریه‌های گوناگون و سابقه پژوهش‌های انجام شده درباره توتمیسم، از دیدگاه ساخت گرایانه لوی استروس ر. ک: لوی استروس: توتمیسم. ترجمه مسعود راد. انتشارات تووس.

توتمیسم از نظر استروس یک نمونه خاص از بعضی شیوه‌های اندیشیدن است. مربوط به دوران باستان هم نیست. دور از ما هم نیست. محتوای آن از جای دیگر نیامده، و تصویر آن انعکاس خود ماست. زیرا اگر این وهم واقعیتی در برداشته باشد، بیرون از ما نیست، بلکه در درون ماست. ص ۵ - ۴۰ مأخذ یاد شده.

رادکلیف - براون برداشت ویژه‌ای از توتمیسم دارد، و آن را مورد خاصی از یک کوشش

خوانند، و در آن تخمهای کلیه گیاهان نهاده شده است^۱. این درخت دور کننده غم بسیار تخمه است. و هرگاه (سیمرغ) از آن برخیزد، هزار شاخه از آن درخت بروید. و چون بنشیند هزار شاخه از آن بشکند و تخم از آن پراگنده شود^۲.

گوئی خواص همین درخت است که در حماسه به خود سیمرغ داده شده است و، به صورت درمان بخشی خود او تجلی کرده است^۳. رابطه سیمرغ با دیگر عناصر و عوامل طبیعت نیز از طریق همین درخت آشکار می‌گردد. رابطه‌ای که از حد پیوندهای مادی و طبیعی فراتر رفته به زندگی بشری و حیات روحانی آدمی منتهی می‌شود.

در ساقه این درخت، نه کوه آفریده شده که ۹۹۹۹ جوی از آنها منشعب است و نیمی از آبهای جهان از این کوهها سرچشمه می‌گیرد و از طریق این جویها به هفت اقلیم زمین می‌رود و آب دریاهای زمین را تشکیل می‌دهد^۴. ۹۹۹۹ هزار فروهر از این درخت پاس

۱- ر. ک به رشنیست فقره ۱۷، یشتها ج ۱ ص ۵۷۴.

۲- مینوی خرد، ترجمه دکتر احمد تقضی ص ۸۲.

۳- سیمرغ آشیانه بر سر طوبی دارد، با مداد سیمرغ از آشیانه خود به درآید و پر بر زمین باز بگستراند، از اثر پر او میوه بر درخت پیدا شود و نبات بر زمین. ر. ک به مجموعه آثار فارسی شیخ اشراق ص ۲۳۲.

۴- بند هشتم بخش ۱۸ بند ۹ SBE. Vol 5. p66.

و نیز ر. ک به بخش ۲۷ بند ۲. ۹۹ ضمناً در گرشاسب‌نامه هنگامی که گرشاسب در دریای هند شگفتی‌های جزایر را می‌نگرد، وصف این درخت و سیمرغ چنین است:

همانجای دیدند کوهی سیاه گرفته سرش راه بر چرخ ماه
درختی گشن شاخ بر شخ کوه از آنبوه شاخش ستاره ستوه

اعتقادهای کهن است که در این دین حفظ شده است. اساساً زردشت زیورو و کننده ارزشها موجود نیست، بلکه بر عکس دارای طبیعتی بی اندازه احتیاط‌آمیز است و، جنبه نو و تازه در آموزه‌های او اصولاً در مواد نیست، بلکه در ترکیب این مواد است^۱.

برداشت تجربیدی زردشتی از امشاسپندان، چیزی جزیک تعبیر اخلاقی از نامهای استومند پیشین نبوده است. هر کدام از این نامهای مجرد امشاسپندان... جای آخشیح ایزدینه شده پیشینی را که نامش منسوخ شده گرفته است و هر چه از زمان دین آوری زردشت دورتر می‌شویم صفات و نشانهای استومند امشاسپندان بیشتر نمایان می‌شود^۲.

در میان جانورانی که در اوستا تقدیس و ستایش شده‌اند، پرندگان جای ویژه‌ای یافته‌اند. اینان پدیده‌هایی هستند که در میانه دو بعد مادی و معنوی حیات قرار گرفته‌اند. جسم آنان ترکیبی است برای ایزدان و نیروی معنوی فره. عقاب و سُن و وارغن و... پرندگانی هستند که روحانیت دینی و تقدس اهورائی در آنان مجسم شده است.

سیمرغ در آیین

سیمرغ در اوستا به صورت سئین بر درختی آشیان دارد که در میانه اقیانوس فراخکرت روئیده است. درختی که دارای داروهای نیک و داروهای مؤثر است و آن را ویسپویش (همه را درمان بخش)

۱- دینهای ایران باستان، ص ۸۹.
۲- امیل بنونیست، دین ایرانی، ترجمه دکتر بهمن سرکاری ص ۷۷.

سیمرغ که بر فراز البرز جای دارد، در اوستا جزئی از نام کوه «اوپائیری سئن» نیز هست. بلندی این کوه مناسب تامی با معنی لفظی آن دارد... و اوپائیری سئن یعنی برتر از پرش سیمرغ^۱. و این کوه پس از البرز، بزرگترین همه کوههاست. و سرچشمه رودها و آبهاست و، با رود هیلمند و سیستان ارتباط نزدیک می‌یابد. سیمرغ بر تمامی کوهها احاطه دارد و نیرویش ستودنی است:

بهرام اهورا آفریده را می‌ستاییم، بکند پیروزی (بهرام) با فر این خانه را از برای گله گاوان فراگیرد چنانکه این سیمرغ، چنانکه این ابر بارور کوهها را احاطه کند^۲.

اما این سئن در اوستا نام شخصی نیز هست و، در فروردین یشت از آن مردی روحانی از پیروان زردشت اراده شده که نخستین کسی است که با صد پیرو، در این زمین ظهور کرد^۳. او صد سال پس از ظهور زردشت متولد شده و دویست سال پس از آن درگذشته است^۴.

→ rödestahm: ایرانی باستان: به معنای «رودی که به بیرون جاری است. ر. ک مهرداد بهارپژوهشی در اساطیر ایران ص ۱۵۷ تأکید شده که این تحلیل ریشه‌ای از آقای دکتر سرکاراتی است.

۱ - یشتهاج ۲ ص ۳۲۶ - ۳۲۷.

۲ - بهرام یشت فقره ۴۱ یشتهاج ۲ ص ۱۲۸.

۳ - فقره‌های ۹۷ و ۱۲۶، یشتهاج ۲ ص ۸۲ و ص ۹۹.

۴ - دینکرد، کتاب ۹ بخش ۲۴ بند ۱۷: Vol p 230 SBE. و نیز ر. ک به بخش ۵ کتاب ۷، P83 در گزیده‌های زاداسپرم، بخش ۲۳ بند ۱۱ نیز به همین طریق از سئن یاد شده است: SBE Vol p 166. زنده یاد پورداود می‌نویسد: شاید سئن پارسا و دانائی که در فقره ۹۷ فروردین یشت مندرج است، مأخذ معنی حکیم و دانائی است که فرهنگ‌های فارسی به سیمرغ نسبت داده‌اند. ر. ک یشتهاج ۱ ص ۵۷۵.

می‌دارند^۱ و، دانه‌هایی را که از این درخت فرومی‌ریزد، تشر، فرشته باران، برگرفته با باران فرومی‌بارد^۲.

پس همانگونه که نوعی پیوستگی میان ایزد آپام نپات – یکی از ایزدان آب – و فر کیانی وجود دارد، نوعی همبستگی نیز میان آب و سیمرغ دیده می‌شود. اگر پایگاه «فر مزدا آفریده» کوه اوشیدام یا اوشیدرن نامیده شده است، که در میان آب جای دارد^۳، ارتباط سیمرغ نیز با آب، نوعی تزدیک کردن این عناصر است به هم، به منظور قوام بخشیدن به هستی موجودی که تبلور نیروهای غیرطبیعی انگاشته شده است^۴.

بلندیش بر چرخ هم باز بود
ز عود وز صندل بهم ساخته
د گر ره سپه‌دار پیروز بخت
که بر شاخش آن کاخ برپای چیست
چنین گفت کان جای سیمرغ راست
هر آن مرغ کاین جاست از بیم اوی
به کوه اژدها و به دریا نهنگ
چو گمراه بیند کسی روزوش
از ایدربرد نزدش اندرشتا
به سوی ره راست باز آردش
ر. ک گرشاسب نامه اسدی طوسی. تصحیح جیب یغمایی. ص ۱۵۳ چاپ بروخیم
۱۳۱۷

۱, 2- Ibid: pp 66-67.

۳ - ر. ک زامیادیشت ص ۳۲۳ ج ۲ یشتها و نیز محمد مقدم، جستار درباره مهر و ناهید، ص ۲۸ - ۲۶.
۴ - رابطه ریشه‌شناختی نامهای رستم و رودابه و سیندخت و سیمرغ و آب نیز در نظر گرفته شود. ر. ک: فرهنگ نامهای اوستایی. درباره رستم و آب پهلوی:

بازشناخت و ارتباط او را با خاندان زال و اهمیت ایزدانه او را بنا بر نظام آئینی^۱ و روایات حماسی در پیوند با افسانه‌های سکائی دریافت. رابطه و اهمیتی که همسنگ و همسان رابطه و اهمیت فرّه ایزدی برای خاندان کیانی است.

از سویی فرّه ایزدی بارها در اوستا ترکیبی حیوانی می‌پذیرد. و از این میان بارها به هیأت مرغی درمی‌آید:

پس از آنکه او (جمشید) به سخن نادرست دروغ پرداخت، فرّ از او آشکارا، به پیکر مرغی بیرون شتافت... نخستین بار فرّ بگست، آن فرّ جمشید.... به پیکر مرغ وارغم بیرون شتافت. این فر را مهر دارنده چزاگاههای فراخ برگرفت... دومین بار فرّ بگست... این فر را پسر خاندان آتبین، فریدون، برگرفت... سومین بار فرّ بگست... این فر را گرشاسب دلیر برگرفت، زیرا که او از پرتو رشادت مردانه در میان مردمان زورمند زورمندترین بود^۲.

این سه بخش نمودار سه‌جنبگی وجود جمشید است. جنبه خدائی و جهانی که به مهر اختصاص یافته و جنبه پادشاهی که به فریدون

۱- در متون یونانی از زبان زردهشت نقل شده است که خداوند را سری است مانند سر شاهین، اوست نخستین و فناپذیر و جاودانی... خود بهترین نیکی است، فریفته نشود و خردمندترین خردمندان است... کسی است که از خود تعلیم یافت، ساده و رسماً و داناست. این صفات هماهنگی و انطباقی شکفت با سیمرغ می‌یابد و هر چند در اوستا به جائی برنمی‌خوریم که اهورامزدا به عقاب تشبیه شده باشد، نظر به سایر اوصافی که فیلوس از اهورامزدا می‌شمارد، از سر عقاب یک معنی مجازی بسیار عالی اراده کرده است. لابد مرغی که نقل می‌کند همان است که در اوستا به صورت شن آمده، و در تفسیر پهلوی اوستا سیمرغ گردیده است. ر. ک. بهشتها ج ۱ ص

۴۰ - ۳۹

۲- زامیاد یشت فقره‌های ۴ تا ۳۸ یشتها ج ۲ ص ۳۳۷-۳۳۶.

اما رابطه سیمرغ با دیگر پدیده‌های اساطیری چه در اوستا و چه در متون پهلوی، به گونه‌ای است که جنبه تقدس و نیرومندی او را، به همراه نگهبانیش از نیروهای نیکی، بیان می‌دارد. چون دیوان و دروجان به دریا شوند، سین مرغ بانگ کند و سست بباشند^۱.

نظام آئینی و اساطیری به منظور مشخص کردن موقعیت یک اسطوره و نیرومند ساختن و برتری بخشیدن آن، از عناصر و نمادهای گوناگون یاری می‌گیرد و آنها را در هم می‌آمیزد و با برقراری نوعی ارتباط ظاهری یا باطنی میان آنها، غرض آئینی خود را آشکار می‌سازد. بدین سبب آب و کوه و گیاه و حیوان، گاه در طریق تکمیل هم و گاه به منظور خاص بهم می‌پیوندند. و از همین طریق است که سیمرغ نیز به جهات و جنبه‌های گوناگون به نیروهای طبیعی و در نتیجه فوق‌طبیعی پیوسته است.

در یزدان‌شناسی مزدیسنا نیز این ویژگی و گرایش آشکار است که هر یک از خدایان بزرگ را با یک یا دو سه ایزد دیگر وابسته و مرتبط می‌کند که دارای اهمیت کمتری هستند و، ایزد اصلی را در خویشکاری یاوری می‌کنند. و کارهایی نظیر کارهای او انجام می‌دهند و برخی از ویژگیهای او را نیز دارا می‌شوند^۲.

زال، دانستن زبان رازهای طبیعت است^۱. زبان حیوانات، زبان رموز عالم است. و عنصر اصلی حماسه نیز آن گونه تصور شده است که بر این رموز آگاه باشد.

به اعتباری پیدائی زبان مرزی است میان انسانیت و حیوانیت، میان فرهنگ و طبیعت، میان تعقل و عاطفه، یا اندیشه و غریزه^۲. و سیمرغ که گویاست و میان او و زال رابطه‌ای زبانی نیز هست، سرحد میان غریزه و اندیشه و حیوانیت و انسانیت است. فصل مشترکی است میان طبیعت و فرهنگ. و این همان خاصیتی است که در حماسه ویژه خود زال است. و این امر چندانکه ویژگی روایات طبیعت‌گرای سکائی است، خصلتی در اساطیر ایرانی نیز هست. زیرا در اسطوره فرق میان طبیعت و فرهنگ که حاکم بر تجربه‌های عادی انسان است، ناپدید شده است^۳. و آئین زردشتی نیز، چنانکه یاد شد، در اثر نفوذ باورها و انگاره‌های کهن در آن، بر بنیادهای طبیعی استوار است. بدین سبب در جائی که جم مردمان را گرد آورده است، مردم اوستا را به زبان مرغان تلاوت می‌کنند^۴. و مرغ «اشوزوشت» اوستا را از بردارد و زمانی که آن را می‌خواند شیاطین را به وحشت می‌افکند^۵.

۱- ثعالبی می‌نویسد: زبان سیمرغ را زال می‌دانست زیرا که هفت سال او را پروردۀ بود. و سخنان او را زال برای رستم ترجمه کرد. ر. ک: غورالسیر ص ۳۶۸ - ۳۶۷

اما در شاهنامه رستم نیز با این زبان آشناست و سیمرغ دستورات خود را درباره چوب گز به خود او می‌دهد. ر. ک به ج ۶ ص ۹ - ۲۹۸.

۲- لوى استروس، ص ۶۰.

۳- همان مأخذ ص ۸۷.

۴- بند هشن بخش ۱۹ بند ۱۶.

۵- وندیداد ۱۷، ص ۹.

رسیده و، جنبه پهلوانی که به گرشاسب پیوسته است^۶.

این تشابه و ارتباط معنوي فرۀ ایزدی و سیمرغ، که آن یک به خاندان کیانی و نظام آئینی زردشتی اختصاص می‌یابد و این یک ویژه خاندان سیستان و شاید اندیشه سکائی است، نیاز و راز مشترک اقوامی را بازمی‌گشاید که در مرحله‌ای از حیات اجتماعی خویش، ناگزیر از آمیزش و ادغام اسطوره‌ها و ساخته‌ها و اندوخته‌های ذهنی خود بوده‌اند. و همان‌گونه که به منظور پذیرش زال و آمیزش افسانه‌های سکائی در روایات ایرانی، چنانکه خواهیم دید، از گرشاسب اساطیر مزدیسنا یاری جسته‌اند، در ارائه سیمرغ نیز که نیروی معنوي پهلوانان سیستان است، نمادی پرداخته‌اند که با انگاره‌ها و باورهایشان درباره فرۀ ایزدی در یک نظام حمامی و آئینی هماهنگ گردد. پیداست که این هماهنگی، به منزله انتظام دو عنصر یاد شده نیست، بلکه اساساً نشانه تأثیری است که این دو نظام آئینی و روایی در یکدیگر باقی گذارده‌اند.

این تأثیر هنگامی آشکارتر می‌گردد که باور کنیم سیمرغ پرنده شگفت بهرام یشت، هرگز در داستان هیچ یک از سلسله‌های پادشاهی یا خاندانهای پهلوانی ایرانی پدیدار نمی‌شود... و بهرام یشت در زمان و مکانی که عقاید و افسانه‌های سکائی رواج فراوان داشته به نگارش درآمده است^۷.

بدین ترتیب است که زال به همنشینی و پیوند با سیمرغ تصور می‌شود، و در دامان او پرورش می‌یابد. دانستن زبان سیمرغ برای

۱- مهرداد بهار، اساطیر ایران، بنیاد فرهنگ ایران ص ۶۲.

۲- آئینها و افسانه‌ها... ص ۵۳.

آئین عام مطرح گردیده است. توم سیمرغ نیز به همین صورت در جامعه‌ای که در پی ایجاد حماسه خویش بوده است، پذیرفته شده، اما ویژگیهای طبیعی خود را همچنان حفظ کرده است.

اگر فره در آئین زردشتی، بیشتر وضعی معنوی را ارائه می‌کند، در آئین پرستش سکاها وضعیت طبیعی سیمرغ چیره است^۱. فره به صورت معنوی حمایت کننده فرهمندان است، اما سیمرغ به هیأت طبیعی و مادی خود این مهم را بر عهده دارد.

تا هنگامی که وحدت حماسی برقرار است، این گونه تعارضها نیز به صورتی تعديل شده در کنار هم قرار دارند. و هنگامی که وحدت حماسی رو به پایان می‌رود، تضادهای درونی نیز آشکار می‌گردد و سیمرغ به عنوان موجودی اهریمنی وارد مدار اندیشه‌گی اسفندیار می‌شود.

از سوئی جا به جائی اساطیر، سبب آنست که بسیاری از عناصر و عوامل اسطوره‌ای پیشین، در مراحل بعد، با تغییری کیفی و ماهوی مطرح گردند. از این رو بسیاری از شخصیتها و پدیده‌های ایزدی، در مراحل بعد، اهریمنی ارائه شده‌اند. همچنانکه بسیاری از شخصیتها و پدیده‌های اهریمنی نیز، وجه ایزدی گرفته‌اند.

اما ویژگی سیمرغ در اینست که از سوئی به سبب تأثیر باورها و انگاره‌های اقوام گذشته در کل اساطیر و آئین زردشتی، به گونه

۱- اشیایی که از سکاها در مسیر کوچ و حرکتشان بدست آمده است، نشان می‌دهد که زین ویراق خود را با طرحهای هندسی می‌آراسته‌اند. تصویر گوزن و عقاب بیش از تصویر هر جانور دیگری در این اشیاء دیده می‌شود. ضمن اینکه گوزن در میان اقوام بودایی چین هویت ویژه‌ای دارد، باید در نشان عقاب بیشتر اندیشد. به ویژه که در روایتهای اوستایی از جایی عقاب و سئونشانهایی دیده می‌شود. درباره سکاها ر. ک: T.T.Rice: *The Scythians*. London. 1958.

اما چگونه است که سیمرغ ستایش شده در اوستا، در حماسه خصلتی دوگانه می‌یابد، و آمیزه‌ای است از هستی ایزدی و اهریمنی؟ جنبه‌های دوگانه این موجود، با دوگانگی زال در حماسه هماهنگ و همراه است. و اهریمنی یا ایزدی بودنش به اعتبار رابطه اش با مراحل و نهادهای جامعه است. این جنبه‌های دوگانه نشانه دو گرایش اجتماعی و آئینی در ایران است که طی اسطوره زال به ظهور رسیده است. و اسطوره زال تبلور همین تضاد و وحدت در حماسه است. اگر سیمرغ برای خاندان زال به منزله فره برای خاندان کیانی است پس با هرچه زال در تضاد باشد، او نیز در تضاد است، و نهادهای اجتماعی ایران درباره او به همان گونه می‌اندیشنند که درباره زال. پس هنگامی که تضاد جامعه با زال تعديل می‌شود، سیمرغ نیز پذیرفتی و همانند زال مقدس و ایزدی است و هنگامی که نهاد سیاسی و دینی با زال به خصوصیت می‌رسد، سیمرغ را نیز جادو می‌شناسد و خصم‌مانه می‌نگرد.

تضاد فرهنگی میان اقوامی که در پیش‌داش افسانه‌ها و اساطیر و یا روایتهای دینی زردشتی و اوستای متاخر سهیم بوده‌اند، چیزی نبوده است که یکباره در برخورد و تداخل فرهنگها و عادات و رسوم و سنتها از میان برود یا تعديل شود. و در بسیاری از روایتهای موجود می‌توان نشان این تضادها را بازجست.

تأثیر روایتهای سکائی در افسانه‌ها و اساطیر ایرانی، در مرحله پیدایش حماسه ملی، همزیستی نمادهای آئینی و نشانه‌های اجتماعی و قومی این گروهها را همراه داشته است. و چنانکه در شاهنامه پیداست گروههای پهلوانی هر یک نشانه و نمادی از آن خویش دارند که همزیستی آنها به تبع از همزیستی گروههای اجتماعی در پرتویک

www.adabestanekeave.com

خواب: آگاه شدن سام

سیمرغ هستی معنوی زال را مشخص می‌سازد و ارتباط عناصر دیگر وجود او را برقرار می‌دارد. اما بینش اساطیری عوامل طبیعی و غیرطبیعی را در وجود زال چنان بهم آمیخته، که دریافت شخصیت پیچیده او جز با شناخت هریک از آنها میسر نیست. با این همه، اینک شایسته است که شناخت این عوامل را به سیر زندگی او واگذارده، همراه سام به کیفیت وجودیش پی ببریم.

زال در کنام سیمرغ رشد می‌کند و می‌بالد، تا اینکه:

یکی مرد شد چون یکی زاد سرو برش کوه سیمین میانش چوغرو
(ج ۱ ص ۱۴۱)

اینک او مردی تمام است و موجودی همدم سیمرغ. اما هنوز سخنی از خصلتها و تواناییهاش در میان نیست. هنوز همان رنگ سپید وجه مشخص اوست، و تربیتی که یافته از این پس باید آشکار گردد. نخستین نشانه آمادگی و بلوغ او، در جامعه پهلوانی سام تأثیر می‌نهد. او که موجودی است مرغ پروردہ و تخیل انگیز، شهرتش در همه جا پراکنده است:

نشانش پراکنده شد در جهان بدونیک هرگز نماند نهان

داشت.
ر. ک به کیخیرو اسفندیار بن آذرکیوان، دستان مذاهب با یادداشتهای رحیم رضازاده ملک، ص ۲۱۴ ج ۱ چاپ طهوری، ۱۳۶۲.

موجودی ستایش آمیز و ایزدی یاد شود؛ از سوی دیگر هنگامی که این آئین در حماسه به شکل آیین پذیرفتۀ خاندان گشتاسپی و دین رسمی ارائه می‌شود، سیمرغ نیز همراه با پیروان آیینها و باورهای ناموفق، اهریمنی تلقی می‌گردد.

نیاز آدمی به همبستگی با طبیعت او را به تزدیک شدن به جانوران ترغیب می‌کند. اما رشد عقلانی او و قوام یافتن خرد تاریخی در او، موجب دور شدنش از این قربت و وحدت می‌گردد. از این روی، وقتی سیمرغ اساطیر با چنان نیرو و صفاتی، به تاریخ راه می‌یابد، تبدیل به موجودی می‌شود که تا حد واقعیت تاریخی آدمی نزول می‌کند. از این رو تاریخها از او به شکلی یاد می‌کنند که برای بشری که در واقعیت تاریخی می‌زید، توجیه شدنی باشد. و در توجیه افسانه و اسطوره نیز از استدلالهای عقلانی خود یاری می‌جویند.

پس دور نیست اگر که تاریخ از سیمرغ به عنوان «حکیم زاهم بزرگ» یاد می‌کند^۱. و یارمز ماجرای او و زال را چنین می‌گشاید: نام استاد او سیمرغ بود، و اگر می‌بشايد که در عرب اسد و کلب و ثعلب نام نهند، و دختر بهمن را همای، چه باشد اگر یکی را نام سیمرغ خوانند؟ و آنچه گفته شد که به آشیانه سیمرغ رفت، یعنی به خانه او^۲.

۱— مجلل التواریخ والقصص، تصحیح بهار، ص ۴۲.

۲— نزهت نامه علائی، به نقل از سیمرغ شماره ۲ ص ۲۵. تعبیر مجلل التواریخ و نزهت نامه رادر باره سیمرغ، دستان مذاهب، به این شرح آورده است: گویند سیمرغ نام حکیمی بود از جهانیان گوشه گزیده و در کوه آرمیده، لاجرم اورا بدین نام می‌خوانندند. و پروردگار دستان بن سام بود، و از صحبت او زال بر علوم غریبه اطلاع

گفتار نیک اینان به سبب بهره‌ای است که از خرد برده‌اند. اما این آگاهی از این پیشتر نیز بود و سخنی نداشت. زیرا تابعی بود از ارزش‌های مورد اعتقاد جامعه سام. پس عاملی که سام را به رویا تسخیر کرده، بر آگاهی اینان نیز پرتو افکنده و، توانائی ظهور و بروزبدان داده است.

نیروی خواب و معنویتی که در آن ساری است، نزد بشر ابتدائی مقدس است. آنچه را می‌جوید از این طریق به تحقق می‌رساند و خواب را عامل نیرومندی در طرح آرزوها و اندیشه‌های خویش می‌شناسد. خواب بخش درخشنان وجود است. ذهن و عین در آن یگانه‌اند، و آگاهی اش درونی است و قوانین منطق ارسطویی در آن روا نیست، بلکه این عرصه همه شکل‌های مرموز و اراده و ایده است^۱.

اما رابطه دانایان با این نیروی روحانی بیشتر و نزدیکتر از دیگران است:

نگر خواب را بیهده نشم سخنها پراگنده گردد به راه ستاره زنده رای با چرخ ماه همه بودنیها چوآتش در آب	یکی بهره‌دانی زپیغمبری دوایان را فرامی خواند و، از آنان راه می‌جوید، اینک هنگامی است که اینان به سخن می‌آیند. گوئی در آغاز، تصویرپلیدی و اهریمن روئی زال چندان نیرومند بوده، که خردمندان نیز یارای ارائه دانش خویش نداشته‌اند. اما اکنون، همگان با یاد زال، سام را سرزنش می‌کنند:
--	---

(ج ۸ ص ۱۱۰)

در آیین زرده‌شی خواب یک پدیده ساده طبیعی نیست بلکه جهتی که در درون‌مایه واژه نهفته است باید درک شود. که از این طریق خواب آلدگی به آنچه در آینده است، در آینده می‌رسد که در آن حالتی مجسم می‌شود که چیزهای آینده آشکار می‌شوند. یا در خواب معمولی یا در عالم شهود. یعنی خواب برای مینوی اثربخش بکار می‌رود. در آن انسان به یکی شدن با جهان روشن می‌رسد. مینوی خدای روز خواب نام

به سام نریمان رسیده آگاهی از آن نیک پی پوربا فرهی (ج ۱ ص ۱۴۱) پس نیکی آشکار است و، این آدمیانند که باید آن را دریابند و به کیفیت هستی زال پی برنند. چنانکه سیمرغ را نیز آدمیان باید کشف کنند و بازشناستند. زال را نیز اینک باید سام دریابد. اما از پس آن نفرت و این فترت، توجه سام به پروردۀ سیمرغ چگونه معطوف می‌شود؟

افسانه که سخن از بلوغ زال می‌گوید، سام نیز بیدرنگ خوابی شگفت می‌بیند که در آن پرتوی از هستی زال تابیده است. به خواب می‌بیند که از سوی هند، سواری به او مژده فرزند می‌دهد:

ز کارزمانه برآشفته بود یکی مرد بر تازی اسپی دوان بر آن برزشاخ برومند او	شبی از شبان داغ دل خفته بود چنان دید در خواب کز هندوان و را مژده دادی به فرزند او
---	---

(ج ۱ ص ۱۴۱)

دانایان را فرامی خواند و، از آنان راه می‌جوید، اینک هنگامی است که اینان به سخن می‌آیند. گوئی در آغاز، تصویرپلیدی و اهریمن روئی زال چندان نیرومند بوده، که خردمندان نیز یارای ارائه دانش خویش نداشته‌اند. اما اکنون، همگان با یاد زال، سام را سرزنش می‌کنند:

چه ماهی به دریا درون با نهنگ ستایش به یزدان رساننده‌اند چنان بی گنه بچه را بفکنی که اویست بر نیکوی رهنمای	که بر سنگ و بر خاک شیر و پلنگ همه بچه را پروراننده‌اند تو پیمان نیکی دهش بشکنی به یزدان کنون سوی پوزش گرای
--	---

(ج ۲ ص ۱۴۲)

دیگر اینکه اسطوره و خواب، به گونه‌ای نهادی و از درون به حقیقت مربوطند، اما رابطه‌شان از یک نوع نیست. اساطیر ظرف حقایقند و خوابها راههای وصول به حقایقی هستند که بعد در اساطیر مجسم می‌شوند^۱. در اساطیر خواب به علت عیب و نقص یا قصور آدمی نیز بروی عارض می‌شود. این نقص عبارت از ناهمانگی آدمی در سلوک و کردار با قوانین حاکم بر جهان و کیهان است و، هرچه این نقص بزرگتر باشد، خواب نیز طولانی تر است. پیکی که انسان را از خواب بیدار می‌کند، در عین حال آورنده زندگانی و رستگاری برای اوست. بیداری متضمن تذکر، تمیز هویت جان حقیقی، یعنی تشخیص اصل آسمانی خویشن است^۲.

پس ناهمانگی سام با قوانین حاکم بر جهان، بیش از دانایان است. زیرا دانائی همان ادراک قوانین حاکم بر جهان است. این خردمندان، با نخستین خواب سام، به قصور نخستین خویش پی می‌برند و، او را هشدار می‌دهند. اما انگار هنوز هم او نمی‌تواند آن تصور پلیدی و زشتی را که از وجود فرزند خویش دارد، از ذهن بشوید و دور کند.

با نخستین خواب، اهمیت جرمی که کرده، بر او آشکار نمی‌شود و شناختش به مرحله‌ای از قوام و کمال نمی‌رسد که به طریق درست رهنمونش باشد. پس نیازمند اینست که دوباره خواب، ناهمانگی

۱- Ibid p 129.

۲- چشم اندازهای اسطوره، ص ۱۳۳ در باره ماهیت رؤیا از نظر روان‌شناسی و آراء فرویدو یونگ و نقد نظریه‌های موجود ر. ک: اریش فروم. زبان ازیاد رفته، ترجمه دکتر ابراهیم امانت. انسان و سمبولهایش، زیگموند فروید، تعبیر خواب. همچنین ر. ک:

دارد. روز تنها زمانی است که در آن انسان می‌تواند خود را مطمئن و آرام احساس کند. در این هنگام است که انسان می‌تواند کار خود را ترتیب دهد و آزادانه با اعتماد به نیروی شخصی خود با خود بخورد داشته باشد. شب هنگام نبودن اطمینان و نداشتن نیروست، زمانی است که انسان بی‌یار و یاور، به نیروهای خطرناک سپرده شده است، ولی حالت و برداشت عاطفی، هنگامی که تصور یک گزینش آگاهانه میان دو ضد خودنمایی کرد، و درنتیجه تضاد خوب و بد اخلاقی در مدد نظر قرار گرفت، آنوقت یک ارزش اخلاقی واقعی برجسته می‌شود و پایه‌ای برتر می‌یابد.

در آغاز تصور می‌شود که خواب برابر تاریکی و بیداری برابر روشنایی است، اما مطمئناً چنین نیست. بیداری از صفات خدای شب است. ولی به عکس خواب متعلق است به خدای روز یعنی اهورامزدا. زردشتی پسین خدایی به نام خَوْمَنَه، «خواب» را می‌پرستید، که همواره با صفت مزداده یعنی آفریده مزدا همراه است^۳.

اگر اساطیر مخازن اجتماعی حقیقت‌اند، خواب همچون دریچه‌ای است که آدمیان از درون آن حقایق را می‌توانند دریابند^۴. اقوام ابتدائی حقایق را از درون خوابها کشف می‌کنند و، در اساطیر جمع می‌آورند^۵. اسطوره و خواب از جهاتی به هم مرتبطند. نخست اینکه محتوای خواب به آشکار شدن در اسطوره گرایش دارد و، اساطیر یا برخی از آنها در خواب بازگومی شود.

۱- دینهای ایران باستان ص ۱۰۶-۱۰۹ غرض از این نقل قول صرفاً طرح برخی مشخصه‌های خواب است و نه گرایش به تعبیر غلط نیبرگ درباره آین زردشت که هنینگ بحق و بجا آن را رد کرده است.

2- Mythology p 129. 3- Mythology p 130.

سام جهان پهلوان است و نخستین تصویری که از هستی مردانه بشر دارد، پهلوانی و نیروی جسم است. پس زال نیز همچون پهلوانی در خواب بر او رخ می نماید.

اینک زال جوانی است خوب روی، که به منظور تجلیش بر سام، نخست درخشی بر می افرازند که این نیز آرامش و تسکین سام است. دیگر از رنگ پلید هنگام کود کی گوئی اثری نیست، چرا که پهلوانانه و همچون جوانی خوب روی بر سام ظاهر شده است. جوانی و برومندی جسمانی در آینین ایران آغاز دورانی است که فروهر انسان به خویشکاری خود می پردازد. کیومرث از آغاز جوان درخشان پانزده ساله بلند آفریده شده است^۱ و ایزد بهرام^۲ و تشریاً يومند فرهمند به پیکر مردی جوان (پانزده ساله) و درخشان و با چشمها روشن بلند بالا و بسیار نیرومند و توانا و چست ترکیب می پذیرند.^۳ اما آنچه اکنون تغییر یافته حالت و گرایش و آگاهی سام نیز هست، و گرنه زال همچنان سپید روی و سپید موی است. تفاوت در اینست که سام دیگر این سپیدی را نمی بیند، یا که چشم دلش بر چیزی دیگر گشوده است.

اما رؤیا به همین بسنده نمی کند. هستی زال به همانگونه که در بیداری باید بر جامعه نازل شود، نمودار می گردد موبدی در سمت چپ و بخردی در سوی راست اوست. و این دو عامل، نیروی متعادل کننده حماسه پهلوانی و عناصر اصلی شخصیت زالند.

خرد و دانائی تنها یاور انسانهای نیک و برگزیدگان نیست، بلکه

۱- آرتور کریستن سن. نمونه های نخستین انسان و نخستین شهریار. ترجمه احمد تفضلی و زاله آموزگار. ص ۲۱.

۲- یشتها، - ج ۲ ص ۲۳. ۳- یشتها، ج ۱ ص ۶ - ۳۴۵.

کردار او را با قوانین حاکم بر جهان روشن سازد. دیگر بار که با نگرانی و اضطرابی همراه است و در اندیشه گفتار موبدان گرفتار است به خواب می بیند که باز از جانب کوه هند:

درخشی بر افراشتندی بلند
سپاهی گران از پس پشت اوی
سوی راستش نامور بخردی
زیان برگشادی به گفتار سرد
دل و دیده شسته زشرم خدای
پس این پهلوانی چه باید همی؟
تراریش و سرگشت چون خنگ بید
که در تنت هر روز رنگی ست نو
کنسون هست پروردۀ کردگار
ترا خود به مهر اندرون مایه نیست

(ج ۱ ص ۱۴۲)

سام نمی تواند تنها به ادراک موبدان تسلیم شود. خرد پهلوانی او را زنharی قویتر باید. تا که از قید سنت و عرفی که گرفتار آنست رها شود. با نخستین خواب و بر اثر راهنمایی خردمندان، تا حدی با نیکی قرین شده است. در دلش روشنایی دمیده، اما این هنوز تا باور و پذیرش فاصله ای بسیار دارد. پس این بار باز خواب، یاور همه درماندگان و راهبر همه گمراهان اساطیر، او را هدایت می کند. اما این بار مسأله باید آن گونه که سام می تواند دریابد، طرح شود.

اگر خواب پیشین فقط حاوی خبری از زال بود، اینک خود زال را معاينه می بیند. باز از همان کوه هند، همان کوه مقدس اساطیر، باید رازها گشوده شود.

تسخیر گردد:

تاریش و سرگشت چون خنگ بید
گر آهوست بر مرد موی سپید
که در تنت هر روز رنگی است نو
پس از آفرینشنده بیزارشو

زال را باید همه گروههای اجتماعی بپذیرند. و آدمهای عادی، منطق ساده و عادی خویش را دارند و از رمز و راز دانایی کم بهره‌اند. همه مردم باید او را به همان گونه که هست دریابند. پس این سرزنش سام، سرزنش همان افکار عمومی سنتی نیز هست که از نو و تازه می‌گریزد.

باری خرد غالب می‌شود و سام محکوم و درمانده به این حقیقت آشنا می‌گردد که پس از آن نفرت و بیگانگی شتابزده، اینک زال را باید موجودی دیگر بداند و به راز سیمرغی اش ایمان بیاورد:

پسرگربه نزدیک توبود خوار گنون هست پروردۀ کردگار
بدین گونه است که سام، با کشف این راز شگفت، خروشان از خواب بر می‌جهد و به سوی زال می‌شتابد. در شتاب او به سوی البرز، انگار ذهن آگاه شده قومی است که به توجیه گناهان خویش، به سرچشمۀ شگفتیهای اساطیر می‌رود.

www.adabestanekave.com

به سوی البرز

بیامد دمان سوی آن کوهسار
که افکند گان را کند خواستار
سراندر ثریا یکی کوه دید
که ناید زکیوان بر او برساند

ایزدان بزرگ را نیز پشتیبان و همراه است. دریشتها از ایزد مهر چنین یاد شده است:

از طرف راست او، دادگرترین رشن مقدس می‌تازد، کسی که بهترین مدافع است و، از طرف چپ درستکردار چیستا می‌تازد^۱.

این «چیستا» ایزد دانایی و حکمت است. زال هم از سوی خرد برگزیده است و هم از سوی دین شایسته. اگر این دو عامل، آدمی را تأیید کنند، جامعه نیز ناگزیر باید او را پذیرا باشد. پس پهلوانی و دین و خرد، هر سه زال را به یاری هم و به صورت آمیزه‌ای از خود ارائه می‌کنند و به چشم و دل سام می‌کشند. و این نخستین تجلی از ترکیب این سه نیرو در زال است.

اما اسطوره تنها در پی ابراز حقیقت هستی زال نیست، بلکه قصور جامعه سام را در روی گرداندن از این حقیقت و در نیافتن آن نیز عتاب می‌کند. یکی از آن دو به سرزنش و دشنام سام می‌پردازد. به او می‌فهماند که هم از خرد دور است و هم از دین. هم رائی ناپاک دارد و هم چشم و دل از شرم خدای شسته است. آنگاه نقطه آسیب‌پذیری را در سام نشانه می‌کند و سنت پهلوانی و اخلاق مردانگی او را نیز به انتقاد می‌گیرد. اگر باید مهر از فرزند برید، پس این پهلوانی چه باید همی؟

اینک این هر سه نیرو بر سر سام آوار شده و او را به سرزنش گرفته‌اند. سه نیرویی که ذهن ایرانی و آرمان ملی و قومی آنها را با هم تلفیق کرده و هستی خویش را در آنها جسته است.

اما سام را با دلائل ساده‌تری نیز باید به حقیقت آشنا کرد. زیرا گذشته از پهلوانی و خرد و دین، او خصیصه یک مرد کهنه گرا و سنتی را نیز داراست. این بخش وجود او نیز باید با استدلالی ساده‌تر و ملموس تر

نیست. پیوند خود را از بچگان سیمرغ نمی‌تواند برید. اما سیمرغ او را به کارکردش آشنا می‌سازد و، فرار سیدن هنگام و زمان را به او نوید می‌دهد:

گرازان به ابر اندر افراشتش
رسیده به زیر برش موی سر
پدر چون بدیدش بنالید زار
نیاش همی به آفرین برفزود
همی تاج و تخت کشی را سزید
دل پهلوان دست شمشیر جوی
چوب سد لب و رخ به مانند خون
بر آن پاک فرزند کرد آفرین

(ج ۱ ص ۱۴۶ - ۱۴۵)

اینک آن خواب و این بیداری، آن دانایان و این سیمرغ، آن پهلوانان و این البرز کوه، همه هستی زال را هماهنگ و هماواز بر حماسه ایران فرود می‌آورند. اورا بر هر دلی راه می‌دهند و پاکی و والایی اش را که دور از دسترس آدمیان عادی بود، بر زندگی پهلوانی می‌گسترانند. زال از البرز بر زمین جای می‌گیرد. رحمتی است فرود آمده از کوهی که با هستی مادی و معنوی ایرانیان پیوندی عمیق و مرموز دارد. کوهی که اندیشه و تخیل آنان را از نخستین لحظه‌های آفرینش به خود مشغول داشته است. پس این البرز چیست که این همه والایی و بزرگی یافته است، و آدم حماسه از آن هبوط کرده است؟

فروبرده از شیر و صندل عمود
ره بر شدن جست و کی بود راه
ابر آفریننده کرد آفرین
همی گفت که «ای برتر از جایگاه
از این بر شدن بنده را دست گیر

(ج ۱ ص ۱۴۴ - ۱۴۳)

سام جهان پهلوان را نیز به البرز راهی نیست. آن که بر آن فراز می‌زید، و این که در این فرود به جستجویش آمده، از هم بسی به معنی دورند. این زال دیگر آن کودک خوارشده و مطرود نیست. هستی شکفت او کم کم نمایان می‌گردد. اگر در خواب آمیزه‌ای از سه عنصر پهلوانی و دین و خرد بود، اینک در بیداری، دشواری رسیدن به او آشکارتر است. شاید در رؤیا آمیختن با آن سه عنصر، یا دیدار با آنها میسر باشد، اما در بیداری واقعیت، رسیدن کسی چون سام نیز به مکمن نیروهای معنوی دشوار است. و جز به یاری یزدان امکان پذیر نیست. گوئی اگر سیمرغ به یاری اش نمی‌آمد، همچنان در همان فرود درمانده بود.

اما اگر طرد زال از محیط زندگی سام، بدان خواری صورت پذیرفته، اینک ورودش باید به هیأتی فراتر از تصور آدمیان عادی تحقق یابد. شکوهی که در خور موجودی چون اوست و هیبت و فری که بتواند مردم حیرت زده را به شکفتی و ایمان راهبر باشد.

زال به گونه‌ای بر جهان پهلوان و پهلوانان و بخردان نازل می‌شود، که در حماسه هرگز هیچ بشر دیگری از آن بهره نبرده است. این سیمرغ است که او را چون پدیده‌ای از جهانی دیگر بر زندگی حماسی و نهاد پهلوانی ایران نازل می‌کند. این هبوط آدم حماسه است. زال با مکمن سیمرغی خود اُخت و آموخته است و، دل کنند از آن برایش آسان

خاطر و صفاتی عقیده ساختند، تا آنکه مهر از بالای آن به سراسر جهان مادی تواند نگریست.^۱

سروش نیز بر فراز آن دربار گاهی هزار ستون و ستاره نشان جای گرفته است.^۲

زمانی که ظهمورث اهریمن را در بند داشت، سوار بر او دریا و کوه و فراز و نشیب البرز را می پیمود. هنگامی که اهریمن از البرز به تندي سر سوی نشیب می نهاد، ظهمورث را بیم فرامی گرفت و پیاپی گرزبر سرا او می کوفت تا هرچه زودتر از گزند رهائی یابد. در همین نشیب بود که آخرین بار، اهریمن از هراس طهمورث آگاه شده، خیرگی آغاز کرد و او را بر زمین افکند و بلعید.^۳

به روزگار جمشید خلق افزونی گرفتند تا آنگاه که زمین برایشان تنگ شد، و او از پروردگار خویش خواستار شد که آنرا برای ایشان فراخی بخشد، و خداوند فرمان داد تا اوی به کوه البرز برود... که بر کره زمین محیط است^۴ و کوه را فرمان دهد که سیصد هزار فرسخ از پیرامون

۱- ر. ک به مهر یشت فقرات ۵۰ و ۵۱ یشتها ج ۱ ص ۴۵۱ و نیز رشن یشت فقرة ۳۲

یشتها ج ۱ ص ۵۷۷.

۲- مهر یشت فقرة ۵۰ و نیز ر. ک به یستا ۵۷ فقرة ۲۱ و نیز یشتها ج ۱ ص ۵۱۹.

۳- ر. ک به ۸ Vol 17 p 292, Vol 23 p 60, 252, 292, Vol 18 p 90, Vol 4 p 384, S.B.E. Vol 5 بند ۳ تا ۵ و نیز ر. ک به آفرینش و تاریخ، ص ۱۲۰، مقدسی، ترجمه دکتر محمدرضا شفیعی کدکنی.

روایات فارسی داراب هرمذیار ج ۱ ص ۳۱۲، طبری سری ۱ ج ۱ ص ۱۷۶.

۴- کوه قاف که همان البرز است گرد جهان درآمده است و یازده کوه است و، تو چون از بند خلاص یابی آنجاییگه خواهی رفت، زیرا که ترا از آنجا آورده‌اند و، هر چیزی که هست عاقبت با شکل اول رود مجموعه آثار فارسی شیخ اشراق ص

مرکز جهان

www.adabestanekeave.com

البرز مرکز جهان است^۱ و ریشه تمامی کوهها^۲، رشد آن به هشتصد سال بوده است، دویست سال تا به ستاره پایه، دویست سال تا به ماه پایه، دویست سال تا به خورشید پایه و، دویست سال تا رسیدن به اوج روشنایهای بی پایان^۳. بدین گونه البرز در آفرینش خود، از این چهار مرتبه افلاک زردشتی گذر کرده است.

البرز تمام ممالک شرقی و غربی را احاطه کرده^۴، ستارگان و ماه و خورشید به دور قله آن می گردند^۵.

سرحد میان نور و ظلمت آسمانی است^۶ و همان گونه که روشنایی از آن برآمده، به سوی آن فرود می آید، آب نیز از آن برون آمده، در آن فرو می رود^۷. از قله هُگر بلندترین قله البرز، رود ارد و یسور به بلندی هزار قد آدمی سرازیر می شود و به دریای فراخکرت می ریزد.^۸

قرارگاه مهر در آنست و جایی است که نه شب است و نه تاریکی، نه باد سرد است و نه گرم و، نه ناخوشی مهلك و نه آسودگی، آسودگی دیو آفریده. آرامگاهی است که امشاسبندان با خورشید هم اراده به طیب

۱- بند هشن بخش ۵ بند ۳ تا ۵ SBE. Vol 5. p 22.

2- Ibid: p 29. 3- Ibid: p 34.

4- زامیاد یشت فقرة ۱ یشتها ج ۲ ص ۳۲۴.

5- رشن یشت فقرة ۲۵ یشتها ج ۱ ص ۵۷۷.

6- دینکرد کتاب ۹ بخش ۲۲ بند ۷. SBE. Vol 37. p 221.

7- بند هشن بخش ۲۰ بند ۴. SBE. Vol 5-p 75.

8- یستا ۶۵ فقرة ۳ و نیز ر. ک به فقرات ۳ و ۲۵ و ۹۶ همچنین ر. ک به یشتها ج ۲

رسیدن آدمی به عالم بالایند^۱.

اقوام بدوی به جای آنکه مکان را به شکل بعدی متجانس انتزاع کنند، که در آن اشیاء را می‌توان کنار هم قرار داد، آن را برعکس مملواز ارواح مرموز و مشحون به کیفیات گوناگون می‌پندارند و هر یک از موجودات واقع در آن را، آراسته به فضیلتی خاص و مزین به نیروئی خاص می‌انگارند^۲.

در اساطیر امکان نیز به سان علیت و زمان اساطیری، کیفی است و متعین به جهات گوناگون و ساختهای متعدد است... در مکان اساطیری محظوظ از محل جدا نیست و نمی‌توان ارتباط جوهري ای را که بین شئی واقع در مکان و کیفیت خود مکان هست، از هم تفکیک کرد^۳.

به همین علت خواص البرز با صفات سیمرغ و خصلتهای زال در هم می‌آمیزد و، اینها از هم جدا و مجزا نمی‌توانند بود. همان کیفیتی که برای البرز تصور شده است، برای زال نیز که به واسطه سیمرغ بر آن جای گرفته، متصور است. همان حد فاصل میان زندگی این جهانی و آن جهانی و مادی و معنوی، برای این نیز هست. زندگی دراز و جاودانه وار زال انگار از همین کیفیت البرزی وجود او نشأت می‌گیرد.

در اساطیر، مکان انعکاسی است از صورت نوعی اساطیر. و تحقق یافتن صورتهای نوعی نیز، در مکانها و فضاهای مثالی و خیالی میسر است. مکانهایی که با رمز و راز تمثیلی خود، ظرف ظهور صورتهای نوعی اند. از این روی، چنین مکانهایی محل تجمع اضداد و نیروهای مخالف و مؤثر در حیات بشرنده. در این مکانها هر چیز، به هر شکلی و در آن واحد ظاهر می‌شود. پس دور نیست اگر که در هستی زال نیز همین

زمین گسترش یابد^۴.

آنگاه جمشید در نیمروز روی به سوی خورشید نهاد با نگین زرین خویش زمین را بسود و عصای تازیانه(?) زرشان خود را بر آن مالید و گفت ای آرمشتی محبوب، پیش رو و خویشتن بگشای تا چار پایان خرد و بزرگ و مردمان را در بر توانی گرفت. پس زمین دامن گشود و یک ثلث بزرگتر گردید^۵.

پس البرز محور جهان است و سرچشمۀ آب و حیات. حد فاصل ظلمت و نور است و آمیزه‌ای از جهان مادی و معنوی است. و راه یافتن بدان، اتصال به ساحت اساطیری و مرکزی عالم است. بیهوده نیست که پل چینواد بر آن متکی است^۶. پلی میانه دو جهان و راه پیوستن آدمی به جهان روشنایها، یا که فروافتادن او به ظلمت همیشگی.

آدمی قرار و حیات این جهانی اش را از این کوه تصور کرده است و سامان زندگی آن جهانی اش را نیز از همان طلبیده است.

مکان در اساطیر

در زمان اساطیری کوه یا درخت یا گیاهی زمین را به بهشت می‌پیوست. بدان گونه که انسان ابتدائی باسانی می‌توانست از آن به بهشت و آسمان صعود کند^۷.

در اساطیر، کوههای کیهانی و مثالی، در مرکز عالم قرار دارند و محور و پیوند گاه لاهوت و ناسوت و شایسته‌ترین تجلیگاه الهی و راه

۱- آفرینش و تاریخ، ج ۳ ص ۱۲۱.

۲- ر. ک به وندیداد، ۲، ۱۱-۹ ص ۱۶-۱۵.

۳- دینکرد، کتاب ۹ فصل ۲۰ بند ۳ SBE. Vol 34. p210. و نیز ر. ک به وندیداد فرگرد ۱۹

فقره ۳۰ ص ۱۶۶.

۱- *The Myth of Eterual Return* 6 ff.

۲- مقاله «بنش اساطیری» ص ۱۹. ۳- همان مأخذ ص ۴۹.

4- *Myth, Dreams...* p 63.

در اساطیر انطباق فضائی و جسمانی بین جهان و انسان واقعی است. زیرا طبق بینش اساطیری، هر دواز مبدائی واحد جدا شده اند. و بین این عناصر تطبیق شده، فقط تشابه و نسبت متشابه نمی یابیم، بلکه این تشابه واقعی و جوهری است. به عبارت دیگر، ماهیت چیز و محلی که در آن واقع شده اعتباری نیست، زیرا خود محل جزئی از وجود چیز است و، به آن به واسطه بندهای سحرآمیز پیوسته است.

www.adabestanekave.com

هبوط

پس زال به واسطه و به لحاظ همان نیروئی که البرز را چنین بر فضای زندگی آدمیان محیط کرده است، با البرزپیوند دارد. و به علت همین پیوند ویگانگی، با هر آنچه به البرز مربوط است نیز، پیوسته است. از این روی اگرچه اکنون دوران اقامات زال در این مکان اساطیری به سر رسیده است، رابطه اش با نیروی پیوند دهنده مستمر و ناگسترنی خواهد ماند، و خصلتهای البرزی اش در سراسر عمر حمامه استوار و تغییر نیافتنی است.

با این همه، اسطوره به منظور تأکید بر این خاصیت ذاتی زال وسیله‌ای اندیشه ای است، تا پس از دور شدن زال از البرز نیز، رابطه ظاهر میان آن دو همچنان برقرار ماند. بدین گونه که وقتی سیمرغ از آمدن سام آگاه می شود زال را به رجعت در میان آدمیان ترغیب می کند و، جزئی از هستی خویش را با او به میان زندگی بشری می فرستد و، پری از خود را به او می سپارد.

→ زیای افلاطون و شاهی آرمانی در ایران باستان» ص ۸۷-۹۵-۵۴ این کتاب بحثی راجع به فره ایزدی هست.

البرزپیوندی شگفت و مرمز دارد. در اوستا بارها کوه و فره با هم یاد شده اند^۱. زامیادیشت که ویژه زمین است و نخست در ستایش کوههای است، سراسر به فره ایزدی اختصاص یافته است. اهورامزدا و زردشت بر روی کوه اوشیدم و اوشیدرن، با هم به گفتگومی پردازند و زردشت بر فراز آن به الهام غیبی می رسد^۲.

در سنن و روایات مذاهب دیگر نیز، بیشتر پیامبران آئین خویش را از کوه با خود برآمدیان نازل کرده اند. و ارتباط غیبی آنان در کوههای که وضعیتی مثالی یافته اند، برقرار می شده است^۳.

۱- ر. ک به یسنا ۱ فقره ۱۴ و یسنا ۲ فقره ۱۴، یسنا ۳ فقره ۱۶، یسنا ۴ فقره ۱۹، یسنا ۷ فقره ۱۶ و نیز ر. ک به یشتها ج ۲ ص ۳۰۹-۳۰۷ و تمام زامیادیشت.
۲- ر. ک به فقره ۲۸ رشن یشت، یشتها ج ۱ ص ۶۵ و نیزوندیداد فرگرد ۲۲ فقره ۱۹.
۳- راجع به گفتگوی موسی با یهود بر روی کوه سینا ر. ک به توراه، سفر خروج، باب ۱۹ و ۲۰. یاقوت در معجم البلدان ج ۲ ص ۲۲۸ که از صعود پیامبر اکرم بر کوه حرا یاد می کند می نویسد کوه به حرکت آمد و پیامبر فرمود آرام گیرای حرا زیرا که پیامبر و صدیق و شهیدی بر تو قرار گرفته است. و علامه قزوینی می نویسد: الان این کوه حراء را اهالی خود آنجا جبل النور (به همان املای نور به معنی روشنائی) می نامند، فقط غاری را که حضرت رسول در آنجا تحف می نمود، حراء می نامند.
ر. ک: یادداشتهای قزوینی، به کوشش ایرج افشار، ج ۱ ص ۸۵ ضمناً راجع به ارتباط احتمالی میان کوه حرا و کوه = Hař در عبری و harā در اوستایی ر. ک: شهرام هدایت واژه‌های ایرانی در نوشته‌های باستانی: ص ۱۹-۱۷ انتشارات دانشگاه تهران.

آفای فتح الله مجتبائی پس از بحث مفصلی راجع به ارتباط نور و آتش و کوه با فره ایزدی می نویسد: دور نیست که وجود قله‌های آتش‌نشان یا مشاهده آتش در شکهای آتش زنه، یا جریان مواد نفتی از دامنه کوهها و، یا طلوع و غروب خورشید و ماه در کوهها، موجب پیدایش ارتباط در اذهان مردم آن روزگار شده باشد. ر. ک. «شهر

فراز بر زندگی آدمیان نازل کند.
ایران زمین هرگاه که دچار نابسامانی شده، یا که به نیروهای رهائی بخش و سامان دهنده نیازمند گردیده است، به این کوه و مکان پر رمز و راز روی آورده است.

هنگامی که ضحاک در پی فریدون همه جا را زیرپای می‌گذارد، تا این براندازنده بیداد را نابود کند، مادر فریدون راه چاره را در این می‌باید که:

شوم تا سر مرز هندوستان
برم خوب رخ را به البرز کوه
چومرغان بر آن تیغ کوه بلند
که از کار گیتی بی‌اندوه بود
منم سوکواری زایران زمین
همی بود خواهد سرانجمن
سپارد کمر بند او خاک را
نیاورد هرگز بدو باد سرد
(ج ۱ ص ۵۹)

و هنگامی که فریدون از البرز فرود می‌آید، خود می‌داند:
برانگیخت ما را زال برز کوه
که بزدان پاک از میان گروه
بدان تا جهان از بد اژدها
(ج ۱ ص ۷۶)

باز هنگامی که در دوران همین زال، ایران زمین را تباھی و ویرانی و هجوم افراسیاب تهدید می‌کند، همین کیفیت معنوی است که زال را برای سامان بخشیدن به حیات سیاسی و اجتماعی ایران، متوجه البرز می‌سازد و رستم را روانه می‌کند تا کیقباد را از البرز به ایران آورد، زیرا آن فرۀ ایزدی که در بینش زردشتی، اصل نهاد سیاسی است با کوه و

تجلی اضداد و نیروهای متفاوت مشاهده شود. آب و سیمرغ و البرز و همه آن عوامل تشکیل دهنده هستی زال، درهم می‌آمیزند و موجودی ارائه می‌کنند که آمیزه‌ای است از عناصر طبیعی و فوق طبیعی.

اما جغرافیای مثالی و اقالیم اساطیر، ارتباط مستقیمی با سرزمینها و جغرافیای دنیای محسوسات ندارند. گرچه اقالیم جغرافیای طبیعی منشأ اولیه این سرزمینهای مثالی اند، اما سرزمینهای مثالی صورتهای مطلق و تعمیم یافته‌ای هستند که بسی از حد و حدود و کیفیت منشأهای خود دور و فراترند. به همین علت سعی در انطباق اینها با هم، یا که ردیابی محض اقالیم اسطوره در عالم محسوسات، نتیجه مسلم و قطعی به بار نخواهد آورد. همین خصلت اقالیم اساطیری سبب آنست که گاه در روایات حماسی و اساطیری، مکان یا اقلیمی در جهات مختلف یا مواضعی متفاوت مطرح گردد. پس آنچه مهم است کیفیت تعمیم یافته و وحدت اساطیری آنهاست.

مکان در بینش اساطیری، مظہر یک ساخت کلی است و، تمام ساخت، هر بخش، هر جهت، هر ناحیه، جایگاه نیروئی، قرارگاه خدائی، عبادتگاه صنمی یا طبقه‌ای از اجتماع است و، هر بخش، نه فقط محل وقوع نیروها و خدایان است، بلکه عین آنان است. در مکانهای اساطیری، نسبت شیئی به فضائی که این شیئی اشغال می‌کند، نسبت کیفی، جوهری و مرموز است^۱.

نیاز قوم ایرانی به پهلوانی که در ارتباط با طرح و نظام مرموز و معنوی عالم، و ترکیبی از نیروهایی خیالی و انسانی باشد، سبب شده است که حماسه، نخست زال را بر فراز این البرز کوه قرار دهد و سپس او را از آن

برد. پس مشکلی بیرون از دایرۀ قدرت زال نیز هست که حل آن از سیمرغ ساخته است.

زال به سوی جامعه‌ای روان می‌شود که پیشتر از آن رانده شده است. تضادی که اینک در حال تعدیل شدن است، هنوز از میان نرفته است و چندان ریشه‌دار است که بیم آن می‌رود که هر آن خود را آشکار کند. رجعت زال هنوز آغازی است در راه پذیرفته شدن او و وحدت بخشیدن به تضادها. پس دور نیست که در این راه حادثه‌ای پیش آید که همچون گذشته، پناه گرفتن در بال سیمرغ تنها راه چاره باشد.

اما چنین مشکلی جز در دو مرحله از زندگی زال رخ نمی‌نماید، و این دو مرحله با زندگی و مرگ حماسه پیوسته است. اگر زندگی حماسه با زال آغاز شده است، واقعیت مادی نیروی زال را باید در رستم جستجو کرد. آغاز و انجام رستم، آغاز و انجام زال نیز هست این آغاز و انجام اسطوره‌ای است که نیروئی روحانی و مادی چون زال و رستم را این گونه با سیمرغ آمیخته است.

تبديل نیروی معنوی زال به نیروی مادی رستم و تعین یافتن ذهن در حیات این آدم خاکی، به خودی خود دشوار است. فعلیت یافتن اندیشه و تخیل و برآورده شدن آرزو، گوئی بی دخالت نیروئی غیر طبیعی میسر نیست. پس سیمرغ عامل این تبدل و فعل پذیری آرمان، می‌گردد. و برای زایش رستم چاره می‌اندیشد و زال را در مواجهه با واقعیت ملموس حیات حماسه، یاری می‌کند.

و نیز هنگامی که این تبلور مادی معنویت زال، این رستم، در واقعیت به سختی می‌افتد، و نیروی آدمی چاره‌ساز نیست، باز سیمرغ رخ می‌نماید تا از نابود شدن و درهم شکستن او جلوگیری کند. از سوئی این آغاز و انجام نیز از دایرۀ هستی زال بیرون نیست.

اینک زمان آن رسیده است که پروردۀ سیمرغ و البرز، با واقعیت زندگی پهلوانی درآمیزد. روحانیت غریزی زال اینک دوباره به هیأت طبیعت بشری فرو می‌رود، تا تعارض میان آرمان انسان و واقعیت وجود تعديل شود.

اما این تعارض چندان نیرومند است که زال را نیز می‌تواند به رنج افکند. پس همچنان که قدرت معنوی او به هیأت سیمرغ مجسم و ممثل شده، باید به شکل پرهای او نیز به همراه زال به جامعه فرود آید. تا به هنگام ضرورتها دشوار و خواهد شگفت، بکار آید.

این زال، خود چندبن توانا هست که سختیهای گیتی زا برتابد و حیات قوم ایرانی را بسامان کند و در سر در گمیها و گمراهیها یاور و راهبر باشد. اما باز هم انگار در زندگی حماسه لحظه‌هایی فراخواهد رسید که جز به یاری مستقیم سیمرغ، کاری از پیش نخواهد رفت:

ابا خویشن بریکی پرمن
گرت هیچ سختی بروی آورند
برآتش برافکن یسکی پرمن
که در زیر پرست بپروردۀ ام

خجسته بود سایۀ فرمن
ورازنیک و بد گفتگوی آورند
ببینی هم اندر زمان فرمن
ابا بچگانت برآورده ام.
(ج ۱ ص ۱۴۵)

در سخن این سیمرغ، نشانی از آنچه بر زال خواهد گذشت پیداست. هنگامی که جامعه او را دچار مشکلی سازد و یا در موجودیت او تردیدی حاصل شود، به دخالت سیمرغ نیاز می‌افتد، و سیمرغ نیز آماده است تا پروردۀ خویش را صیانت کند.

اما این سختی و مشکل که سیمرغ از پدید آمدنش در اندیشه است چیست؟ او خرد و پهلوانی و فرۀ زال را می‌شناسد، و بر توانائیهای او آگاه است. می‌داند که زال موجودی نیست که به هر رنجی به او پناه

کننده اش بکلی متفاوت است.

در بازگشت زال به جامعه، این تلقی انسانها و نظام ارزش‌گزاری آنهاست که تعديل یافته است. آگاهی و شناخت آنان نسبت به پدیده‌های جهان مستلزم دور شدن‌شان از نادانیهای سنتی و عرفی است. اینک سام با شناخت هستی پهلوانی زال به او نزدیکتر است و هر لحظه بیش از پیش به موجودیت فوق طبیعی او پی می‌برد. سام پدیده‌ها را از دیدگاه پهلوانی، بهتر می‌بیند و می‌فهمد. پس نخستین وجه شخصیت زال، یا همین کارکرد بر او ظهور می‌کند، و این خود دلیل محکمی است تا اندیشه‌های گذشته را ناروا بشمارد و برجهل پیشین افسوس خورد و بخاطر آن خود را سرزنش کند و از زال پوزش طلبد.

پوزش سام تنها از آن پدری نیست که نسبت به فرزند مرتكب ناروائی شده است. بلکه او کار ناشایست خویش را، اینک گناهی می‌داند که تنها با بخشایش ایزدی جبران می‌تواند شد. از زال می‌خواهد که دل نرم کن، گذشته مکن یاد و دل گرم کن (ص ۱۴۶ ج ۱) این تأثیری است فردی و انسانی، اما تأثیری که حماسه انتظار دارد، تنها با مهربانی کردن بر زال فراهم نمی‌شود، پس بیدرنگ چنین می‌گوید:

از آن پس که آوردمت بازدست منم کمترین بنده یزدان پرست
که دل بر تو هرگز ندارم سترگ
ازین پس چه خواهی تو چونان سزد
(ج ۱ ص ۱۴۶)

در این پوزش و پیمان، انگار عهد و ایمان مردمی نهفته است که سام تبلور فرهنگی و اعتقادی آنان است. از این پس هرچه زال اراده کند و هرچه سزاوار اوست باید بشود. هرچه هوای اوست می‌جویند و

به همین علت رستم نیز تابع رابطه‌ای است که میان زال و جامعه برقرار است. این رابطه از تضاد به سوی وحدت می‌رود. و رستم نیز در آغاز این تعديل به ظهور رسیده است. پس وجود او را نیز بر حماسه ایران قبولاندند و، هستی او را بر تمامی افسانه‌های ملی سیطره بخشیدن به عاملی نیرومند و معنوی نیازمند است.

_RSTM نیز برای نهاد سیاسی جامعه ایرانی و راه و رسم آین آن بیگانه است. اما خلقی نیازمند وجود است. پس به طریقی باید او را بدین زندگی نفوذ و سرایت داد و، به وسیله‌ای باید همه امور حماسه را به او سپرد، که پسندیده و قابل پذیرش همه گروه‌ها باشد.

آگاه شدن قوم www.adabestanekeave.com

طرد زال از جامعه، نوعی بازگشت به اصل بود به منظور تولدی دوباره. پس این رجعت نیز به منظور یافتن درجه متکامل تری از هستی است. چنانکه زال در این رجعت، به مرتبه متکامل فوق طبیعی خود دست می‌یابد و رمز و راز وجود سیمرغی اش آشکار می‌گردد.

او در این بازگشت نه تنها به تواناییهای معمول و متصرور آدمیان دست می‌یابد و، به صورت پهلوانی برپیدر و خردمندی بر منوچهر، و جهان‌پهلوانی با کارکردی نوبنده‌های پهلوانی و سیاسی و اجتماعی و دینی متجلی می‌شود بلکه به قوه غریزی خردی آراسته می‌گردد، که راز حیات آدمی و جهان و زمان را نیز درمی‌یابد.

این تجدید حیات، راه یافتن به دنیائی نو و پا نهادن به مرحله تازه‌ای است. پس از این رجعت دیگر از آن هستی ناپاک و اهریمنی خبری نیست. پالودگی و توانمندی و جوانی او با هستی نخستین و مشمئز

www.adabestanekave.com پهلوانی و پیوند آیینی

پس از بازگشت زال از البرز، چیزی نمی‌گذرد که سام همه امور فرمانروائی سیستان را به او و امی‌گذارد و خود در حماسه وجودی محو شونده می‌یابد. ازین پس فرمانروائی زال بر سیستان و پهلوانی او در ایران زمین، تار و پود حماسه را تشکیل می‌دهد. سام دیگر نشانه این دونیرو نیست و منظومه از رفتن او به مازندران و گشتن به گرد جهان سخن می‌گوید:

بیامد برا ندیشه دستان سام
که تا چون زید تا بود نیکنام
نشست از بر نامور تخت عاج
بسربرنها د آن فروزنده تاج
پژوهید هر کار و هر چیز راند
... زهر کشوری هوبدان را بخواند
(ج ۱ ص ۱۵۴)

اساساً سام در ماجراهی زال نوعی میانجی است، تا هستی زال در افسانه‌ها و حماسه‌های ایران نفوذ یابد. پیش از تولد زال، تنها نامی از جهان‌پهلوانی سام هست، اما شرحی از پهلوانیهای او در شاهنامه نیامده است.

نخستین بار که چهره سام در روایات شاهنامه آشکار می‌شود، به هنگام پادشاهی منوچهر است. و این پس از بسامان شدن کار ایران است و آسودن فریدون و منوچهر از کین خواهی ایرج. در داستان فریدون، کارها به دست منوچهر می‌رود و نبرد با سلم و تور با خود اوست. هنوز جهان‌پهلوان در رهبری نبرد بزرگ نیک و بد سهمی تعیین کنده و برتر ندارد. تنها پس از پادشاهی منوچهر بیان خاطراتی به سام نسبت داده شده است که گزارشی است مختصر از پهلوانیهای او و این بخش کوتاه در صورت اصیل بودن نیز از دخالت مستقیم او در حماسه

می‌کند. انگار زال آغاز نفوذ اندیشه‌های ملی و پهلوانی نودر ترکیب دینی سیاسی نهادهای اجتماعی و اساطیری حماسه است.

او آمیزگار نیروهایی است که تا این زمان خصم هم بشمار آمده‌اند. و اگر این خصومت جنبه آشکاری نیافته بوده، در بطن گرایشهای فرهنگی سیر می‌کرده است. دونیرو که هم در وجود زال بهم آمیخته‌اند، و هم در سرزمینی که او بر آن پای نهاده است. دونیرو که از آغاز تولد او خصومت‌شان آشکار شده است و گویی تولد اساطیری زال، خود به منظور ارائه همین تضاد بوده است.

یکی از این دونیرو اورا از جامعه طرد کرده است. اما نیروی دیگر اورا چنان پروردۀ و پرداخته است که به هیأت او، خود به پیروزی متصورش دست یابد.

در سیر این رانده شدن و پذیرفته شدن، سیر و تجلی نیروی را درمی‌یابیم، که در آغاز برای محیط سنتی سام آن همه اهربیمنی جلوه می‌کرد. اما به مرور سیطره‌ای یافته و نفوذ خود را در محیط سریان داده است. و خود اگر نه نیروی برتر، که معادل نیروی دیگر شده است. نیروی متعادل کننده تمامی عناصر و عوامل زندگانی اساطیری و حماسی و پهلوانی ایرانشهر. به همین علت است که سام هر ازگاهی از این یاد می‌کند که:

یکی بیهده ساختم داوری
پسرداد بیزدان بینداختم
گرانمایه سیمرغ برداشتیش
بپرورد اورا چوسرو بیلند
چو هنگام بخشایش آمد فراز
بدانید کاین زینهار منست
(ج ۱ ص ۱۵۳ - ۱۵۲)

دور کرده و داروی بیماریها را جسته است^۱.

گرشاسب پهلوانی مقدس از دوران هند و ایرانی است. بنا بر سنت اوستا در پیشانسی که در زابلستان در جنوب غزنه و مشرق قندهار واقع است، به خواب رفته است.

در اعقاب او دونام رستم وزال از القاب دینی اش بوجود نیامده است، و در روایات دینی هم نامی از آنها نیست. پیوندی که میان اینها برقرار شده از طریق ارتباطهای معنوی افسانه‌ها و جا به جائی اسطوره‌هاست^۲.

جامعه‌ای که اسطوره زال را پدید آورده، به منظور مسلط ساختن او بر جریان پهلوانی ایران، عواملی چند را بهم آمیخته و ترکیب کرده است، تا هویت و نسب زال، در جامعه‌ای که بر دین و اصالت نژاد و خاندان متکی بوده، مشخص و پذیرفتنی گردد.

زال پهلوانی سکایی است. و افسانه او هنگامی قابل نفوذ و سرایت در حماسه ملی است که با عناصر و عوامل ستایش آمیز اندیشه ایرانی هماهنگ و مرتبط باشد. بدین سبب نسبتی خاندانی برایش جسته‌اند و با سام یا گرشاسبش پیوسته‌اند.

پس این نسبتی پسر-پدری نیست. بلکه نسبتی است پهلوانی تا کسی که اینک وجودش، با تخیل قومی و نیازهای اجتماعی پیوند یافته، با پشتونهای از سنتهای گذشته پهلوانی و عوامل تقدیس شده از سوی آئین و اعتقاد جامعه، به میدان آید.

۱- یسنای نهم بند ۱۰-۹

۲- آن قسمت از بند هشن (بخش ۳۹ بند ۳۷) که در آن زال با نام دستان یکی از فرزندان سام خوانده شده است تحت تأثیر روایات ملی است. ر. ک: آتور کریستن سن، کیانیان، ترجمه دکتر ذبیح‌اله صفا، ص ۶۸-۶۷.

حکایت نمی‌کند^۳.

سام از جاویدانان آئین زردشتی است و در اثر بی اعتمانی و کشتن آتش، به ضربه «نهاگ» ترک مدهوش می‌شود تا در هزاره آخرین بیدار شود و ضحاک را که از بند رسته هلاک کند^۴.

فروهرپاکدین سام گرشاسب گیسوان دارنده مسلح به گرزرا می‌ستاییم. از برای مقاومت کردن بر ضد (دشمن) با سنگر فراخ با درفش پهن با درفش افراشته، با درفش گشوده (لشکری که) درفش خونین برافرازد، از برای مقاومت کردن بر ضد راهزن ویران کننده هولناک آدمی کش بی‌رحم، از برای مقاومت کردن بر ضد آزاری که از راهزن سرزند^۵.

سام، گرشاسب و نریمان، نام خانوادگی و نام و صفت یک تن یعنی گرشاسب است^۶.

گرشاسب پسر ثریت است و از خاندان سامه، در ادبیات پهلوی گاه او را سام خوانند، اما در ادبیات فارسی، این لقب خانوادگی خود به صورت شخصیت مستقلی درآمده است^۷.

ثریت پدر گرشاسب یکی از پاکان و بزرگان اوستاست. از او به منزله نخستین پزشک یاد شده است. سوم کسی است که عصارة هوم مقدس را فراهم ساخته است و ناخوشی و مرگ و تب و زخم را از تن‌ها

۱- ر. ک به ج ۱ شاهنامه ص ۱۹۶-۱۹۵.

۲- بند هشن بخش ۲۹ بند ۷.

۳- فروردین یشت فقره ۱۳۶ یشتها ج ۲ ص ۱۰۴. راجع به سام و گرشاسب ر. ک به ص ۲۰۷-۲۰۷ ج ۱ یشتها و نیز زامیاد یشت فقرات ۳۸ تا ۴۴ یشتها ج ۲ ص ۸-۸.

۴- دکتر ذبیح‌اله صفا، حماسه سرایی در ایران، ص ۵۸۸. انتشارات امیرکبیر.

۵- اساطیر ایران، ص ۱۴۶.

تقدس محدود اساطیر پهلوانی از آنروست که از یک سودرهایت و شکلی قدیمتر بخشی از ساخت رسمی و آئینی زندگی اجتماعی اولیه‌اند و از سوئی متضمن ارجاع دوباره به موجودات ایزدینه نخستین‌اند^۱.

دیدیم که فرۀ پهلوانی به صورت مرغ و ارغن از جمشید به گرشاسب می‌پیوندد. و همین مرغ است که بهرام ایزد پهلوانی به پیکر او درمی‌آید مرغی است دلیر و هیچ کس توانائی برآمدن با اوراندارد. پرا و فرو احترام می‌آورد. و همه بترسند از آن کس که پر با اوست^۲.

از سوئی همین ایزد بهرام^۳ است که بر اثر تحول وجا به جائی اساطیر به گرشاسب تبدیل شده است. و از سوی دیگر در اساطیر اوستائی ایندره دیوی است اما لقب او به صورت ورثغن خدائی بزرگ می‌شود که همان بهرام است. داستان زایش ایندره در اساطیر ودائی همانند زایش رستم است که از پهلوی مادر بدر می‌آید^۴.

پس بیهوده نیست که در ارتباط سیمرغ با زال نیز، تجلی‌هایی از این

1- *The Nature of Greek Myth* p 223. 1976.

2- فرات^۴ تا ۳۸ بهرام یشت یشتها ج ۲ ص ۱۲۷.

3- راجع به ایزد بهرام ر. ک: یشتها ج ۲ ص ۱۲۰ - ۱۱۲.

ضمیماً V. Macheck در مقاله‌ای به نام «اصل ایزد اوستایی ورثغن» معتقد است که ورثغن با «ویشنو» خدای هندی یکی است، واستعداد پیکر پنیری گوناگون این دو ایزد را از جمله دلایل خود ذکرمی‌کند. او ضمن بیان نحوه تکامل و تبدیل صورتهای گوناگون اساطیری به ویژه درباره «ایندره» مقایسه این تکامل و تحول با اساطیر ملل دیگر هند و اروپایی، به شرح این تکامل و تحول در ایران درباره ورثغن می‌پردازد ر. ک:

Bulletin of The Iranian Culture Foundation. Vol 1 Part 2 1973. 53 ff.

4- ضمیماً این بهرام یا ورثغن بنا بر عقیده نیبرگ با زروان نیز مرتبط است (۳۸۳ دینهای ایران باستان) و، این نشانه‌ای از آمیختگی اساطیری است که در هستی زال مبتلور شده است. ر. ک به مبحث زروان در همین کتاب.

بدین ترتیب است که خاندان سیستان با نام و صفات و کارکرد سام یا گرشاسب بر پهنه حماسه ظاهر شده‌اند، و اعمالشان صورتهای حماسی شده پهلوان دینی و اساطیری است.

در آئین زرده‌ستی و سنت اساطیری ایرانی، پهلوانی مقدس ویژه گرشاسب است. پس در اینجا نخست عنصر پهلوانی اش از ریشه به زال پیوسته است و سپس بر ایجاد تشابهی میان صفات و خصلتهای این دو خاندان کوشش شده است.

گوئی احساس نیاز جامعه به جهان‌پهلوانی نوآین و جدید، تنها بر زمینه باورها و انگاره‌های قوم نسبت به عناصر پهلوانی مقدس پیشین میسر بوده است. اما اگرچه زال از دل این سنت و اعتقاد قدیم برخاسته است، دیگر خود آن نیست. پدیده‌ای است دیگرگون و تازه.

عوامل مشترک در ساخت و نهاد این دو خاندان‌پهلوانی درهم ادغام شده و، شکلی تازه با انگیزه‌ها و کارکردهای تازه بوجود آمده است. تا عنصر و پدیده تازه، هم نمادی از پهلوانی سیستان و سکائی باشد و هم به لحاظ دینی و اساطیری از سوی نهادهای فرهنگی و دینی ایرانیان، نماد پهلوانی تلقی شود.

هم با آئین پرستش سئن یا سیمرغ پیوسته باشد و هم در آئین ایزدی ایرانی ستایش شود.

پیداست که افسانه‌ها و سنتهای آئینی سکائی، تنها با آمیزش و ترکیب با باورهای فرهنگی و دینی ایرانی می‌توانست در حماسه نفوذ یابد، و انجام این ترکیب بر زمینه‌ای مشترک میسر بود.

بدین سبب با بازگشت به اصل اسطوره‌ها و صورتهای نوعی اساطیر اقوام آریائی، که در اذهان و آئین موجود بود، آمیزش و ترکیب صورت پذیرفت.

ایزدی و معنوی تصور شده است تا حماسه در تمامیت خود پدید آید. و شگفت اینکه خود گرشاسب نیز به علت کشتن آتش به خشم هرمزد گرفتار است.

www.adabestanekekave.com

پیوند با نهادها

پس از آنکه نهاد پهلوانی ایرانشهر، زال را به سبب سام، در میان خود می‌پذیرد، نوبت به پذیرش زال از سوی نهاد پادشاهی و نهاد دینی می‌رسد.

منوچهر از خبر زال و سام شادمان است، زیرا بازوی پهلوانی کشور را قویتر می‌یابد. این نوپهلوان، فرهی و عظمت جنگاوران را افزون می‌سازد. با این همه نهاد سیاسی و دینی نیز باید هستی او را با ارزشها و معیارهای ویژه خود بیازمایند. سنتهای پهلوانی اگرچه تابعی از ارزشها و پادشاهی اند، اما تأیید پهلوانی تنها از سوی این نهاد میسر است؛ همچنان که وجود زال هنگامی کاملاً خودی و آینینی خواهد بود که نهاد دینی و موبدی نیز بر آن صحه گذارد.

نذر پسر منوچهر به سوی زابل گسیل می‌شود و پیام منوچهر را به سام می‌رساند که:

بفرمایدش تا سوی شهریار شود تا سخنها کند خواستار
(ج ۱ ص ۱۴۷)

زال و سام به درگاه منوچهر می‌شتابند و همه بزرگان ایران آماده دیدار و سنجش زال می‌شوند. اما آنچه نهاد پادشاهی از یک قدرت تازه به میدان آمده می‌طلبد، انگار ساده‌تر از شرطهایی است که دیگر نهادها در راه او قرار داده اند:

پیوندهای گذشته آشکار است، وزال گذشته از اینکه به نسبت به گرشاسب پیوسته، به سبب این مرغ نیز به گونه‌ای غیر مستقیم یادآور نیروی پهلوانی اوست، به همان‌گونه که باز به سبب همین مرغ، یادآور نیروی درمان بخش ثریت پدر گرشاسب است.

ظهور اساطیر تازه در هرجامعه به طریق اشاعه و تجزیه^۱ توجیه می‌شود. آدمی در هر مرحله از سیر تکاملی خویش ناگزیر است که اساطیر نوینی بسازد. و این آفرینش را به یاری صور نوعی و اسطوره‌های شایع کهن انجام می‌دهد.

در این روند، چنانکه پیشتر یاد شد، صرفاً یک عنصر به عنصر تازه تبدیل نمی‌شده است، بلکه نیروهای تجزیه شده پیشین، با عنصری مختلف درهم می‌آمیخته‌اند و، از شکل و هیأتی جدید سربرمی‌آورده‌اند. و از آنجا که اساطیر هم سنتهای اجدادی را دربر می‌گیرند و هم هنجرها^۲ را، پس شکلهای جدید اسطوره نیز هم حاوی سنتهای گذشته‌اند و، هم هنجرهای پیشین را در بردارند.

باری زال به ضرورتی که یاد شد و از طریق تجدید حیات اساطیر، با سام پیوسته است. اما اگر جنبه‌های مقدس و معنوی گرشاسب در زال مستبلور شده، جنبه‌های مادی و جسمانی او به رستم رسیده است. و این خود همان ترکیبی است که در حماسه به صورت زال و رستم، ارائه شده است، که هر یک نمادی از دو جنبه روحانی و مادی نیروی پهلوانی و مقدس ستایش شده در آئین مزدیسنایند.

رستم از نسل گرشاسب و ضحاک هردو است. و گرشاسب تنها کسی است که در هزاره آخرین مشکل وجود ضحاک را با گرزی که بر او می‌زند چاره خواهد کرد. زال نیز آمیزگار و آمیزه همین دو نیروی

سوی تمامی ایران و سپردن جهان پهلوانی حماسه به او، هنوز مرا حلی دیگر باقی است.

زال هنوز کارکرد خود را آشکار نکرده است. هنوز نیروها یش از قوه به فعل در نیامده است. تغذیل کامل تضادها و ایجاد وحدت هنگامی صورت می‌پذیرد که جامعه با خویشکاری زال رو برو گردد و آنگاه داوری اصلی خویش را ظاهر سازد.

استوره نیز به همین منظور، کارکرد زال را با واقعه‌ای شگفت و منحصر در حماسه ملی آغاز می‌کند که عشق او به رودابه است.

ستاره‌شناسان وهم بخردان
بر آن اختراز بخت سالار کیست
همی داستان از چه خواهد زدن
از اختر گرفتند پیدا نشان
سرافراز و هشیار و گرد و سوار
دل پهلوان از غم آزاد شد
(ج ۱ ص ۱۵۰)

پیداست که سام تا این هنگام مضطرب و نگران است که شاه و خردمندان و ستاره‌شناسان، که عقل منفصل پادشاهی اند، درباره زال چگونه داوری خواهند کرد. اما نیروی معنوی زال تأثیر خود را می‌نهاد و گامی دگر در طریق تغذیل تضادها برداشته می‌شود.

قدرت پهلوانی زال به تأیید پادشاهی می‌رسد و هستی اش با واقعیت موجود بیشتر وفق می‌یابد. یا که واقعیت موجود خود را با هستی او بیشتر منطبق می‌کند.

پس از این پذیرش، عهدی می‌نویسند و حکومت خاندان زال را تأیید می‌کنند.

همه کابل وزابل و مای و هند
ز زابلستان تا بدان روی بست
(ج ۱ ص ۱۵۱)

گویی از این هنگام است که اساطیر و افسانه‌های سکائی دیگر نه در تعارض با اندیشه‌های حماسی ایرانی، بلکه همراه و همگام با آنها زندگی می‌یابد. از این پس عوامل متضاد به طریق وحدت می‌پیوندند.

با این همه، وحدت و یگانگی زال با همه نهادهای اجتماعی هنوز فراهم نیامده است. تا کنون زال به عنوان پهلوانی از سیستان، به فرمانروایی سرزمین خویش پذیرفته شده است. و تا پذیرش کامل او از

پذیرش

پذیرش زال از سوی نهاد پهلوانی ایران، بیدرنگ نخستین کارکرد وجودی او را به ظهور می‌رساند. کارکردی که در حماسه، از کسی دیگر انتظار نمی‌رود. اینک او فرمانروای سیستان است و پهلوانی آماده برخورد با حادثات. اما اراده اش به سوی ماجراهی می‌کشاندش یگانه و شورانگیز. هستی پهلوانان دیگر حماسه، در نبردها و دلاوریها متجلی است، اما زال زندگی حماسی اش را به گونه‌ای دیگر آغاز می‌کند.

نخستین حرکت او در این مقام، به سوی سرزمینی است که سرنوشت و تقدیرش در آن نهفته است. سرنوشتی مبتنی بر معنویت رازوار و پر کششی که با سرشت او وحدت یافته است.

در اقلیم اهریمن

قهرمانان حماسه، هر یک به سائقه شخصیت و کارگردشان، به سوی ماجراهای کشانده می‌شوند، که در سرزمینی بیگانه در انتظار آنهاست. رستم به سمنگان می‌رود و از پیوندش با تهمینه، سهراب زاده می‌شود؛ تا که آن نوائینی و فاجعه در دنا ک روی دهد. سیاوش به توران می‌شتابد و

اما عمل گشتاسپ و سیاوش از این حدود فراتر می‌رود و به سرنوشت ایران زمین مربوط می‌شود، با این همه کاربرد ماجرا گشتاسپ محدودتر از اقدام سیاوش است.

گشتاسپ به منظور دستیابی بر پادشاهی و استقرار دوره زردشتی به آوارگی کشیده می‌شود. حال آنکه ماجرا سیاوش، آغاز کننده نبرد نهائی نیکی و بدی است و تا پیروزی نیروهای ایزدی بر اهریمن، ادامه می‌یابد. و بدین سبب نیز بخشی عظیم از حماسه را ویژه خود می‌سازد. اما حادثه‌ای که زال قهرمان آنست از گونه‌ای دیگر است. اگر وجه اشتراکی با همه حوادث یاد شده دارد، از وجود افتراقی نیز برخوردار است که ممتازش می‌سازد:

الف = در این ماجرا از پهلوانی و نبرد نیروهای مادی خبری نیست و تمام واقعه شرح ستیز و برخورد نیروهای معنوی است که در تضاد با هم باید به یگانگی فرجام یابند.

ب = این حادثه نخستین و آخرین تجلی عشق ناب حماسی در شاهنامه است.

ج = حاصل این ماجرا تولد رستم است، که این خود به تعبیری تولد خود حماسه است.

پهلوانان دیگر، هرگز در چنین اتفاقی دچار نشده‌اند. و حماسه هرگز در پی بیان چنین حادثه‌ای در زندگی آنان نبوده است.

زال برای دیداری به کابل می‌رود. نه در پی جنگی است و نه در ضد اراثه قدرتی و جسارتی. کابل خراج‌گزار سیستان است، پس این دیداری است دوستانه و سیاسی.

تعارضی که میان دیگر پهلوانان و محیط‌های بیگانه هست، تعارضی دیگر است. بیگانگی و تضاد آنها، معین و آشکار است. و اگر زمانی

بانوی خویش فرنگیس را درمی‌یابد؛ تا که شهادت والايش همراه با خلقت کیخسرو، نبرد نیکی و بدی را به مرحله‌ای نهائی برساند. بیژن در سرزمین افراصیاب، با منیژه دختر او، به رابطه‌ای می‌رسد، که گرفتاری و اسارت ش را به همراه دارد. کاووس در مازندران گرفتار دیوان می‌شود و، در هاماوران با سودابه درمی آمیزد. گشتاسپ در روم، به سرگشتگی و غربتی دچار می‌شود که با پیوند او با کتابیون، دختر قیصر، همراه است و، این تمھیدی است برای بوجود آمدن اسفندیار. ماجرا هر یک از اینان، سرنوشت ایشان است. و تجلی شخصیت‌شان. و از آنجا که تقدیر این قهرمانان، بنا بر اهمیت و کارکردشان در حماسه، متفاوت و ناهمسان است، ماجرا یشان نیز در مسیر حماسه، کم و بیش تابعی است از اهمیت خود آنان.

از این روی، کاربیژن و کاووس، بیش از آنکه به خود آن دو ارتباط یابد، به نیروئی مربوط است که باید آنان را از اسارت و بند برها ند. بدین سبب، در داستان این دو، شرح پهلوانیها و دلاوریهای رستم است که مطرح می‌گردد. انگار اینان فقط عواملی هستند، به منظور فراهم آوردن زمینه اعمال رستم. پس ماجرا یشان از حد داستانی مستقل فراتر نمی‌رود.

سفر رستم به سمنگان، تقدیر خود اوست که پهلوان اصلی حماسه است و وضعیت او را در رویاروئی با دشواریهایی که در زندگی فردی و حماسیش مطرح است، بازگو می‌کند. و اگرچه از این طریق، با روح حماسه مرتبط است، باز هم حادثه‌ای است پایان‌پذیر و، فقط نمودار مرحله‌ای است از حیات رستم و جزئی است از تمامیت وسیع حماسه، و گرهگاهی از کشمکش آرزو و واقعیت زندگی قوم ایرانی، در تجلی سنت پدران و نوآئینی سه رابیان.

خبری که از سودابه دختر شاه هاما وران می‌شنود، آماده پیوند با او می‌گردد. اما در سر اسر شاهنامه، هرگز مردی به گونه زال شیفته و عاشق نیست. وصف این زیبائی اورا چون دیگران، تنها به وجود و اشتیاق وانمی دارد. چرا که چنین وجودی می‌تواند از عشق دور و تنها ناظر بر پیوندی زناشویی نیز باشد. اما زال را از این توصیف، اضطرابی شیرین و

کششی پریشان کننده دست می‌دهد:

از اندیشگان زال شد خسته دل
بر آن کار بنهاد پیوسته دل
(ج ۱ ص ۱۵۹)

اما آن تعارضی که نه در وجود زال و مهراب، بلکه در ریشه کابل و ایران است، از همین آغاز می‌رود که ظاهر شود. و نخستین تظاهرش، پس از شیفتگی زال است: مهراب به دیدار زال می‌رود و به برآورده شدن آرزوهاش دلگرم می‌شود. و سخن‌همه اینست که:

مرا آرزو در زمانه بکی است
که آن آرزو بر تودشوار نیست
چو خورشید روشن کنی جان من
که آئی به شادی سوی خان من
(ج ۱ ص ۱۵۸)

زال از این آرزو بیگانگی نمی‌کند، هستی او از این همبستگی نمی‌ردم، اما او هنوز تابعی است از فرهنگ سام. و هنگام آن فرانرسیده است که یکباره با سنت او درافتند:

به خان تو اندر مرا جای نیست
چنین داد پاسخ که این رای نیست
همان شاه چون بشنود داستان
نبایشد بدین سام همداستان
سوی خانه می‌پرستان شویم
(ج ۱ ص ۱۵۸)

به خاطر همین تضاد است که بزرگان پیرامون زال، به مهراب التفاتی نمی‌کنند:

همچون دوره سیاوش، به صورتی تعدیل شده درآمده، از راه صلح و آشتی است. اما زال در کابل با چنین تضادی روبرو نیست. تضادی که میان کابل و ایرانشهر هست، در ریشه ونهان است و چنانکه خواهیم دید، به صورتی معنوی در بطن حوادث جریان می‌یابد.

www.adabestanekeave.com

رویداد معنوی

پس سفر زال، بر زمینه این معنویت صورت می‌گیرد و به بروز همین معنویت نیز می‌انجامد: این تنها حادثه روحانی حماسه است. زال در حماسه تنها کسی است که موجودیتش را، عشق روشن و تابان می‌کند. زال در بزمی که به خاطر مهراب گستردگی، از وجود رودابه آگاه می‌شود:

چنین گفت که «ای پهلوان جهان
که رویش ز خورشید روشن تراست
به رخ چون بهشت و به بالا چو ساج
پر آرایش و دانش و خواسته
(ج ۱ ص ۱۵۷)

یکی نامدار از میان مهان
پس پرده او یکی دختر است
ز سرتا به پایش بکردار عاج
... بهشتی است سرتاسر آراسته

وال بی آنکه رودابه را دیده باشد، پریشان او می‌شود:

چنان شد گزورفت آرام و هوش
به نادیده برگشت بی خورد و هال
(ج ۱ ص ۱۵۷)

برآورد مرزاک را دل بجوش
شب آمد براندیشه بنشت زال

این نوع شیفتگی، روال و روش همه پهلوانان حماسه است. بیژن به توصیفی که گرگین از منیزه می‌کند، مشتاق او می‌شود و کاووس به

سپیدی مویش بزیبد همی تو گوئی که دلها فریبد همی
(ج ۱ ص ۱۶۰)

در این مهراب، گذشته از پهلوانی، خصلتی است که بیش از دیگران به زال نزدیک است و می‌تواند اورا بپذیرد. شاید همان کششی که در زال نسبت به خاندان او هست، در او نیز نسبت به زال هست.

او با این سپیدی شگفت، قرابتی احساس می‌کند. از این رنگ نه تنها نمی‌هراسد، بلکه در آن فریبائی وزیندگی نیز می‌یابد.

انگار در نهادش با این عامل درخشان وزیبا و روحانی، با این رنگ جادوئی پیوندی است. و آن جنبه هراس انگیز و مرموز این رنگ در او تأثیری نمی‌بخشد.

سیندخت نیز از رنگ زال پرسشی نمی‌کند، بلکه سخنش همه پیرامون پرورش حیوانی و نیروی سیمرغی اوست. پس بیهوده نیست که رودابه نیز که اینک نخستین بار است وصف زال را از زبان مهراب می‌شنود، بی‌آنکه به این صفت بیندیشد، ندیده همچون زال شیفته می‌شود:

برافروخت و گلنارگون گرد روی چوبشندید رودابه آن گفت گوی
از او دور شد خورد و آرام و هال دلش گشت پر آتش از مهر زال
چوب گرفت جای خرد آرزوی دگر شد به رای و به آئین و خوی
(ج ۱ ص ۱۶۰)

در این عشق، اگرچه نخست شیفتگی از جانب زال است، اما این رودابه است که همچون دیگر زنان شاهنامه به سوی ایجاد رابطه منشتابد. اوست که چاره‌ای می‌جوید، تا درمانی برای این زنج بیابد. نزدیمان رودابه از این عشق برحذرش می‌دارند و داوری خود را درباره زال به این رابطه سراحت می‌دهند. اعتراض ایمان با پرخاش و

بروهیچکس چشم نگماشتند مرا اورا ز دیوانگان داشتند
(ج ۱ ص ۱۵۸)

اما زال از همین آغاز در پی تعديل این بیگانگی است. خرد و غریزه او را به ستایش مهراب وامی دارد. او که مهراب را سزاوار آفرین می‌داند، از این کار بازنمی‌ایستد. اگرچه رسم و سنت فرمانروائی ایران را رعایت می‌کند، نیروی معنوی اش کارکرد خویش را ظاهر می‌سازد. بدانگونه که:

چوروشن دل پهلوان را بدوى مرا اورا ستودند بک بک مهان
(ج ۱ ص ۱۵۸)

ستایش مهراب به ستایش دوباره رودابه می‌انجامد، و گوئی این همراهی و همبستگی نشانه نیروی عشق است که بیرون از دایره اختلافها و سنتها، می‌رود که خود مدار تابناک خویش را بپیماید. پس منظومه بیدرنگ می‌افزاید:

دل زال یکباره دیوانه گشت خرد دور شد عشق فرزانه گشت
(ج ۱ ص ۱۵۸)

هنگام که مهراب به خانه بازمی‌گردد، بانویش سیندخت، از وضع زال جویا می‌شود:

چه مردی ست این پیر سرپور سام همی تخت یاد آیدش یا کنام
پی نامداران سپارد همی؟
(ج ۱ ص ۱۵۹)

و مهراب چنین به تعریف زال می‌پردازد: به گیتی دراز پهلوانان گرد
چودست و عنانش برایوان نگار
پی زال زرگس نیارد سپرد
نبینی، نه بر زین چنوبیک سوار
بگوید سخن مردم عیسی جوی
... از آهو همان کش سپیدست موی

می پردازند و به دیدار زال می شتابند. از پس این دیدار و آگاهی بر عشق زال، قهرشان تبدیل به مهر می شود و در پی این وصل برمی آیند. و این نخستین اختلافی است که در طریق عشق زال و رودابه، از میان برمی خیزد. این نیروی روحانی زال و عشق اوست که چنین لحظه به لحظه موانع پیوند را برکنار می کند و تصور آدمیان را نسبت به خویش دگرگون می سازد. خرافه از این ندیمان دور می گردد و چنان به زال می گرند که انگار خود از نخست تضادی میانشان نبوده است. این بار او را چنین وصف می کنند:

از آهو همین است و این نیست ننگ
سراسر سپید است موش به رنگ
و گرفتگی همی خود چنان بایدی
(ج ۱ ص ۱۷۰ - ۱۶۹)

رودابه که این دگرگونی را می بیند:

که «دیگر شدستی به رای و سخن
چنین گفت با بندگان سر و بن
چنان پیر سربود و پژمرده بود
همان زال کومرغ پرورده بود
به دیدار شد چون گل ارغوان
سهی قد وزیبارخ و پهلوان
(ج ۱ ص ۱۷۰)

گوئی اگر مردان این فرهنگ را خرد و پهلوانی زال به موجودیت او معتقد می کند، زنان این نظام سنتی را عشق و زیبائی است که به او می گرواند.

www.adabestanekave.com

عشق نوآین

پس عشق آمده است تا بر درون همه بتا بد و بینش گروههای مختلف جامعه را دگرگون سازد. اما این کاری ساده نیست. هر گروه را باید به طریقی و سیله ای در این راه همراهی و هماهنگ کرد. این عشق حماسی در ذات خود، بسیاری از بیگانگی های بسیاری را نشانه گرفته

عتابی همراه است و شکلی اهریمنانه می یابد. (ص ۱۶۱ ج ۱) پندار ناهنجاری که از زال دارند، در سرزنش به رودابه شکل می گیرد:

پدر را به نزد تو آزم نیست
تو خواهی که گیری سراورا به بر
نشانی شده در میان گروه
نه زان کس که زاید بباشد نژاد
(ج ۱ ص ۱۶۲ - ۱۶۱)

اما رودابه از این مایه دشمنیها و بد انديشيهها بی بهره است. جان پاک و بی آلایش او را چنین داوریهایی نمی آاید.

پاییند ارزشها و سنتهای این گروه آدمیان نیست. آئینه دلش چون اینان زنگار نگرفته است و بجان، هستی زال را درمی یابد.

او تجسم عشقی شورانگیز و دلی شیفته است. و شاعر درباره هیچ تنی از قهرمانانش جز او به وصف این گونه شیفتگی نپرداخته است:

از پرشده موج تا آسمان
به خواب اندراندیشه زونگسلم
شب و روزم اندیشه چهره اوست
همیشه دلم در غم مهر اوست
(ج ۱ ص ۱۶۱)

رودابه از سخن ندیمان در خشم می شود و از نا آگاهی و بد انديشی آنان که چنین گرفتارشان کرده است، می خروشد:

بر ایشان یکی بانگ بر زد بخشم
شنیدن نیرزید گفتارشان
مرا او بجای تن است و روان
باری این ندیمان پر خاشگر را، عشق آرام می سازد. به چاره جوئی
(ج ۱ ص ۱۶۳)

باری این ندیمان پر خاشگر را، عشق آرام می سازد. به چاره جوئی

که گردد به فرزند روشن روان
به فرزند نوروز باز آیدش
که این پورزال است و آن پورسام
(ج ۱ ص ۱۷۵)

چه نیکوتراز پهلوان جوان
چو هنگام رفتن فراز آیدش
به گیتی بماند ز فرزند نام
است.

و آنگاه اصل ماجرا را حکایت می کند:

دلم گشت با دخت سیندخت رام
چه گوینده باشد بدین رای سام
شود رام گوئی منوچهر شاه
جوانی گمانی بر دیا گناه؟
(ج ۱ ص ۱۷۶)

این دانایان خود نمودار بینش منوچهر و سامند و اگر تعارض شان را آشکار نمی کنند، شاید بدین سبب است که از آنان پرسشی درباره منوچهر و سام شده است. می دانند که این کاری است شکفت و بدیع. و نیز می دانند که منوچهر و سام هنوز هم هستی بدعت آمیز زال را به دشواری پذیرایند و بر سر این پذیرش نیز خود بس ماجرا رفته است:

بس تنده لب موبدان وردان
سخن بسته شد بر لب بخردان
که ضحاک مهراب را بُدنیا
دل شاه از ایشان پراز کیمیا
(ج ۱ ص ۱۷۶)

زال که از ایشان پاسخی نمی شنود و خود راز سکوت شان را درمی یابد، به سخن می آید:

بدین رای بر من نکوهش کنید
که «دانم که چون این پژوهش کنید
بیاید شنیدن بسی سرزنش
ولیکن هر آنکه بود بر منش
(ج ۱ ص ۱۷۶)

او به وجود خود مؤمن است و باور دارد که به حق است. این از نادرستی کار و کردار او نیست که نکوهش می شود. بلکه به سبب نادرستی رأی و بد اندیشی دیگران است که عتاب می بیند.
اما هستی او برای همین وحدت بخشیدن به تضادها خلق شده است

باری دیدار زال و رو دابه میسر می شود، اما عشق هنوز آشکارا نیست. زیرا دو گانگی ها و اختلافها نیرومندتر از آنند و ریشه دارتر از آن که به یکباره از میان برخیزند.

در نخستین دیدار، اگر وصل عشق آرامشان می کند، اضطرابی نیز در آن دو پدید می آورد. اضطرابی که از آغماز و لحظه به لحظه خود را بیشتر می نمایاند. اضطراب از تضادی که در این پیوند نهفته است. زال خود ریشه آن را می شناسد و از اینکه سام و منوچهر با این رابطه به مخالفت برخواهند خاست، آگاه است:

منوچهر اگر بشنود داستان
نمی باشد بر این کار همداستان
همان سام نیرم برآرد خروش
(ج ۱ ص ۱۷۳)

مانعی که در کار است، اگر به ریشه مهراب می رسد، از ذات خود زال نیز نشأت می گیرد. نیروهایی که با این پیوستگی مخالفت می ورزند گوئی همانهایی هستند که هنوز نتوانسته اند هستی زال را به تمامی در میان خود پذیرند. به ویژه اینک که نخستین اثر و کار کرد وجودی او را در تضاد با معیارهای خویش می بینند، بیشتر خواهند شورید و ناباوری نخستین شان دوباره بقوتی بیشتر رخ می نماید.

زال پس از دیدار رو دابه، موبدان و آگاهان را گرد می آورد و مقصود خویش را با آنان در میان می نهد. تردیدی که در پذیرفته شدن آرزویش دارد، در بیانش نهفته است:

چنین گفت ک «ز داوز راد و پاک دل ما پرامید و ترس است و باک
شرحی به تفصیل درباره جفت جوئی و پیوند زناشوئی می دهد، و
اینکه:

www.adabestanekekave.com

بیگانه خویش

گویی سام و پهلوانان و این جامعه، هنوز زال را به خوی و منش نپذیرفته‌اند. پروردۀ فرهنگ اینان هرگز به پیوند با خاندانی چون مهراب نمی‌تواند اندیشید. پس این پرورش سیمرغی و بدگوهری زال است که او را به چنین آرزوئی کشانده است.

اما سام پیش همگان عهد کرده است که هرچه زال اراده کند بشود. این شرط اصلی رجعت زال از البرز کوه بوده است. سام نمی‌تواند پیمان بشکند. اینست که اینک دو باره میان دو امر گرفتار آمده است. همچنان که در آغاز نیز میان زال و راه و رسم ایران زمین یکی را باید برمی‌گزید.

پیمان شکستن در آئین خرد و پهلوانی و در نظام ارزش‌های ایرانی گناهی است عظیم. و پذیرفتن اراده زال خود گناهی دیگر است:

همی گفت «اگر گویم این نیست رای سوی شهرباران سرانجامن و گر گویم آری و کامت رواست از این مرغ پروردۀ وان دیوزاد	مکن داوری سوی دانش گرای شوم خام گفتار و پیمان شکن بپرداز دل را بدانچت هواست چه گوئی چگونه برآید نژاد
---	---

(ج ۱ ص ۱۸۰)

این احساس و سرگشتنگی سام است، اما چاره کار به دست او نیست. این آرزوئی است که با معیارهای جامعه سام معارض است.

ارزش‌های اعتقادی او با چنین پیوندی هماهنگ نمی‌تواند بود. پس چگونه می‌توان چنین واقعه‌ای را با اصولی وفق داد که بر ایرانشهر حاکم است؟ باز مگر که همان دانایان و توجیه کنندگان امور و همان ستاره‌شناسان، قادر به یافتن راه حلی باشند. اینان باید برای حیرت و

و در این راه اگر سرزنشی نیز بشنود با کی نیست، که این از والای منش خود او نتیجه می‌شود.

بدین ترتیب موبدان تنها نظری که می‌توانند داد اینست که واقعه را با خود سام درمیان نهند.

پس زال نامه‌ای می‌نویسد به سام که خود حکایتی است از نگرانی شدید و اضطراب او در این واقعه و سراسر نامه تحریک غرایز و مهر و عاطفه پدری است:

یکی کار پیش آمد دل شکن
من از دخت مهراب گریان شدم
... ستاره شب تیره بار منست
... چه فرماید اکنون جهان پهلوان
ز پیمان نگزدد سپهبد پدر
که من دخت مهراب را جفت خوش
به پیمان چنین رفت پیش گروه
که هیچ آزو بر دلت نگسلم

(ج ۱ ص ۱۷۹ - ۱۷۸)

این همه تأکید بر پیمانهای پدرانه و پهلوانانه، این یادآوری عهد نخست و آن گونه تشریح صمیمانه عشق برای پدری که او را از دامان سیمرغ دور کرده است، پیش از هرچه، آگاهی زال را از واکنش سام در این واقعه می‌نمایاند. زال می‌داند که سام در این باره چه می‌اندیشد و سام نیز بی‌هیچ درنگی از خواندن نامه زال:

بپژمرد و بر جای خیره بماند
دگر گونه بایستش اورا به خوی
سخن هرچه از گوهر بد سزید
چنین کام دل جنوبد از روزگار
(ج ۱ ص ۱۸۰ - ۱۷۹)

پسندش نیامد چنان آرزوی
چنین داد پاسخ که «آمد پدید
چو مرغ زیان باشد آموزگار

کشمکش کهنه و نو

نخست باید نهادهای اجتماعی ایران را به صورتی خردمندانه به هستی او راغب کرد، و برای سنت و فرهنگ تعبیر و تفسیری مساعد این واقعه یافت. توضیح و تعبیر دانایان سام را آرام می‌کند: بخندید و پذرفت از ایشان سپاس. به زال پیام می‌فرستد:

که این آرزو را نبُد هیچ روی
بهانه نشاید به بیداد جست
ولیکن چو پیمان چنین بد نخست
سوی شهر ایران گذارم سپاه
(ج ۱ ص ۱۸۱)

سنت و فرهنگ در مواجهه با کارکرد زال، گام به گام، از مواضع و مرزهای خود عقب می‌نشیند. و سام در این میانه، یک میانجی است که از سوی آفرینندگان اساطیر برگزیده شده است، تا این آمیزش را عملی سازد. پس او زودتر می‌تواند سازگاری خود را اعلام دارد. انگار سام تا کنون در برابر هر واقعه‌ای، تنها به دنبال بهانه و توجیهی است تا زال را بر جامعه ایرانی بپذیراند.

اما تنها موافقت او شرط نیست. هر آنچه او می‌پذیرد، باید از سوی نهاد سیاسی و دینی ایران تأیید شود. رسمیت امر فقط در اینست که منوچهر بر آن صحنه گذارد. پس باید او را آگاه کرد و از اورای چست. در جوامع بدوى انسانها به دو طبقه تقسیم می‌شدند، آنها که زندگی شان برای انسان حرمت دارد و آنها که زندگی شان حرمت ندارد. در گروه نخست همنوعان او و گروه دوم غریبه‌ها وبالقوه دشمنان او هستند. که فکر تشكیل هر نوع پیوند لاینفک با آنها عبیث است، مگر آنکه اول از همه به جرگه‌ای پذیرفته شوند که در خریم آن زندگی هز مرد برای همه یارانش محترم و مصون از تعرض است. از همین طریق بوده اینک باید ارزشها را تعديل کرد، نه آنکه از چنین بدعتی روی گرداند.

درماندگی سام پاسخی بجواب داشت و از اصل این پیوند اطمینانش بخشد. زیر اتمام تکیه امر بر موجودی است که از زال و رودابه، این دو عنصر شگفت طبیعت و جادو، سیمرغ و ضحاک، بوجود خواهد آمد. هراس از پدیده‌ای است که از ترکیب دو عامل متضاد فریدونی و ضحاک حاصل خواهد شد. ستاره‌شناسان پس از رازجویی بسیار:

بدیدند و با خنده پیش آمدند
به سام نریمان ستاره شمر
ترا مژده از دخت مهراب وزال
از این دوهنرمند پیلسی ژیان
جهان زیر پای اندرا آرد به تیغ
بررد پی بد سگلان ز خاک
... بدوباشد ایرانیان را امید
خنک پادشاهی که هنگام او

که دودشمن از بخت خوش آمدند
چنین گفت که «ای گرد زرین کمر
که باشند هر دو بشادی همال
باید ببنند بمردی میان
نهد تخت شاه از بر پشت میغ
بروی زمین بر نمایند مفاک
از او پهلوان را خرام و نوید
زمانه بشاهی برد نام او
(ج ۱ ص ۱۸۱)

روح و اندیشه پهلوانی را چیزی بهتر از این آرام و آسوده نمی‌کند.
حماسه در انتظار پدیده‌ای است سامان بخشنده به ایران. نیاز و امید خلق
ایران بدوسست. پس اگر اسطوره چنین عواملی را با هم ترکیب می‌کند،
نباید در شگفت بود، چرا که حاصل جز خیر و تفوق ایران چیز دیگری
نیست. اگر چیزی هست که آرزوی قوم ایرانی را چنین اعتلا می‌بخشد،
پس غریب‌ترین حادثات را نیز باید پذیرا بود.

حال که همه افتخار و برتری ایران بسته به پدیدار شدن موجودی
است که در پیوند با تخمۀ ضحاک پدید خواهد شد، از تن دادن به چنین
خطراتی گریزی و باکی نیست. برای آفرینش او به همه کاری باید
دست زد. پذیرفتن هر بدعتی درین راه نه تنها آسان که ضرور است.
اینک باید ارزشها را تعديل کرد، نه آنکه از چنین بدعتی روی گرداند.

می‌گوید:

نهانی نهاده است هر گونه دام
نهان دان که رودابه را پورسام
یکی چاره‌مان کرد باید نگاه
ببرده است روشن دلش را زراه
(ج ۱ ص ۱۸۷)

آگاهی مهراب براین واقعه وحشتی در او تولید می‌کند. اگر سام آرزوی زال را مغایر با معیارهای اجتماعی می‌داند، اینان در این واقعه بر هستی خویش ترسانند. چنین کسانی ترجیح می‌دهند که با افرادی از جنس خودشان درآمیزند. آنها مستعد آنند که نسبت به هر نوع اختلاف و تفاوت بدگمان باشند و هر نوع همانندی و تجانسی با خودشان را به گرمی پذیرا شوند^۱. همین هراس است که در مهراب به صورت خشمی وحشی تجلی می‌کند. خشم و پرخاش نسبت به دختری که به جای در پرده نشستن و پاکدامن ماندن، چنین شیفتۀ عشق و دلدادگی شده است:

نهاد از بر دست شمشیر دست
چوب شنید مهراب بر پای جست
همی گفت «رودابه را جوی خون
به روی زمین بر کنم هم کنون
(ج ۱ ص ۱۸۸)

این خشم و هراس پدری است که وجود دختر را ننگ می‌شمارد و بیزاری خود را پنهان نمی‌تواند کرد. و این نشانه‌ای است از بدبوی بودن او:

ببایستش اندر زمان سر برید
مرا گفت چون دختر آید پدید
کنون ساخت بر من چنین کیمیا
نکشتم بگشتم زراه نبا
(ج ۱ ص ۱۸۸)

اما همچنان که انتظار می‌رود، این نخستین واکنشهای جاھلی، کم کم به اصل موضوع راه می‌برد و مشکل اساسی مهراب را مجسم

است که نظام قرابت اجتماعی کم کم مزايا و محسن خود را بر قرابت خانوادگی به ظهور رسانیده است^۱.

بیگانگی و خصوصیت فرمانروایان ایران با خاندان مهراب، از هر گوشۀ ماجرا آشکار است. در سخن و رفتار هر یک از قهرمانان داستان به نوعی با همین قضیه روبرویم. سیندخت که از ماجرای رودابه آگاه شده است و، عشق آن دورا دریافته و زال را نیز جفتی پسندیده برای او می‌شناسد، خود بیمناک از همین خصوصیت است:

چودستان ز پر ما یگان گرد نیست

شود شاه گیتی بدین خشمناک
نخواهد که از تخم ما بر زمین

(ج ۱ ص ۱۸۵)

هراس و اندوه خود را از این حادثه و از آنچه به دنبال خواهد داشت، چنین به جفت خویش مهراب باز می‌گوید:

که «اندیشه اندر دلم شد دراز
وزاین تازی اسپان آراسته
از این تاج و این خسروانی نشست
همه رنج ما باد باید شمرد
درختی که تریاک او زهر ماست
بدان تا کجا باشد آرام ما

چنین داد پاسخ به مهراب باز
از این کاخ آباد و این خواسته
وزاین بندگان سپهبد پرست
... به ناکام باید به دشمن سپرد
یکی تنگ تابوت از این بهر ماست
... براینست فرجام و انجام ما

مهراب هنوز از علت اضطراب و یائس سیندخت آگاه نیست و می‌انگارد که این وحشتی است بدوى، از مرگ و سرانجام زندگی. پس در پی آرام کردن او برمی‌آید. اما سیندخت سخن خود را آشکار کرده